Primorski DNEVNIK

št. 300 (16.337) leto LIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem T[illegible] je izšla zadnja številka 5[illegible] sužnjeni Evropi.

TRST [illegible] 6 - Tel. 040 7786300

GORICA [illegible] 533382

ČEDAD [illegible]

1500 [illegible]

SOBOTA, 19. DECEMBRA 1998

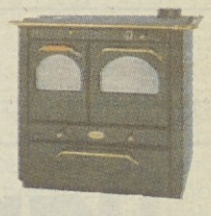
CARSO last. Giraldi R.

SPECIALIZIRANA TRGOVINA ZA ŠTEDILNIKE NA DRVA

LUCE

OKRASNE PEČI

VGRADNE PEČI ZA KAMINE



NABREŽINA (TS) [illegible] sv. Roka 105 tel. 040/200238

Nastop z občutkom za čas

BOJAN BREZIGAR

Novinarji, ki spremljamo razne obiske predstavnikov manjšin v Sloveniji in v Italiji imamo trdo kožo: vajeni smo marsičesa, tudi pogovorov, za katere je beseda folklora preresna, da bi jo uporabili za opis tega, kar se je dogajalo. Vajeni smo bili nedoločenega števila posegov, ki so si bili v nasprotju in pri katerih je bilo pogosto iskanje primata v manjšini daleč pred skrbjo za njeno prihodnost. Pisanje o takih srečanjih je bilo mučno in tudi iskanje pozitivnih odtenkov, na katere je bilo vendarle treba opozoriti javnost, je bilo marsikdaj zelo zahtevna naloga.

Zato je povsem razumljivo, da si človek oddahne, ko se znajde pred sliko, ki smo jo imeli včeraj v dvorani državnega zbora. Medtem ko koroški Slovenci še niso premostili svojih notranjih težav, se je slovenska manjšina v Italiji tokrat predstavila organizirano in strnjeno, ne da bi se pri tem odpovedala internemu pluralizmu, ki je zanjo danost. Tako smo slišali skupna izvajanja obeh krovnih organizacij in brali njun skupni dokument, ob pojasnilu, da ohranjata vsaka svoje značilnosti, vendar sta se odločili, da bosta za dosego skupnih ciljev hodili po skupni poti. Slišali smo dve specifični dopolnili, eno za Slovence v Videmski pokrajini in drugo za gospodarstvo, nato pa stališča treh političnih dejavnikov, ki so ocenili Masellijev osnutek kot izhodišče in ga dopolnili vsak s svojo vsebino. Takega nastopa slovenske manjšine v Italiji že dolgo nismo videli in nad njim so bili presenečeni tudi ljubljanski gostitelji.

Prijatelj, slovenski znanstvenik, ki se s tem vprašanjem ukvarja že kakih trideset let, mi je dejal, da gre za »nastop z občutkom za čas«. Lepa definicija, kajti čas, v katerem živimo, je posledica velikih sprememb zadnjega desetletja, je pa obenem tudi predhodnik novih sprememb, ki jih bo med nas prineslo naslednje desetletje. Če smo pred dolga leta samo čakali na kako spremembo, smo se sedaj znašli sami v vrtincu sprememb. Včeraj so predstavniki manjšine pokazali, da se tega zavedajo in da nočejo čakati, da bi se kolo zgodovine vrtelo brez njih in mimo njih.

LJUBLJANA / NA PREDNOVOLETNEM SREČANJU V DVORANI DRŽAVNEGA ZBORA

Predstavniki manjšine sporočili svoje želje in pričakovanja

Prisotna sta bila tudi predsednik DZ Janez Podobnik in zunanji minister Boris Frlec

LJUBLJANA - V državnem zboru je bilo včeraj prednovoletno srečanje visokih predstavnikov Republike Slovenije s predstavniki Slovencev v Italiji, v Avstriji, na Madžarskem in na Hrvaškem. Poleg predsednika in podpredsednika komisije DZ za Slovence po svetu Marjana Schiffrerja in Davorina Terčona so na srečanju spregovorili predsednikm državnega zbora Janez Podobnik, tunanji minister Boris Frlec in državna sekretarka Mihaela Logar **(Na sliki, foto BOBO)**. Sledili so posegi predstavnikov manjšin. SKGZ in SSO sta se na tem srečanju predstavili s skupnim stališčem.

Na 3. strani

Ranieri v Ljubljani: bilaterala in zaščita manjšin

LJUBLJANA - Podtajnik v italijanskem zunanjem ministrstvu Umberto Ranieri je včeraj sklenil dvodnevni obisk v Sloveniji, med katerim se je sestal z najvišjimi slovenskimi predstavniki. Osrednje teme pogovorov so bili dvostranski odnosi med državama, in sicer odobritev italijanskega posojila za izgradnjo avtocestnega odseka Vipava-Razdrto in za posodobitev železniške povezave Ljubljana-Trst, zakon o globalni zaščiti slovenske manjšine v Italiji ter gospodarsko sodelovanje.

Med obiskom se je italijanski podtajnik na italijanskem veleposlaništvu srečal s predstavniki italijanske manjšine v Sloveniji.

Na 2. strani

Župani proti selitvi goriške bolnišnice

GORICA - Konferenca županov na Goriškem včeraj ni hotela napisati novega poglavja v že neskončni zgodbi izbire rešitve za goriško bolnišnico. Župani ostajajo torej na stališču izpred dveh let o delno novi gradnji pri sedanji splošni bolnišnici in s tem zavračajo pritiske dežele za selitev v zasebno bolnišnico usmilejnih bratov. Odločno proti selitvi so nastopili tudi izvoljenih na listah Oljke v Gorici in na Pokrajini.

Na 12. strani

IRAK / HUJE KOT MED PUŠČAVSKIM VIHARJEM

Toča raket in bomb na Irak, Clinton se ubada s sexgatom

Rusija odpoklicala veleposlanika v Washintonu in Londonu

WASHINGTON, BAGDAD - Predsinočnjim je Irak doživel najhujše raketiranje in bombardiranje, od kar se je začela operacija Puščavska lisica. Pentagon je navedel, da so porabili več manevrirnih raket in »pametnih« bomb kot med vsem Puščavskim viharjem leta 1991. Zadeli so več kot 75 objektivov, med katerimi televizijske postaje in neko rafinerijo nafte pri Basri. Obrambni minister Cohen in poveljnik ameriških oboroženih sil Shelton, ki sta prikazala zadnjo ofenzivo, sta navedla, da niso utrpeli izgub. Prvič je doživel svoj ognjeni krst tudi strateški nevidni bombnik B-1. Prišlo pa je tudi do težav, ker kaže niso zadeli vseh zastavljenih ciljev. Pentagon seveda ni navedel, da so »pametne« bombe zadele v Bagdadu tudi neko bolnišnico in neko porodnišnico. Kljub takemu razdejanju pa Sadam ni pripravljen na kompromis in poziva svoje k obrambi.

Medtem ko so ameriške sile v vojni, britanske so le kot opravičilo, in marsikdo postavlja pod vprašaj ameriško vlogo v svetu, je v Washingtonu v teku obračunavanje. Krvava toča raket in bomb gledana iz Washingtona je le malenkost s težavami, s katerimi se sooča Clinton. Poslanska zbornica je začela postopek za impeachment in današnje glasovanje bo zanj skoraj gotovo negativno. Da bi bila mera polna, je Rusija prvič v svoji zgodovini odpoklicala iz Washingtona in Londona svoja veleposlanika. Iz strahu pred muslimanskim terorizmom so ZDA zaprle 40 veleposlaništev. Kitajska protestira, Francija se ograjuje, Arabska liga obsoja, prav tako »agresijo« obsoja Vatikan, Clinton pa se mora ubadati s spolnim skandalom.

Na 11. strani

MOON/07

Občine

Narodna ulica 134

MOON BABY

otroška konfekcija

Vesel Božič in srečno 1999

STAR/01

START sport

narodna ulica, 160 OPČINE (TRST)

tel., fax 040 213193

Velika izbira zimskih artiklov najboljših znamk.

Ob nakupu smuč in vezi SKI SERVIS VKLJUČEN

ATRI/02

atrio

NAČRTOVANJE NOTRANJIH PROSTOROV

TRŽIČ,

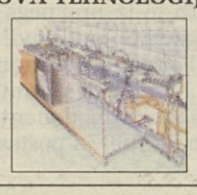
Ul. A. Colombo 20

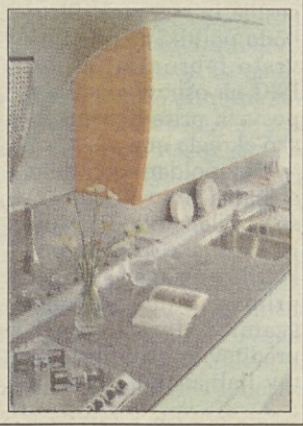
drž. cesta TS-MN

tel. 0481/40540

fax 0481/40929

PROSTOST V KUHINJI NOVA TEHNOLOGIJA





LACO/01

La magia delle Americhe

L'Incanto dei Celti — Il fascino dell'Oriente

La Corte Arcana

Trst, Campo S. Giacomo 17 - Tel. 040/775356

OBLAČILA IZ INDIJE, NEPALA, AFRIKE, JUŽNE IN SREDNJE AMERIKE, TORBE, NAHRBTNIKI, DENARNICE, ETUI ZA KLJUČE IN ZA KOVANCE, OGRLICE, PASTANI, UHANI, ZAPESTNICE, ZAPONKE IN BROŠKE.

TALISMANI, AMULETI TER SREDNJEVEŠKI IN KELTSKI SIMBOLI.

KADILA, ZELIŠČA IN OBREDNI PREDMETI RAZLIČNIH NARODOV.

LJUBLJANA / KONČAN DVODNEVNI OBISK PODTAJNIKA V ZUNANJEM MINISTRSTVU

Ranieri potrdil obvezo italijanske vlade za odobritev zakona za zaščito manjšine

Med gospodarskimi vprašanji namenili pozornost prometnim zvezam in avtoprevozništvu

LJUBLJANA - Podtajnik v italijanskem zunanjem ministrstvu Umberto Ranieri **(levo na fotografiji)** je včeraj sklenil dvodnevni obisk v Sloveniji, med katerim se je sestal z najvišjimi slovenskimi predstavniki. Osrednje teme pogovorov so bili dvostranski odnosi med državama, in sicer odobritev italijanskega posojila za izgradnjo avtocestnega odseka Vipava-Razdrto in za posodobitev železniške povezave Ljubljana-Trst, zakon o globalni zaščiti slovenske manjšine v Italiji ter gospodarsko sodelovanje.

Ranieri se je v Ljubljani srečal z zunanjim ministrom Borisom Frlecem, ministrom za evropske zadeve Igorjem Bavčarjem in predsednikom Milanom Kučanom ter državnima sekretarjema v MZZ, gostiteljem Ernestom Petričem in Francom Jurijem **(desno na fotografiji)**. Na italijanskem veleposlaništvu pa se je Ranieri srečal s predstavniki italijanske manjšine v Sloveniji.

Ranieri je sogovornike seznanil z aktivnostmi italijanskega parlamenta za odobritev zaščitne zakonodaje za slovensko manjšino v Italiji. Ustavna komisija italijanskega parlamenta prav v teh dneh končuje oceno popravkov besedila zakona, po besedah Ranierija "pomembnega zakona, ki omogoča, da Italija stori pomemben korak naprej pri zaščiti slovenske manjšine v Italiji". Ranieri je še izrazil prepričanje, da zakon daje zadovoljive odgovore in ga bo italijanski parlament sprejel. Kot smo izvedeli, so na pogovorih govorili tudi o nekaterih vsebinskih aspektih zakona, med drugim o vprašanju vračanja Narodnega doma, pri čemer je Ranieri zagotovil, da bo zadevni člen ostal v zaščitnem zakonu, in pojasnil, da predlog levih demokratov k členu le dodaja možnost, da bodo v poslopju nameščene tudi nekatere italijanske organizacije.

V zvezi z drugimi vprašanji, o katerih so se pogovarjali, je državni sekretar Juri pojasnil, da je italijanska vlada pred dnevi z verbalno noto potrdila slovenski vladi, da je po osmih letih odobrila brezobrestno posojilo v višini 92, 5 milijarde lir za kreditiranje avtoceste Vipava-Razdrto, ki ga bo moč črpati pred Darsa in družbe Autovie Venete. V noti so navedeni tudi konkrektni pogoji za odobritev in črpanje sredstev kredita. Juri je poudaril, da bo Slovenija na podlagi pogojev opredelila pravni okvir za potrebno poroštvo, ki bo omogočilo črpanje teh sredstev.

Italijanska poslanska zbornica je oktobra tudi sprejela zakon, ki namenja 300 milijard lir posojila za modernizacijo železniške proge Ljubljana-Trst. Po Jurijevih besedah gre za ponudbo, ki je del celovitega sodelovanja v izgradnji 5. evropskega koridorja.

Pogovori so bili posvečeni tudi italijanski manjšini v Sloveniji in španskemu kompromisu. Ranieri je poudaril, da si bo Italija prizadevala za zagotovitev načela vzajemnosti pri uresničevanju omenjenega kompromisa v obmejnem pasu.

Ranieri je poudaril, da se je v zadnjih letih med državama vzpostavil odnos zaupanja in sodelovanja, ki ga namerava nova italijanska vlada nadaljevati. To je potrdil tudi italijanski zunanji minister Massimo D'Alema med nedavnim obiskom v Sloveniji. Italijanski gost je poudaril, da bo Italija podpirala slovensko približevanje Evropski uniji, pa tudi zvezi NATO, saj po njegovih besedah Slovenija že izpolnjuje politična in vojaška merila za NATO.

Ranieri in Juri sta govorila tudi o možnostih krovnega sporazuma sodelovanja na področju transporta. Ta je namenjen hitrejši izgradnji petega koridorja in bi zajel sodelovanje med pristanišči, nadaljevanje kreditiranja avtocest in modernizacije železnic ter sistematično reševanje konkretnih obmejnih vprašanj. Med obiskom Ranieria sta se strani po Jurijevih besedah dogovorili tudi za nadaljnje spodbujanje sodelovanja med pristanišči severnega Jadrana. Juri je tudi izrazil zadovoljstvo nad neuradno vestjo, da Evropska komisija resno razmišlja o koncesiji za tranzit sadja in zelenjave prek koprske luke za Avstrijo.

Ranieri se je s slovenskimi sogovorniki pogovarjal tudi o reformi ZN, razmerah v Jugovzhodni Evropi, predvsem v BiH, na Kosovu in Črni gori, ter slovenskih odnosih z ZRJ. Pri tem je Italija znova zagotovila svoje stališče, da je nekdanja SFRJ razpadla na pet enakopravnih delov. Teme pogovorov so bile tudi tristransko sodelovanje z Madžarsko in dovolilnice za slovenske avtoprevoznike v Italiji. Glede krize v Iraku pa sta strani menili, da je treba takšne spore reševati z dialogom in pogajanji pod okriljem ZN. (STA-CR)

MINISTRSTVO ZA ŠOLSTVO / MATURE PO NOVEM

Seznami drugih nalog za letošnje zrelostne izpite

Objavljeni tudi seznami ustnih predmetov, za katere bodo dodeljeni zunanji člani ocenjevalnih komisij

RIM - Ministrstvo za šolstvo je včeraj objavilo sezname drugih pisnih nalog, ki bodo prišle v poštev na prenovljenih zaključnih izpitih ob izteku letošnjega šolskega leta. Doslej je ministrstvo objavljalo sezname maturitetnih predmetov šele ob veliki noči, ko je objavilo tudi ustne predmete. Za letošnje mature to ne bo potrebno, saj bodo maturantje odgovarjali na vprašanja iz vseh predmetov.

Prva pisna naloga bo ostala nespremenjena (naloga v italijanščini na italijanskih in v slovenščini na slovenskih maturah), kandidati pa bodo imeli več možnosti kot doslej: nalogo bodo lahko zasnovali kot esej ali pa kot novinarski članek. Tretja pisna naloga bo »multidisciplinarna«, in sicer s sintetičnimi odgovori na vprašanja iz več predmetov, ki jih bodo pripravili profesorji »domače« šole. Na slovenskih šolah so profesorji v prejšnjih dneh že pripravili eksperimentalne multidisciplinarne naloge, da bi se tako tudi oni pripravili na nove zadolžitve.

Druga pisna naloga bo - kot doslej - specifična za vsako šolsko usmeritev. Poleg tega je ministrstvo za šolstvo objavilo tudi seznam ustnih predmetov, ki bodo na maturah v domeni zunanjih članov komisije.

Z ministrstva za šolstvo nam včeraj niso znali pojasniti, ali bo za mature na slovenskih višjih srednjih šolah prišlo do sprememb v seznamih predmetov, ki jih je ministrstvo objavilo za italijanske šole. Zato za slovenske šole objavljamo predmete, kot jih je včeraj sporočilo ministrstvo.

Klasična matura: drugi pisni predmet: grščina; ustni predmeti zunanjih članov komisije: italijanščina, zgodovina in filozofija, matematika, fizika.

Znanstvena matura: druga pisna naloga: matematika; ustni predmeti zunanjih članov: italijanščina, latinščina, filozofija, zgodovina in državljanska vzgoja, prirodopis.

Jezikovna matura: druga pisna naloga: tuj jezik; ustni predmeti zunanjih članov: italijanščina, fizika, matematika, prirodopis.

Pedagoška matura: druga pisna naloga: matematika; ustni predmeti zunanjih članov: italijanščina, latinščina, zgodovina, državljanska vzgoja, zemljepis, filozofija in pedagogika, glasba in petje.

Trgovska matura merkantilne smeri: druga pisna naloga: knjigovodstvo; ustni predmeti zunanjih članov: italijanščina, zgodovina in državljanska vzgoja, matematika, splošni zemljepis in ekonomija, pravo, finančne vede.

Matura zunanjetrgovinske smeri: druga pisna naloga: knjigovodstvo; ustni predmeti zunanjih članov: italijanščina, zgodovina in državljanska vzgoja, matematika, splošni zemljepis in ekonomija, pravo.

Matura za geometre: druga pisna naloga: tehnologija gradenj; ustni predmeti zunanjih članov: Italijanščina, zgodovina, pravo, cenitve.

Matura za tehnike kemijskih in bioloških industrij: druga pisna naloga: industrijski in kemijski procesi in tehnologije; ustni predmeti zunanjih članov: italijanščina, zgodovina, matematika, specialna mikrobiologija.

Matura za tehnike mehanskih industrij: druga pisna naloga: tehnika proizvodenj in laboratorij; ustni predmeti zunanjih članov: italijanščina, zgodovina, matematika, fizika.

Matura za tehnike elektronskih industrij: druga pisna naloga: elektronika; ustni predmeti zunanjih članov: italijanščina, zgodovina, matematika, sistemi avtomatizacija in organizacija proizvodnje.

NOVICE

Finančni zakon: o osrednjem delu spet na vrsti poslanci

RIM - Senat je včeraj odobril zakonski osnutek, povezan s finančnim zakonom, tako da se bo sedaj lahko spet vrnil v poslansko zbornico za tretjo in zadnjo obravnavo. Za osnutek, ki dejansko predstavlja osrednji del manevra za 14.700 milijard lir, se je izreklo 161 senatorjev, dva sta bila proti, eden se je vzdržal, glasovanja pa se nista udeležila Pol svobščin in Severna liga, ki sta izrazila svoje odločno nasprotovanje.

Včeraj odobreni osnutek med drugim predvideva delno povračilo evrodavka (v višini 60%), razne spodbude pri zaposlovanju s posebnim ozirom na jug države, poostritev davčnega nadzora (dokazati bo treba, da se npr. živi v tujini). Za pravico do šolanja so v treh letih namenili 750 milijard (od tega bodo prihodnje leto 200 milijard lir potrošili za knjige, do katerih bodo imeli pravico revnejši otroci), govor je o bencinu in tako imenovani »carbon tax«, o prispevku za številnejše in revnejše družine, o povišanju socialne pokojnine (za 100 tisoč lir na mesec), o poostritvi kontrole nad lažnimi invalidi itd.

V porušenem poslopju umrlo 27 stanovalcev

RIM - V porušenem poslopju je izgubilo življenje 27 oseb, enajst moških, deset žensk in šest otrok: to je dokončni obračun, ki so ga naredili gasilci. Dva stanovalca sta se živa rešila iz ruševin, medtem ko jih šest tiste tragične noči ni bilo doma.

S kopanjem so nadaljevali tudi včeraj, hočejo se prebiti do temeljev, tako da bi si jih preiskovalci lahko ogledali. Delo opravljajo zelo pazljivo, ker obstaja še možnost, da naletijo na kakšno truplo, poleg tega nočejo poškodovati struktur, ki bi lahko pomagale razkriti, zakaj se je stavba dosbesedno sesedla.

GORICA / POSVET SOCIOLOŠKEGA INŠTITUTA ISIG

Enotna FJK, vendar z bolj poudarjeno avtonomijo

Mladi in izobraženi so v veliki večini za čezmejno integracijo s slovenskim in avstrijskim prostorom

GORICA - Posvet, ki ga je včeraj priredil Goriški inštitut za sociologijo ISIG v sodelovanju s tržaško univerzo na temo deželne posebnosti in posebnih statusov za obmejna območja, je ponudil nekaj zanimivih teoretskih izhodišč za razmišljanje o bodoči ureditvi Furlanije - Julijske krajine. Udeležba ni bila množična, zlasti pa smo pogrešali politike in javne upravitelje, ki bi morali v praksi preverjati in morebiti uresničevati sugestije iz razprave. Sicer bodo politiki še prišli na vrsto februarja, ko bo ISIG na osnovi gradiva s posveta priredil namensko okroglo mizo.

V dopoldanskem delu srečanja (foto Bumbaca) so problematiko Furlanije - Julijske krajine uokvirili v širšo stvarnost s primerjalnimi poglobitvami federalističnih ureditev, posebnih statutov italijanskih dežel in posebnih statusov obmejnih regij po Evropi. Konkretneje o bodočnosti FJk je bil govor popoldne. Prof. Giorgio Conetti je iz pravnega zornega kota predstavil model možne avtonomije, ki bi moral sloneti na maksimalni decentralizaciji. Vzel je poštev delitev na štiri pokrajine, predlagal posebne pristojnosti za štiri glavna mesta, nasploh na pa naj bi uveljavili načelo subsidiarnosti: dežela bi ohranila zakonodajo in splošno načrtovanje, vse upravne pristojnosti pa bi pripadale krajevnim upravam.

Ravnatelj ISIG-a prof. Alberto Gasparini je ponudil v razmisljanje zelo zanimive izsledke raziskave o tem, kako ljudje v obmejnem pasu od Trbiža do Milj dojemajo vlogo dežele in perspektivo čezmejne integracije. V nasprotju z raznimi hipotezami delitve dežele (na 5 pokrajin s Tolmečem, na dva dela Trst-Videm ali Videm-vzhodni obmejni pas) odločno prevladuje težnja po ohranitvi enotne dežele (zlasti na Goriškem) vendar z bolj poudarjeno avtonomijo. Dokaj pozitivne odgovore so zabeležili na vprašanje o večji čezmejni integraciji s Slovenijo in Avstrijo, ki jo podpira skoraj 43% anketiranih. Skoraj enakovredna je težnja po samostojnosti, minimalna (14%) pa »padanska hipoteza« tesnejših vezi s severno Italijo. Zanimivo je, da so za čezmejno integracijo zlasti mladi in izobraženci, torej bodoče elitne skupine. Ker so podobne odgovore zabeležili tudi onkraj meje v pasu od Kranjske gore do Istre, je Gasparini menil, da obstajajo zametki neke hipotetične evroregije, ki bi lahko zajela FJK, zahodno Slovenijo in Koroško. Seveda, marsikaj je treba preveriti in poglobiti, obstaja še veliko težav na obeh straneh meje, toda pomembna je težnja po sodelovanju, ki jo gre krepiti s promocijo vseh možnih priložnosti za medsebojno spoznavanje in sodelovanje. Na Tržaškem, kjer so pogledi mlačnejši in na istrski strani konflikti večji (spori Slovenija-Hrvaška, Zagreb-Istra) bo morda sodelovanje težje, spodbudnejši pa so izgledi na Goriškem, kjer so zlasti na območju Brda na obeh straneh meje beležili največjo težnjo po integraciji.

DANES V OSPREDJU

Stvarno soočenje med predstavniki Slovenije in slovenskimi manjšinami

Na sliki: pogled na dvorano državnega zbora med pozdravnim nagovorom predsednika Schifrerja (Foto Suhadolnik / BOBO)

LJUBLJANA - Komisija državnega zbora za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu je v sodelovanju s predsednikom DZ Janezom Podobnikom včeraj pripravila prednovoletni posvet o odnosih Slovenije s Slovenci v sosednjih državah. Na posvet je bilo povabljenih približno 50 predstavnikov osrednjih slovenskih organizacij iz Italije, Avstrije, Madžarske in Hrvaške. Navzoče so med drugim nagovorili predsednik komisije Marijan Schiffrer, predsednik parlamenta Janez Podobnik, zunanji minister Boris Frlec ter državna sekretarka v Uradu za Slovence v zamejstvu in po svetu Mihaela Logar.

Po pozdravnem nagovoru predsednika komisije **Marjana Schiffrerja** je navzoče nagovoril predsednik parlamenta **Janez Podobnik** in med drugim povedal, da v DZ v okviru zamejske problematike veliko pozornosti med drugim posvečajo sodelovanju s predsedniki parlamentov v Italiji, Avstriji, Madžarski in Hrvaški. Podobnik je opozoril, da je treba pomagati vsem manjšinam, ne glede na razlike, vendar pa morajo tudi same prevzeti odgovornost za svoj obstoj.

Zunanji minister **Boris Frlec** je predstavil prizadevanja Slovenije na zunanjepolitičnem področju v minulem letu, in sicer vstopanje Slovenije kot polnopravne članice v Evropsko unijo in v Severnoatlantsko zavezništvo. Kot tretji strateški cilj je Frlec navedel urejanje odnosov s sosedi, s katerimi želi Slovenija živeti v sodelovanju. Pri vprašanju skrbi za ohranjanje Slovenstva na tujem je Frlec poudaril, da ni dovolj le "papirnata zaščita", ampak je treba storiti še kaj več za ohranitev njihove identitete. Minister je predstavil položaj Slovencev v vsaki od sosednjih držav in izpostavil prizadevanja slovenske diplomacije pri njihovi zaščiti. V zvezi s slovensko manjšino v Italiji je dejal, da ima Slovenija v italijanski vladi odprtega sogovornika in da je sam premier D'Alema med svojim obiskom v Sloveniji izjavil, da so Slovenci desetletja trpeli krivice, ki jih je treba sedaj popraviti. »Italijanski vladi smo povedali, da je bilo čakanja dovolj in da je treba sedaj zakon odobriti,« je še dejal minister Frlec, ki je dodal, da je, kar zadeva vsebino, treba nujno doseči zaščito manjšine v Videmski pokrajini; dejal pa je tudi, da bi poenoten nastop manjšine pripomogel k učinkovitejšemu vplivu na izboljšave sedanjega zakonskega osnutka.

Podpredsednik komisije za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu **Davorin Terčon** je predstavil naloge in opravljeno delo komisije v lanskem letu, ki je bilo povezano predvsem z obiski in stiki z zamejci in Slovenci v tujini. Izpostavil je nekaj področij sodelovanja z matično državo in poudaril, da mora to potekati na vseh področjih (šolstvo, kultura,...) in ne samo v obliki finančne podpore. Terčon je z obžalovanjem ugotovil, da komisija opaža med zamejci pogosto neenotnosti.

Tudi državna sekretarka v uradu za Slovence v zamejstvu in po svetu **Mihaela Logar** je predstavila stanje pri podpori slovenske manjšine v Avstriji, Italiji, na Madžarskem in Hrvaškem ter pozvala k večji odgovornosti vseh sodelujočih, tako matične države kot Slovencev zunaj meja, pri čemer je izrecno poudarila zelo odgovoren pristop obeh krovnih organizacij Slovencev v Italiji.

Sledili so posegi predstavnikov manjšin, pri čemer se omejujemo na stališča, ki so jih iznesli predstavniki Slovencev v Italiji.

Rudi Pavšič (SKGZ) je najprej napovedal skupno stališče obeh krovnih organizacij Slovencev v Italiji, o katerih je dejal, da želita nadaljevati skupno pot, čeprav ohranjata vsaka svojo subjektiviteto. Pavšič se je v svojem posegu najprej dotaknil zaščitnega zakona in dejal, da gre tokrat končno zares ter da se tudi manjšina nahaja pred velikim izpitom: kako, ob prehodu v tretje tisočletje, sooblikovati zakon, ki bo uprt v prihodnost. Masellijev osnutek je, po njegovi oceni, resna osnova za nadaljno razpravo, vendar bo v levosredinski koaliciji še veliko dela, da se ohrani zakon vsaj približno na ravni tega osnutka. Tudi Slovenija ima pri tem specifično nalogo: spodbujati Italijo, da bi postopek redno tekel in bi ne prišlo do zamud. Drugo vprašanje, ki ga je načel Pavšič, pa je zastopanost Slovencev, pri čemer je opozoril, da sta se obe krovni organizaciji tega vprašanja lotili resno in trezno ter da ocenjujeta, da bo treba nekatera vprašanja reševati prej na ravni civilne družbe kot na ravni političnih strank. Predsednik SSO **Sergij Pahor** je nato prebral in obrazložil skupni dokument obeh krovnih organizacij o odnosih med manjšino in republiko Slovenijo, ki ga objavljamo v celoti. V imenu organizacij Slovencev v Videmski pokrajini pa je **Viljem Černo** podal njihova pričakovanja z željo, da ne bi bili več list, ki je odpadel z drevesa.

Tajnik SDGZ **Vojko Kocjančič** je spregovoril o specifičnih gospodarskih temah in pozval slovensko vlado k jasni strategiji na področju gospodarstva. Njegov poseg bomo objavili v prihodnjih dneh.

Spregovorili so tudi trije predstavniki političnih komponent. **Andrej Berdon** (SSk) je v zvezi z zaščitnim zakonom izrazil zaskrbljenost, ker ni znano, kje bo zaščita veljala, poudaril je potrebo po zajamčenem zastopstvu manjšine, tudi kot neko obliko pozitivne recipročnosti in izrazil željo, da bi po zbližanju v civilni družbi prišlo tudi do zbližanja med politiki. **Igor Canciani** (SKP) je poudaril, da je Masellijev osnutek spodnja meja, pod katero parlament ne bi smel, dodal pa je še misel, da predstavljajo široki integracijski procesi nevarnost za manjšine in bi bilo treba zato o teh vprašanjih razmišljati tudi na širši mednarodni ravni. **Igor Dolenc** (LD) je prav tako dejal, da ni mogoče znižati vsebinskega obsega Masellijevega osnutka, poudaril pa je, da se z zakonom, ki mora biti nov korak v prizadevanjih za uresničenje sožitja, začenja tudi nova pot za manjšino.

B.Br.

SKUPNI DOKUMENT SKGZ IN SSO O ODNOSU REPUBLIKE SLOVENIJE DO SLOVENSKE MANJŠINE V ITALIJI

Sistemski zakon za smotrnejšo podporo

SKGZ in SSO se oglašata s skupnim posegom, da bi s tem še poudarila nujnost novih prijemov matice do manjšinskih problemov in do stališč, ki so predpogoj za njih ustreznejše reševanje.

SKGZ in SSO se pri tem sklicujeta na zaključke posveta iz leta 1995, ki so ga pripravili takratna Delovna skupina za manjšine pri Državnem zboru, Urad za Slovence po svetu in Inštitut za narodnostna vprašanja in ki je skušal odgovoriti na vprašanje, kakšno je pričakovanje manjšine v odnosih z matico.

Na podlagi takratnih razmišljanj in zaključkov je potem prišlo do znane Resolucije o odnosu države Slovenije do slovenskih avtohtonih manjšin v sosednjih državah. Resolucija je brez dvoma dobra osnova za nadaljnje odnose, ker postavlja načela za reševanje še odprtih vprašanj med matico in zamejstvom.

Načela so torej dobra, toda dosedanja izkušnja nam narekuje, da je treba zadevo izostriti do takšne meje, da bomo na obeh straneh čimprej sposobni najti primerne rešitve za vsa konkretna vprašanja. Odnosi z Uradom za Slovence po svetu so dobri, ob kadrovskih spremembah pa si je želeti, da ne bi bila postavljena pod vprašanj kontinuiteta v že vzpostavljenem sodelovanju. Pomembno bi bilo, če bi Državni zbor, sama vlada in njeni organi z večjo pozornostjo prisluhnili stališčem, ki jih izpostavlja parlamentarna komisija za zamejstvo. Potrebno je namreč čimprej zamisliti in začeti uresničevati novo politiko matice do manjšin, nekakšo novo strategijo, ki bo sposobna lotiti se vsakršne dolgoročne in kratkoročne problematike. Taka strategija je še posebno pomembna za slovensko manjšino v Italiji, ki beleži šibitev in vse večjo raznolikost pogledov znotraj svoje zastopanosti, kar še posebej zaskrblja v zvezi z ocenitvijo zakonskega zaščitnega predloga, ki je zdaj v obravnavi pred italijanskim parlamentom in na katerega manjšina čaka vsaj od Osimskega sporazuma dalje, se pravi skoraj četrt stoletja.

Krovni organizaciji Slovencev v Italiji sta prepričani, da je pri izpostavljanju in reševanju manjšinske problematike potrebno upoštevati menja in predloge manjšine same kot enakovrednega subjekta. Zato predlagamo, da se prednostno upošteva stvarno pripravljenost obeh krovnih organizacij, da posredujeta vse informacije o stanju, morebitnem razvoju in pomoči. Slovenska kulturno-gospodarska zveza in Svet slovenskih organizacij sta upravičena postaviti se kot sogovornik matičnim organom, saj predstavljata skoraj celotni spekter manjšinske organiziranosti. V tem trenutku ni stvarno pričakovati, da bi bila manjšina sposobna predstaviti kakršnokoli drugo obliko zastopstva v okviru dejavnosti civilne družbe.

Da bi zajamčili kontinuiteto dialoga med matico in manjšinami, bi bilo koristno ustanoviti posebno vladno telo, ki bi ga sestavljali vsi zainteresirani državniški dejavniki ter zastopstva iz zamejstva. To telo, ki bi bilo v sklopu vladnega predsedstva in bi dobilo obliko mešane komisije, naj bi čimprej pripravilo izhodišča in predloge same Resolucije DZ. Ta komisija bi morala med drugim najti tudi način, da se obrne na medije, da bi manjšini in dogajanju v manjšinskem svetu zagotovili več pozornosti. Tako bi zajamčili stalen in trajen dotok informacij iz celotnega slovenskega manjšinskega prostora, kamor vsak dan še prihajajo kupci iz Slovenije, ne da bi se zavedali, da prihajajo k rojakom. Mnogi od teh na primer niso še nikoli obiskali slovenske kulturne ustanove ali si ogledali enega izmed slovenskih kulturnozgodovinskih objektov. Podobno velja za svet kulture in gospodarstva, zlasti slednji zdaj preprosto preskakuje manjšinsko področje, na katerem bi verjetno lahko dobil tudi koristne posrednike in morebitne partnerje. S tem v zvezi so slovenske gospodarske organizacije iz italijanskega, avstrijskega in madžarskega zamejstva izdelale in predložile (8. julija 1997) enoten predlog za izvajanje tistega dela Resolucije DZ, ki se tiče krepitve ekonomske moči slovenskih avtohtonih manjšin v Italiji, Avstriji in na Madžarskem.

V duhu Resolucije bi tudi bilo, če bi s posebnim zakonom uredili financiranje vseh slovenskih manjšinskih skupnosti v sosednjih državah. Tak sistemski zakon bi moral upoštevati vsa območja dejavnosti naše skupnosti tako kulturo kot tudi šport, šolo, tisk, Radio, TV, versko dejavnost in gospodarstvo.

Krovni organizaciji (SSO in SKGZ) sta v zadnjem obdobju stopili na pot dogovarjanja in sodelovanja, s tem pa sta naleteli na pozitivne odmeve v raznih naših sredinah, ki se zavedajo, da manjšina nima prihodnosti, če se ne zna rešiti sporov in nesoglasij. V tem duhu sta prevzeli tudi pobudo, kar zadeva preoblikovanje zasnove skupnega zastopstva, ki ga je v tem tenutku nemogoče sestaviti na podlagi notranjih volitev v okviru majšine. SSO in SKGZ sicer ohranjata svojo avtonomijo in subjektiviteto ter vsaka svojo idejno razčlenjenost, vendar pa iščeta skupno pot pri zasledovanju skupnega dobrega. Zavedata se, da je treba v zdajšnjem političnem trenutku poiskati najprimernejše rešitve za zamejsko organiziranost.

SKGZ in SSO želita tudi v odnosu do Slovenije voditi takšno razmišljanje kot jamstvo za nadaljnji obstoj in razvoj slovenske narodnostne skupnosti v Italiji.

Predsednik SSO Sergij Pahor
Predsednik SKGZ Rudi Pavšič

ODPRTA TRIBUNA

Nacionalizem v levičarski preobleki

BORIS PAHOR

I.

Ob tiskovni konferenci tajnika Levih demokratov Stelia Spadara in predstavnika slovenske komponente Miloša Budina, še jasneje pa ob intervjuju Stelia Spadara v Primorskem dnevniku 11.12., je zdaj na dlani ugotovitev, da Levi demokrati nastopajo v soglasju s spravnim hotenjem v slogu Violante-Fini na tržaškem srečanju. Napoved take smeri pa je bila očitna že poprej, takrat, ko je Spadaro izjavljal, da mora o tragiki fojb zvedeti cela Italija, kar je bilo seveda upravičeno, ni pa povedal celi Italiji, kako je fašizem nastopal četrt stoletja pri nas, ne, da je bilo v »Provincia di Lubiana« deportiranih 33.000 oseb, da je bilo ob življenje 13.100 Slovencev (civilistov, talcev, partizanov, deportirancev), uničenih 12.773 hiš, poškodovanih 8.850 poslopij, če naj navedem samo nekaj podatkov, ki jih lahko vsakdo ugotovi v publikaciji Foibe e deportazione a cura dell'ANPI. Seveda bi taka navedba bila proti želji o spravi z desnico, vendar tako bi človek imel občutek, da gre za pošteno levico, takega občutka pa ob tako enostranskem početju, kot je bilo takrat Spadarovo, ni bilo in ni mogoče imeti.

II.

Izgovor o »dveh nacionalizmih«.

Menim, da bi vsakdo, ki pozna zgodovino, lahko mirno priznal, da je bil Rim do Slovencev kolonialistično in potem imperialistično razpoložen. Že generalni štab sardinske vojske je želel mejo na Alpah in poudarjal, da »majhni etnični ostanki« (pochi residui etnici) ne smejo zaustavljati razvoja večine. (Glej Il confine orientale d'Italia, di A. Amati, Milano 1866). To se pravi, da smo bili »pochi residui etnici« takrat, ko smo na Dunaju kot narod zahtevali, 1848. leta, priznanje slovenske identitete in je istega leta v tržaškem Tergesteju bila ustanovitev slovensko-hrvaškega Slavljanskega društva!

Prav gotovo, Spadaro ne omenja »etničnih ostankov«, vendar ga moti etničnost, ker pa je, kot v času sardinskega štaba, slovenstvo, tako, da bi rad to identiteto zamenjal z nekakšno formulo o »teritoriju z zgodovinskimi in kulturnimi značilnostmi«, ker smo v italijanski državi, odpravo slovenske identitete na »levi« način. Tako se pod lepotno krinko izvede nacionalistična operacija, ki zataji izvirni zgodovinski značaj večine ozemlja in se seveda žanje odobravanje desnice.

Gre torej za dve korekturi Masellijevega predloga, ki nista naklonjeni slovenski manjšini, pri prvi naj bi odpravili etničnost v imenu »državljanstva«, pri drugi pa v imenu omenjene »zgodovinske posebnosti«, obojni pa naj bi bili utemeljeni z višjimi cilji, ki pa v praksi, kot sem že rekel, zadovoljujejo samo enega partnerja, to je večinskega, ki drugega, »etnične ostanke«, absorbira.

III.

Drugi nacionalizem, zaradi katerega je Trst »preveč trpel«, naj bi bil slovenski, kar pa bo Spadaro s težavo dokazal. V prejšnjem stoletju in v začetku tega si je slovenski živelj v mestu zgradil šolo, ker mu je mestna občina ni hotela dati, ker je bila nacionalistična, stališče, ki ga je nadaljeval in potencial fašizem. Slovenci so torej bili v defenzivi in v boju za človečanske pravice. Nekaj nacionalizma se je res, med vojsko primešalo revolucionarnim težnjam, še posebno ob zmagi, kjer pa poglavitno odgovornost nosi partija, kateri so pomagali italijanski elementi, kot Spadaro zna bolj kot kdorkoli. Narejeno zlo je imelo torej komunistični žig in to v imenu italijansko-slovenskega bratstva, v odklonu nacionalizma v klasičnem pojmovanju. Zato ni res, da je vladal nacionalizem »v Titovi Jugoslaviji, zlasti v prvih letih po drugi vojni«, saj smo demokratični Slovenci odklanjali prav italijansko-slovensko »fratellanzo«, ker nam je uničevala homogenost. A tudi ko bi se res takrat pojavljal nacionalizem, te začasne pridružitve revolucionarnemu navdušenju ni mogoče primerjati s poldrugim stoletjem protislovenstva na tekočem traku.

Zato bi pravičnost zahtevala od levice, da obsodi napadalni nacionalizem namesto, da skuša krčiti pomen slovenskega dela prebivalstva zato, da si bo pridobila simpatije od do Slovencev nerazpoloženih krogov.

IV.

Zato Stelio Spadaro v svojih razlagah ni nad-nacionalen, kot bi hotel dokazati, poleg že omenjenega je zato dodaten dokaz njegovo stališče do Narodnega doma, ki naj bi ga njegova stranka zagovarjala v parlamentarni razpravi. Absurd je namreč nasvet, naj Narodni dom neha biti simbol razhajanja in naj postane simbol sožitja. Pravičnost (-spet ta!) zahteva, naj napadalec ali njegovi nasledniki, popravi napako ali škodo, zato bi simbol sprave moral ponuditi italijanski del mesta slovenskemu, ne narobe. Zahtevati táko gesto od slovenskega prebivalstva zaradi ljubega miru, se pravi zadoščevati duhu italijanske desnice, quod erat demonstrandum.

To, da se tudi Miloš Budin izjavlja za omenjeno gesto, stvari ne spreminja, dokazuje samo, da se Budin odloča v duhu stranke, kateri pripada, v resnici pa kloni pred nacionalnimi interesi Levih demokratov. In to lahko samo obžalujemo, kot človek obžaluje, da njegovi volivci brez upora sprejemajo tak sistem modernega janičarstva, ki je še bolj sprevržen, ker je sad svobodne izbire.

No, a nič nimam (nimamo) proti temu, da nekdanji Narodni dom postane večnamensko kulturno središče, a vrniti ga je treba slovenskega občestvu, ki naj o njegovi usodi samo odloča, to se pravi ne na podlagi spremembe Masellijevega predloga po sugestiji Levih demokratov.

V.

In nazadnje, vsi odkloni etničnosti (tudi vprašanje Narodnega doma spada seveda zraven) niso samo nacionalno protislovenski, ampak tudi protievropski, Evropski svet je namreč odobril dogovor, ki se v angleščini glasi:

Framwork Convention for the Protection of National Minorities, po francosko pa Convention-cadre pour la protection des minorités nationales. Ta dogovor, ki ga je podpisala tudi Italija in ki je začel veljati 1. februarja letos, se torej zavzema za narodne manjšine, kar je stopnja više od etničnih. In naša manjšina v Furlaniji-Julijski krajini je nedvomno nacionalna in ne samo etnična, tako kot je nacionalna italijanska manjšina v Sloveniji in je njen zastopnik v slovenskem parlamentu zastopnik italijanske narodne ali nacionalne manjšine in ne nekega »teritorija z zgodovinskimi značilnostmi«.

Zato bi v zvestobi ukrepom Evropskega sveta Stelio Spadaro moral upoštevati narodni značaj slovenskega življa, ne pa skušati zamolčati celo njegovo etničnost: a naravno je, da je tako, ko pa pričakuje slovensko integracijo in asimilacijo, kot si to želi vsa povojna rimska politika. Zato Spadaro ne mara omembe južnotirolskega položaja, kjer je manjšini, s pomočjo Avstrije in Nemčije, uspelo zavreti rimske težnje in obvarovati svojo narodno identiteto pred asimilacijo.

Spadarov govor o odprtem Trstu je zato uglašen v našo škodo, vsi smo namreč za odprt Trst, a ne v njegovi interpretaciji, ki jo, žal, sprejemajo slovenski volivci Levih demokratov ne zavedajoč se, da v imenu nekega umišljenega univerzalizma naivno kapitulirajo in zagovarjajo umik takrat, ko bi morali odločno poudariti istovetnost slovenskega življa na avtohtonem ozemlju.

DUNAJ / PREDLOG ZELENIH

Manjšine naj imajo več besede v medijih

Zakonski osnutek zadeva tako javno ORF kot tudi zasebne radijske in TV postaje

DUNAJ/CELOVEC - Avstrijski Zeleni so na zadnjem zasedanju državnega zbora v letu 1998 vložili nov zakonski osnutek za pospeševanje manjšinskih elektronskih medijev.

Njihova glasnica za manjšinsko problematiko, gradiščanska Hrvatica Terezija Stojsič, je v izjavi za tisk med drugim ugotovila, da je boljše upoštevanje avstrijskih narodnostnih skupnosti tako v javnopravnem kot tudi pri privatnih postajah nujno potrebno, ker rabijo narodne skupnosti boljši pristop do javnosti, tako da ne bodo porinjenje na rob družbe. Prav elektronski mediji v današnji družbi imajo pri tem ključno vlogo.

Predlog Zelenih, ki ga je parlament naslovil za nadaljnjo obravnavo odboru za ustavna vprašanja, konkretno predvideva, da se tudi v nemških programih avstrijske radiotelevizije (ORF) na Dunaju, na Gradiščanskem, na Štajerskem in na Koroškem bolj kot doslej upoštevajo zahteve, potrebe in pogledi narodne skupnosti ne glede na dejstvo, da so potrebne oddaje v jeziku posamezne narodne skupnosti kot doslej. Zeleni nadalje zahtevajo, da mora biti v kuratoriju ORF-a tudi predstavnik šestih priznanih narodnih skupnosti. Ponovno sklepanje o predlogu bo predvidoma sredi leta 1999, ko bo avstrijski parlament obravnaval veliko reformo Avstrijske radiotelevizije.

Javno-pravna radijska in televizijska hiša trenutno oddaja tedensko 355 minut programa v slovenščini in 292 minut v hrvaščini, poleg tega pa polurno televizijsko oddajo. Madžari na Gradiščanskem imajo pol ure radijskega sporeda na teden, štirikrat na leto pa polurno televizijsko oddajo. Čehi, Slovaki in Romi pa nimajo doslej nobenih možnosti, da bi imeli oddaje v svojih jezikih. (IL)

LJUBLJANA

Zapečatena usoda zakona o lastninski pravici tujcev?

Vlada naj bi kršila pravilnik

LJUBLJANA - Državni zbor (DZ) naj na potekajoči izredni seji ugotovi, da je postopek pri sprejemanju zakona o pogojih za pridobivanje lastninske pravice tujcev na nepremičninah končan, je ob tretji obravnavi predlaganega zakona sklenil državnemu zboru predlagati odbor za notranjo politiko in pravosodje.

Vlada oziroma ministrstvo za pravosodje namreč zakonskega predloga za zadnjo obravnavo ni vložilo v skladu s poslovniško določenimi pogoji. Državni zbor v drugi obravnavi tega zakona ni sprejel osem členov, ki so med drugim urejali pogoje za pridobivanje lastninske pravice na nepremičninah tudi za tiste tujce, ki niso iz držav članic Evropske unije. Vlada pa je v tretji obravnavi vložila dopolnila tudi k tistim členom, pri katerih to po poslovniku ni možno, zato njegova obravnava na plenarnem zasedanju ni možna.

Po predloženih vladnih dopolnilih naj bi zakon po novem zajemal le ugotavljanje vzajemnosti pri pridobivanju lastninske pravice tujcev na nepremičninah v Sloveniji. (STA)

LJUBLJANA / MOREBITNI PROTEST BO 22. DECEMBRA

SAS še grozi z zaporo cest

Sindikat ocenjuje, da vlada ni pokazala zadostne resnosti

KOPER - Koprski odvetnik Danijel Starman, ki v pogajanjih z vlado zastopa interese Sindikata avtoprevoznikov Slovenije (SAS), je na novinarski konferenci povedal, da vladi dajejo 24-urni rok za spremembo tretje točke na četrtkovi seji sprejetih sklepov.

Če vlada v tem roku sindikata ne bo pisno obvestila o spremembi spornega dela sklepov, s katerimi je vodenje glavne pogajalske skupine z ministrstva za malo gospodarstvo in turizem prenesla na ministrstvo za promet in zveze, bo ta nadaljeval s pripravami za organizacijo protestne zapore cest.

Ta sklep je predsedstvo sindikata SAS sprejelo na svoji seji v četrtek popoldne, potem ko se je seznanilo s sklepi vlade. Predsedstvo je namreč ocenilo, da je vlada s sprejetjem sklepa o prenosu pogajalskih pristojnosti z enega ministrstva na drugo - temu je nasprotoval celo minister za promet in zveze Anton Bergauer - pokazala, da ne namerava resno izpolnjevati kompromisnih dogovorov glede zahtev prevoznikov, sprejetih na sestanku vladne pogajalske skupine in predstavnikov SAS pred četrtkovo vladno sejo.

Predstavniki SAS so k skupnemu sodelovanju v naporih za uresničitev zahtev iz dogovora, ki so ga predstavniki vlade in sindikata sprejeli 30. oktobra, včeraj vnovič pozvali tudi sekciji prevoznikov pri gospodarski in obrtni zbornici. (STA)

PISMA UREDNIŠTVU

Spet izostalo ime MePZ Lipa

Spoštovano uredništvo,

radi bi opozorili na napako v članku dne 11.12. in 13.12. v zvezi s prireditvijo na Občinah ob otvoritvi razstave o taborišču na otoku Rabu. V obeh člankih je med nastopajočimi izostalo ime MePZ Lipa. Nekaj podobnega se je že zgodilo v maju (nastop na predvečer prvega maja) in juniju (koncert v Škocjanu na Krasu). Tokrat ni bila le napaka, ki se lahko zgodi in je torej sprejemljiva, bila je groba površnost, saj v rubriki »prireditve« je bil točen spored z vsemi nastopajočimi. Tudi organizatorji so nam zagotovili, da so Dnevniku pisno posredovali spored. Pri tem ni le stvar imena, ki je izostalo, moti nas pristop časnikarja do svojega dela. Mislimo, da Dnevnik, ki se bori za svoj obstoj, je odvisen od vsakega naročnika, ne more igrati samo na strune slovenske zavesti, ampak predvsem na zelo dobro ponudbo, ki se sama prodaja.

Hvala za objavo!

Pevci in odbor MePZ Lipa

Pevcem in odpobu MePZ Lipa se oproščamo za pomanjkljivost v poročanju, zagotavljamo pa, da je šlo za pomoto, ki je bila posledica naglice in ne namernega zapostavljanja zbora.

Uredništvo

KOROŠKA / DEŽELNOZBORSKE VOLITVE

Zernatto spet kandidira

Potegoval se bo za mesto deželnega glavarja

CELOVEC - Kot prva od deželnozborskih strank je Ljudska stranka (ÖVP) deželnega glavarja Christofa Zernatta včeraj predstavila dokončno kandidatno listo za deželnozborske volitve 7. marca 1999. Glavni kandidat je stranke je Zernatto, ki si je zadalo kot cilj, da postane močnejši in obdrži funkcijo deželnega glavarja. Presenetljivi sta kandidaturi Elisabethe Scheucher-Pichler, soproge celovškega župana, in zgodovinarke Claudia Fräss-Ehrfeld, predsednice Zgodovinskega društva za Koroško s sedežem v Celovcu. Obema kandidatkama je več ali manj že zagotovljen sedež v deželnem zboru. Zagotovljen mandat zelo verjetno ima tudi slovensko govoreči pliberski župan Raimund Grilc, ki naj bi - vsaj po besedah Zernatta na včerajšnji tiskovni konferenci - bil tudi signal za volilce slovenske narodnosti na Koroškem.

Glede osebnih in strankinih ciljev je Zernatto poudaril, da želi pri deželnozborskih volitvah 1999 zbrati med 25 do 28 odstotkov glasov (volitve 1994: 23, 8 odstotka glasov) kar bi dalo tudi legitimnost njegovi zopetni kandidaturi za položaj deželnega glavarja. V primeru, da bi bil rerultat slabši, te legitimnosti njegova kandidatura ne bi imela, je dostavil Zernatto.

Kot smo poročali, najnovejše javnomnenjske raziskave napovedujejo oster dvoboj med socialdemokrati Michaela Ausserwinklerja in Haiderjevimi svobodnjaki (36 oz. 34 odstotkov), Zernattova stranka pa lahko računa s 23 do 25 odstotkov glasov. Volilno gibanje majhnih strank »Demokracija '99«, v katerem sodeljuje tudi slovenska Enotna lista, naj bi po mnenju raziskovalcev javnega mnenja zbralo pet do šest odstotkov, kar pa zaradi skrajno restriktivnega volilnega zakona (10 odstotni prag za osnovni mandat) ne bi zadostovalo za vstop v deželni zbor.

Ivan Lukan

SLOVENSKA KOMPONETA LD / POROČILO MILOŠA BUDINA

»Zakon je za danes in za jutri, ne za včeraj«

Zbrani soglašali z amandmajem o Narodnem domu

Zakon pripravljamo za danes in za jutri, ne pa za včeraj: v tem geslu, ki ga je ob zaključku svojega daljšega posega na četrtkovem srečanju slovenske komponente Levih demokratov ponovil Miloš Budin, je zaobjet osnovni pomen in namen, ki ga podpredsednik deželnega sveta FJK daje zaščitnemu zakonu za slovensko narodno skupnost v Italiji (f. KROMA). Izhodiščna misel, ki jo je na začetku srečanja v openskem domu Brdina podčrtala tudi predsedujoča Nadja Debenjak, pa je bila ugotovitev, da še nikoli doslej ni bilo takšnih konkretnih možnosti, da bo zaščitni zakon odobren. V fazi, »ko gre zares«, je naglasil Miloš Budin, pa ni čudno, da v slovenski manjšini prihaja tudi do razhajanj. V grobem bi po njegovem lahko opredelili dva različna načina mišljenja: prvi zagovarja prepričanje, da se slovenstvo lahko potrjuje edinole s konfliktualnim odnosom z večinskim narodom, drugi, v katerem se Budin prepoznava, pa pravi, da bodo Slovenci v Italiji lažje potrjevali in ohranjevali svojo identiteto, če bodo odnosi normalni. Iz različnih pogledov izhajajo seveda različna pričakovanja: prva miselna usmeritev vidi v zakonu odskodnino za doživete krivice, druga pa ga pojmuje kot sredstvo za ohranitev in razvoj slovenske manjšine. Vsekakor pa je primarna naloga Slovencev, članov DS, da »napravimo vse, kar je v naših močeh, da gre zakonski osnutek naprej«. Po Budinovem mnenju Slovenci v Italiji potrebujejo zakon iz več pomembnih razlogov: prvič bi bil sprejem zakona pomembno politično dejanje; obstoječim bi dodal nove instrumente; dal bi gotovost in končno bi večinskemu naroda dokazal, da Slovenci nočejo privilegijev, s katerimi bi ga oškodovali. Zaščitni zakon pa je v prvi vrsti »sredstvo za normalno gojenje slovenstva«.

Orisu bistvenih značilnosti zakona oz. njegove namembnosti pa je Miloš Budin v četrtek zbranim obširneje spregovoril še o predlaganem amandmaju v zvezi z Narodnim domom, ki je vzbudil veliko polemik. Po njegovi presoji je zavajajoče učinkoval naslov k članku v dnevniku Il Piccolo; smisel amandmaja pa je v tem, da se glede Slovencev ohrani namembnost Narodnega doma, ki jo predvideva zakonski osnutek Maselli, doda pa se možnost uporabe doma tudi italijanskim ustanovam. Slovenski manjšini z amandmajem ne bi bilo nič odvzeto, dodatek »in italijanskim« (osnutek govori o tem, da je poslopje namenjeno slovenskim kulturnim, znanstvenim, ... dejavnostim) pa bi italijanski desnici iz rok izbil sredstvo možne politične obstrukcije. Gre za argument, ki bi še posebej v Trstu zadobil velik odziv, lahko bi privedel do komplikacij, saj je bilo že slišati (tudi iz vrst nekaterih sil večine) zahteve o recipročnosti (vračanju Italijanov »zapuščene imovine« v Istri). Upoštevati je še treba, je med drugim dejal Budin, da se nekatere sile vladne večine do zakonskega osnutka še niso opredelile, desnica pa je že itak napovedala poplavo amandmajev.

V razpravi so ob vrsti različnih poudarkov prišla do izraza nekatera bistvena hotenja slovenskih članov LD: zakon gre jemati predvsem pragmatično kot sredstvo obstoja in razvoja slovenske manjšine v Italiji, predlagani amandma glede Narodnega doma pa je ob zagotovitvi slovenske vrnitve vanj tudi priča o nujni odprtosti do italijanske večine. Glede pripomb pa jih je bilo največ izrečenih na pomanjkanje predhodne razprave v okviru LD o zakonu oz. o amandmajih in pa na javne izjave pokrajinskega tajnika Stelia Spadara. **bip**

SKUPŠČINA KRAŠKE GORSKE SKUPNOSTI

Medobčinski park v obravnavi KGS

Obravnava proračuna in programskega poročila - Pomen čezmejnega sodelovanja

V četrtek zvečer se je sestala glavna skupščina Kraške gorske skupnosti, ki ji predseduje Mario Lavrenčič. Kot je sicer običajno za tovrstne skupščine, so si točke na dnevnem redu sledile kot na tekočem traku, izidi volitev pa so v glavnem izražali soglasje. Vsekakor pa je predsednik Lavrenčič izkoristil obravnavo proračuna in programskega poročila za to, da je skupščini orisal dejavnost upravnega odbora v zadnjem obdobju. V svojem posegu je predsednik obnovil izide srečanj z javnimi upravami in interesnimi organizacijami, ki so naposled privedla do sestave dokumenta, s katerim so začrtane osnovne smernice za medobčinski park. S tem v zvezi je predsednik izrazil svoje zadovoljstvo nad pozitivno oceno pristojnega deželnega odborništva za parke in gozdove, ki mu načeljuje odbornik Pozzo. Slednjega je gorska skupnost obenem pozvala, naj odločno pospeši postopek za dokončno rešitev vprašanja priznanja jusov in srenj. Glavne smernice bo sedaj deželna uprava uradno posredovala vsem občinam in pokrajinam, nakar bo na vrsti sestava programskega dogovora, skupnega dokumenta in končnega načrta za park.

V nadaljevanju je Lavrenčič izpostavil pomen čezmejnega sodelovanja, predvsem pri sestavljanju in podpori skupnih načrtov, ki predvidevajo povezovanje slovenskih in italijanskih občin ter finansiranja iz evropskih skladov (Interreg 3 in Obiettivo 2). Pri tovrstnih projektih pa naj bi KGS odigrala ključno vlogo koordinatorja in spodbujevalca, medtem ko je bila v tem smislu v proračunu predvidena petdesetmilijonska postavka za finansiranje okvirnih projektov. Samo Evropsko skupnost je KGS zaprosila 60 milijonov lir za organizacijo konference o kraškem parku.

Kar zadeva skupni plan o uporabi finančnih sredstev s Sklada za Trst je KGS izrazila predlog, naj se polovico razpoložljivih sredstev nameni industrijskim in gradbenim posegom, za namembnost druge polovice pa naj bi odločale krajevne uprave.

V zaključku zasedanja je skupščina z večino glasov sprejela resolucijo, ki jo je predstavil tržaški občinski svetovalec Igor Canciani (SKP) v obsodbo anglo-ameriškega napada na Irak. **(igb)**

VZHODNI KRAS / RAJONSKI SVET SPREJEL POBUDO

Odprta meja po Krpanovi poti

Pobudo je dal bazovski jusarski odbor - Praznično vzdušje na seji

Rajonski svet za Vzhodni Kras je na svoji predsinočnji seji formalno sklenil, da podpre pobudo za prirejanje dnevov odprte meje med Bazovico in Sežano na stari cesti Trst-Dunaj. V ta namen si bodo rajonski svetovalci v kratkem ogledali načrtovani kraj prireditve, za uresničitev zamisli pa se bodo formalno obrnili na tržaškega župana.

Kot smo že zabeležili v našem dnevniku, je pobudo za prirejanje dnevov odprte meje na stari cesti, po kateri je menda Martin Krpan prevažal sol s svojo kobilico, formalno sprožil bazovski jusarski odbor. Zdaj naj pristavimo, da je nanjo neformalno že pristala tržaška občinska uprava, in sicer na sestanku, do katerega je prišlo 7. novembra med podžupanom Daminijem, predsednikom vzhodnokraškega rajonskega sveta Zoranom Sosičem, predsednikom bazovskih jusarsjev Markom Aduinijem in svetovalcem Petrom Močnikom. Govor je bil tudi o tem, da bi čim prej kontaktirali sežanske občinske voditelje.

Vzhodnokraški rajonski svet je podprl tudi druge pobude za turistično ovrednotenje Bazovice, še zlasti območja okrog Skilanove jame. Sicer pa je na četrtkovi seji vladalo že praznično vzdušje. Malo pred njo so namreč pred občinsko izpostavo razsvetlili 14 metrov visoko božično jelko, ki so jo darovali openski jusarsji. Rajonski svet je finančno podprl tudi namestitev božičnih okrasov v Bazovici.

O ZAŠČITNEM ZAKONU

Srečanje predstavnikov SKGZ in Levih demokratov

Včeraj dopoldne se je na tržaškem sedežu Slovenske kulturno-gospodarske zveze odvijalo srečanje med Zvezinim vodstvom in predstavništvom tržaških Levih demokratov, ki so ga sestavljali Stellio Spadaro, Miloš Budin in Igor Dolenc. Do srečanja je prišlo na pobudo deželnega tajništva SKGZ, ki je spričo mestoma tudi ostrih polemik v zvezi s postopkom za sprejetje zaščitnega zakona smatralo za potrebno, da se podrobneje seznani tudi s stališči Levih demokratov, ki so predvsem v medijih dvignila še največ prahu.

Po pozdravnem posegu tržaškega tajnika LD Spadara je podpredsednik deželnega sveta Budin podrobno orisal vsebino in namen posameznih strankinih amandmajev k Masellijevemu osnutku. Kot je v svojem posegu poudaril tudi deželni predsednik SKGZ Rudi Pavšič, je krovna organizacija z veliko pozorostjo sledila polemiki, ki jo je sprožila tiskovna konferenca LD prav na dan rimskih avdicij predstavnikov manjšinskih organizacij. Sledila je odkrita razprava, v katero so posegli še Igor Dolenc, Edvin Švab, Jole Namor, Branko Jazbec, Jure Kufersin, Viljem Černo in Ace Mermolja.

Ob različnih pogledih na posamezne argumente so si bili udeleženci sestanka vsekakor edini v trditvi, da slovenska narodnostna skupnost v Italiji danes še kako potrebuje tak zaščitni zakon, ki naj bo predvsem v svoji osnovi odgovarjajoč sodobnim potrebam slovenske narodnostne skupnosti v Italiji, sicer pa dovolj prožen in prilagodljiv morebitnim različnim jutrišnjih potrebam.

V ponedeljek, se bo v goriškem kulturnem domu sestal deželni svet SKGZ, katera glavna točka na dnevnem redu je prav »Masellijev osnutek in temu vezana razprava. Spričo pomembnosti argumenta je deželno vodstvo SKGZ skupščino razširilo tudi na vse člane treh pokrajinskih svetov.

LETNO POROČILO FINANČNE STRAŽE / NA TRŽAŠKEM

Odkrili 25 utajevalcev davkov

Finančna straža je v preteklem letu v okviru 57 splošnih finančnih pregledov »iztaknila« na Tržaškem 25 popolnih utajevalcev davkov. V veliki večini gre za lastnike srednje-majhnih gradbenih podjetij, avtoličarje in taksiste. Povprečno so imeli po 200 milijonov lir dohodkov in so torej utajili vsak po kakih 40 milijonov lir davkov.

Novico je sporočil vodja deželnega oddelka finančne straže general Sabino Gervasio na včerajšnji tiskovni konferenci, na kateri je podal tudi celovit prikaz delovanja finančne straže v letošnjem letu na območju Furlanije-Julijske krajine. Finančni stražniki so delovali na več področjih. Boj proti davčnim utajam je bil med najbolj zahtevnimi.

Finančna straža je v obdobnju od 1. januarja do 17. decembra opravila v deželi 400 splošnih pregledov. Ugotovila je za več kot 200 milijard lir dohodkov, ki jih posamezniki (ali podjetja) niso prijavila davčni upravi. Precejšnja je tudi vsota utajenega davka na dodano vrednost IVA. Skupno znaša kakih 23 milijard lir.

Obsežno je bilo tudi delovanje službe »117«. Služba je prejela skoraj 2 tisoč pozivov, posegla pa je le v 150 primerih, to pa zato, ker so bili ostali anonimni. V gorah so enote hitre pomoči finančne straže posegle 53-krat in posredovale pomoč 63 ljudem.

Na Tržaškem in Goriškem so imeli finančni stražniki opravka z nezakonitimi prehodi meje. Skupno so ustavili 535 pribežnikov in aretirali 58 vodnikov (večinoma so bili italijanski državljani). Med pribežniki je bilo največ Albancev iz Kosova, Romunov, Jugoslovanov, Makedoncev in Turkov.

Uspešno je bilo delo za zajezitev tihotapstva. Stražniki so prijavili sodstvu 635 tihotapcev, zaplenili skoraj 25 ton cigaret in ugotovili še druge primere tihotapstva (za skupno 60 ton pretihotapljenega blaga). Utajeni davki zaradi tihotapljenja znašajo skoraj 20 milijard lir.

Finančni stražniki so opravili 515 posegov proti razpečevalcem in tihotapcem z mamili. Sodstvu so prijavili 817 ljudi, zaplenili so za več kot 10 ton hašiša in marihuane, skoraj dva kilograma kokaina in več kot 3 kilograme psihotropnih snovi ter zaplenili 17 vozil.

Posebno pozornost so posvetili varstvu okolja. Na tem področju so opravili 43 posegov in odkrili 49 nezakonitih odlagališč ter prijavili sodstvu 66 oseb, ki so bili vpleteni v upravljanje teh odlagališč. Poleg tega so odredili zaplembo 12 ton tako imenovanih industrijskih odpadkov.

Na tiskovni konferenci je gen. Gervasio tudi predstavil nov način delovanja finančne straže ob splošnih finančnih pregledih. Slednji bo stopil v veljavo 1. januarja in bo pospešil doslej zelo zamudne preglede in preverjanja.

NOVICE

Protest zaradi napada na Bagdad

Tudi na krajevni ravni gre zabeležiti reakcije na vojno dogajanje v Iraku.
Zaskrbljenost zaradi napadov na Bagdad ter željo po takojšnj prekinitvi vojaških operacij in obnovitvi pogajanj so izrazili na skupščini Kraške gorske skupnosti in na zasedanju devinsko-nabrežinske sekcije ANPI-VZPI.
Za Stranko komunistične prenove je napad primer mednarodnega terorizma, ki ga ne opravičuje noben sklep mednarodnih organizacij in hudo prizadene prebivalstvo Bagdada. Italija, ki že v svoji ustavi zavrača vojno, se mora zavzemati za mir in zato SKP vabi na mirovniški shod, ki bo danes od 10. do 13. ure na Borznem trgu.

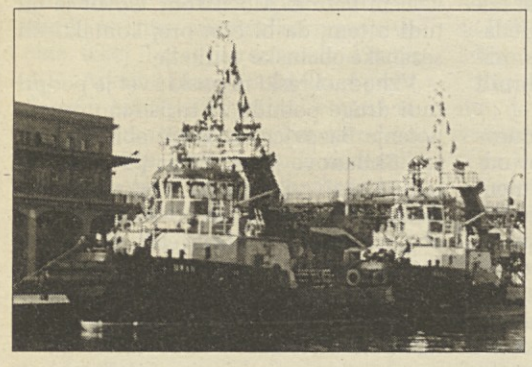
Koncert pihalnega orkestra Breg

Jutri bo zaključek leta praznično počastil tudi Pihalni orkester Breg: koncert v božično-novoletnem vzdušju bo v občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu z začetkom ob 17. uri. Kot vsako leto so tudi ob tokratni priložnosti člani breškega godbenega sestava pripravili vrsto novih skladb, ki bodo občinstvu in še posebno prijateljem tovrstne glasbe izzveneli v kulturni užitek in praznično voščilo. Pihalni orkester Breg bo zaigral pod vodstvom Fiorenza Muscovija, glasbo pa bo povezoval Igor Pison.

Protest sindikatov zdravnikov

Sedem najpomembnejših sindikalnih organizaciji zdravnikov je podpisalo skupno protestno pismo zaradi nesprejemljivega zadržanja deželne agencije za zdravstvo glede plač tržaških bolnišniških zdravnikov, ki imajo nižje dohodke kot kolegi po bolnišnicah v drugih pokrajinah dežele. Sindikalne organizacije ugotavljajo, da je dežela sicer namenila nekaj dodatnih sredstev zdravstveni agenciji, da bi uravnovesili dohodke po vseh bolnišnicah, kaže pa, da agencija namerava porazdeliti dodatna sredstva po vseh bolnišnicah dežele. To bi predstavljalo nesprejemljivo izneverjanje jasno izraženim obveznostim deželne vlade, menijo sindikati zdravnikov, saj bi potrdilo dosednje nižje dohodke tržaških zdravnikov.

Nova vlačilca v pristanišču



Včeraj so pri Pomorski postaji predstavili nova vlačilca družbe Tripmare. Novi 30-metrski plovili imata motorje s pettisoč konjskih moči in razpolagata z odličnimi protipožarnimi napravami za boj proti morebitnim požarom na tankerjih. Kmalu bo Trst razpolagal še s tremi novimi vlačilci, tako da jih bo skupno pet (skupna investicija 50 milijard lir) za res sodobno brodovje teh specializiranih ladij.

ZASEDBA ŠOL / NA ŠOLI FILZI

Popoldne srečanje s Codarinom

Dijakom naj bi prinesel pisno zagotovilo

V prostorih nekdanje italijanske osnovne šole Fabio Filzi (ob poslopju pedagoškega liceja A.M. Slomška), kjer ima svoj sedež podružnica poklicnega zavoda Jožefa Stefana, se bo danes verjetno izteklo sklepno dejanje dijaškega protesta. Predsednik pokrajine Renzo Codarin se bo ob 18. uri srečal z višješolci ter jim prinesel tudi pisno zagotovilo, da poklicnega zavoda J. Stefana ne bodo preselili iz sedanjega v drugo poslopje, preden ne bodo novi šolski prostori primerno in tudi bolje urejeni od dosedanjih. To je bil namreč predpogoj, ki so ga že ob začetku zasedb treh šolskih poslopij postavili slovenski dijaki za prekinitev protesta.

Predstavniki dijakov so se - po torkovem srečanju na Pokrajini - včeraj spet sestali s predsednikom pokrajine Codarinom. Sestavili so pismo s svojimi zahtevami ter mu ga ponesli. Codarin jim je odgovoril, da ne more rešiti vseh zastavljenih vprašanj, ker nekatera niso v njegovi pristojnosti. Zagotovil pa je, da se bo danes spet srečal z dijaki, in sicer v poslopju nekdanje osnovne šole Fabio Filzi, ki naj bi ga - po primerni prenovi in razširitvi - uredili za potrebe poklicnega zavoda.

Na šolah se je tudi včeraj nadaljevala tako imenovana samouprava. Vrata šolskih poslopij so bila odprta, ravnateljstva in tajništva so delovala, v nekaterih razredih so potekala predavanja, dijaki so poskrbeli za vsakodnevno čiščenje. Višješolci so tudi ocenili četrtkovo srečanje v prostorih poklicnega zavoda z ravnatelji, profesorji in starši. Odziv bi bil lahko večji, nekaj udeležencev je menilo, da so višješolci utopisti in da jim ne bo uspelo iztržiti, kar zahtevajo. Dijaki so ocenili, da brez napak pač ne gre. »Če smo kaj zgrešili, smo to storili z našo glavo, kar je za nas poglavitno,« so ugotavljali, kar je navsezadnje tudi dokaz velike zrelosti.

Izjava profesorjev liceja F. Prešerna

Profesorski zbor Znanstvenega liceja France Prešeren je na izredni seji v četrtek, 17. decembra 1998, razpravljal o dogodkih, ki so v zadnjih tednih razgibali tržaško šolsko stvarnost.

V zvezi z načrti tržaške pokrajinske uprave o prostorski preureditvi višjih srednjih šol in v zvezi z načrtom o optimalnih razsežnostih šolskih zavodov, je profesorski zbor izoblikoval naslednjo izjavo:

Profesorji Znanstvenega liceja France Prešeren izražamo solidarnost Poklicnemu zavodu Jožef Stefan in tudi sami zahtevamo, da se morebitne selitve, oziroma spreminjanje sedežev slovenskih šolskih zavodov izvršijo le s privoljenjem neposredno prizadetih osebkov in le če se s spremembo dosežejo boljši pogoji za šolsko delo.

Projekcije kažejo, da število učencev v naslednjih letih ne bo upadlo, zavedamo se tudi, da živimo v razburkanem prehodnem obdobju, v času, ko se končno prenavlja stari šolski sistem in posodablja pouk, zato opozarjamo na nujnost, da se čimprej poveča prostorske zmogljivosti naših višješolskih zavodov ter da se prostori uredijo ter sodobno opremijo. Ponovno poudarjamo, da na vseh slovenskih višjih srednjih šolah v Trstu potekajo vzgojno-izobraževalne dejavnosti v neprimernih in številčno nezadostnih prostorih. Le v boljših delovnih pogojih bo naše kvalitetno in ustvarjalno šolsko delo prišlo bolje do izraza.

Tako glede prostorske razporeditve kot glede ureditve šolske mreže, podpiramo stališča Enotnega šolskega odbora in Sindikata slovenske šole. Zahtevamo, da vse slovenske višje srednje šole ohranijo avtonomijo in da se ne ukrepa brez soglasja neposredno prizadetih - manjšine in manjšinskih šol. Ponovno odklanjamo priključitev Pedagoškega liceja Antona Martina Slomška Znanstvenemu liceju France Prešeren. Želimo si več informacij in možnosti soočanj.

Razumemo razloge dijakov in njihovo željo po jasni informaciji na dejavnem vključevanju v odločanje o šolskem življenju, vendar se z obliko protesta, ki so jo izbrali, ne moremo strinjati. Prekinitev rednega pouka in šolskih dejavnosti oškoduje vse, posebno dijake.

Profesorski zbor Liceja F. Prešeren

ŠOLSTVO / SEJA

Deželna komisija o avtonomiji in učiteljih

Deljena mnenja o avtonomiji

Razčlenitev šolske mreže in univerzitetno izobraževanje za slovenske učitelje sta bili osrednji točki, o katerih je pred dnevi razpravljala deželna komisija za vprašanja slovenske šole. Deželni šolski skrbnik Ugo Mannini je uvodoma posredoval članom komisije zahvalo ministra za šolstvo Luigija Berlinguerja za lep sprejem, ki ga je bil deležen sredi novembra med obiskom v prostorih slovenskih šol pri Sv. Ivanu, ter za prikaz slovenskega šolstva v Italiji. Hotel je zatem izvedeti, kaj menijo predstavniki slovenskih šol o načrtu o šolski avtonomiji. Prišla so na dan različna gledanja. Tako so nekateri zagovarjali ohranitev sedanjega stanja, drugi so iznesli dvome do takega stališča. Deželni šolski skrbnik je ob taki negotovosti izjavil, da bo zagovarjal svoje mnenje, kakšno pa je, tega ni povedal. Pri tem velja omeniti, da tudi italijanske šole niso posredovale svojih stališč o reorganizaciji italijanske šolske mreže.

Univerzitetno izobraževanje slovenskih učiteljev ostaja odprto vprašanje. Tržaška fakulteta za izobraževalne znanosti je deželnemu šolskemu skrbništvu poslala odgovor na pismo, ki jo je skrbništvo pisalo fakulteto na poziv slovenskih predstavnikov.

Fakulteta sprejema nekatere zahteve, njen odgovor pa bo morala sedaj podrobno razčleniti komisija za univerzitetno izobraževanje slovenskih šolnikov, ki je bila ustanovljena pri deželnem šolskem skrbništvu. Vse kaže, torej, da se tudi na tem področju zadeva zapleta.

Nedostojna oddaja o padlih novinarjih

Tretja Raieva mreža je posvetila oddajo novinarjem, ki so padli na delu. Nedvomno bi bilo bolje, ko bi nam prizanesla tako nedostojno oddajo.

Osrednja osebnost, ki je izstopila kot novinar, ki je žrtvoval življenje za oltarju inforacije, je bil Almerigo Grilz: gre za zelo znanega desničarskega skrajneža, ki je izginil v nepojasnjenih okoliščinah. Poročevalci so omenili tudi kolege, ki so padli v Mostarju in Mogadišu, niso pa pojasnili, da so D'Angelo, Lucchetta, Ota in Hrovatin dokazano opravljali novinarski poklic, medtem ko za Grilza ni znano, zakaj se je znašel v spopadu med protivladno gverilo in Osvobodilno fronto Mozambika.

Še huje pa je, da so iz arhiva potegnili najokrutnejše posnetke mrtvega Mirana Hrovatina, ki niso dodali prav nobene informacije: očiten primer najbolj nizkotnega iskanja senzacije, da bi pritegnili kak odstotek več bolestne publike.

Državna radiotelevizija bi lahko imela bolj spoštljiv odnos do ljudi, ki so umrli za njena poročila.

s.p.

FAGN/07
fagnus by Il Calmiere
ZARADI OBNOVE PROSTOROV
RAZPRODAJA
RESNIČNI POPUSTI od 30 do 60%
NA VSEH MOŠKIH IN ŽENSKIH KOLEKCIJAH JESEN/ZIMA '98 -'99
NEPONOVLJIVA RAZPRODAJA IN SAMO ZA ŠEST TEDNOV
Trst - Ul. Mazzini 19/A - Tel. 040.3720020
FENDI UOMO
HUMAN by Cerruti
Armando Calò
COËLI
Lory
V NEDELJO IN PONEDELJEK ODPRTO

PROMET

Slabo vreme bodo pričakali pripravljeni

Pobuda tržaške prefekture

Po izredno hudih težavah v prometu, do katerih je prišlo ob nedavnem sneženju, se je tržaška prefektura zavzela za sprejetje ustreznih ukrepov, s katerimi bi preprečili kaos, ki je povsem paraliziral ceste v okolici in ustvaril zmedo tudi v samem mestu. V ta namen je sklicala dva sestanka, ki so se jih udeležile sile javnega reda, Anas, občinska in pokrajinska uprava. S soglasjem cestne policije iz Trsta ter Anasom so izdelali dva načrta, enega za »običajne neugodne vremenske razmere«, drugi pa bi prišel v poštev, ko so razmere »izredno neugodne«. Občina in Pokrajina bosta zatem prilagodili svoje načrte za prometnice, ki so v njuni pristojnosti. Poleg tega so na prefekturi ustanovili poseben krizni štab z nalogo koordinacije.

Pri izvajanju načrta bodo torej sodelovale bodisi razne ustanove, ki so pristojne nad cestami (Anas, Pokrajina, Občina) kot sile javnega reda (cestna policija, karabinjerji, mestni redarji). Ob potrebi bi morali pritegniti še konzorcij avtoporto Fernetiči, družbo Autovie Venete, gasilce, podjetje Velikih motorjev in Pristaniško oblast. Ob ugotovitvi, da mora Anas zagotoviti prevoznost vseh državnih cest, bi torej ob večjih težavah morali še posebej skrbeti za nekatere odseke (Obalna cesta, središče mesta - križišče nad Katinaro, križišče Faccanoni - križišče na Opčinah, Katinara - Padriče, Trebče - Zgonik, avtocestna povezava Sesljan-Fernetiči, hitra cesta Katinara - VII. pomol), v izrednih razmerah pa še za prevoznost cest, ki mesto povezujejo s križiščem Faccanoni ter križišče na Opčinah z Zgonikom.

Načrta morajo spremljati še drugi ukrepi: obvezen izhod lažjih vozil v Sesljanu; namestitev verig na tovornjake, ki so namenjeni na avtocesto, drugače se morajo ustaviti v Gonarsu ali Devinu; tovornjake, ki prihajajo iz Slovenije in so brez verig, bodo ustavili na avtoportu pri Fernetičih; vsa težka vozila, ki prihajajo po morju, bodo ustavili na VII. pomolu in na pristaniskem območju; na mejnih prehodih na Pesku, pri Fernetičih in Bazovici bodo dovolili vstop samo vozilom z verigami; za vozila, namenjana na Občine, bodo obvezne verige; prefektura bo v primeru neugodnih vremenskih napovedi s posebnimi sporočili seznanila zainteresirane ustanove, občinska uprava pa naj bi seznanila občane, naj uporabljajo verige ali odredila, da jih imajo v avtu. Anas naj bi v kratkem izpolnil še nekaj zadolžitev, od ustreznih cestnih oznak do zasilnih izhodov z avtoceste, možnost prehoda na nasprotno cestišče, ustrezne zaščitne panoje proti vetru itd.

Kot opozarja prefektura, bodo vsi omenjeni ukrepi težave omejili, vendar je potrebna tudi previdnost voznikov: v prtljažniku naj imajo verige.

TRST / PO SREČANJU Z VODSTVOM V MILANU

V Alcatelu dosegli načelen dogovor

Tržaški delavci sinoči prekinili stavko - Le 15 delavcev gre k zunanjim podjetjem

Na sindikalnem nebu Alcatel je prišlo do razjasnitve. Sindikati FIM-CGIL, FIOM-CISL in UILM so v četrtek po večurnih pogajanjih dosegli načelen dogovor z osrednjim vsedržavnim vodstvom te multinacionalke v Milanu, včeraj pa se je tovarniški svet načelno sporazumel še z vodstvom tržaškega obrata. In tako so delavci tržaškega obrata sinoči prekinili razčlenjeno stravko, ki so jo pričeli na začetku tega tedna.

Kot smo že nekajkrat zabeležili, je glavno jabolko spora namera vsedržavnega vodstva Alcatel, da del svojih dejavnosti prenese na zunanja podjetja. Zakon dopušča, da to napravi za dejavnosti, ki ne sodijo v srž njenega delovanja. S tem prenosom dejavnosti pa bi preselili tudi ljudi, ki so v njih zaposleni. In tako naj bi po prvotnem načrtu družbe od kakih 6 tisoč zaposlenih v raznih obratih po Italiji okrog 270 delavcev prešlo k zunanjim podjetjem. V Trstu, kjer je vseh zaposlenih 330, je načrt predvideval preselitev 25 ljudi. Vse to naj bi se zgodilo do 21. t.m.

Delavci se temu načrtu protivijo, ker po njihovi oceni ni utemeljen in ker bi ne nazadnje postavil pod vprašaj delovna mesta tistih, ki bi morali matični obrat zapustiti. V Milanu pa so se v četrtek dogovorili, da načrta sicer ne bodo ne preklicali ne zamrznili, le izvajali da ga bodo veliko bolj previdno in predvsem sporazumno s samimi sindikati. Tako je vodstvo podjetja v Trstu že včeraj pristalo na to, da bi k zunanjim podjetjem prešlo le 15 delavcev od prvotnih 25, pri čemer bi skušali tudi upoštevati osebni položaj posameznmih zaposlenih. Sicer pa bo o vsem tem govor prihodnji teden na ponovnem srečanju med predstavniki vodstva podjetja in delavcev.

In tako se je tovarniški svet tržaškega obrata Alcatel včeraj skupno s pokrajinskimi voditelji sindikatov FIM-CGIL, FIOM-CISL in UILM odločil, da prekine razčlenjeno stavko (75 minut na dan po oddelkih z zasedbo vhoda tovarne), za zdaj pa bo še vztrajal pri neopravljanju nadurnega dela, doker ne bo prišlo do dokončne rešitve spora.

TRST / OBISK NA ŽUPANSTVU

Univerzitetni profesorji iz vrst izseljencev FJK

Ugledne goste je sprejel podžupan Roberto Damiani

Kakih 30 univerzitetnih profesorjev, ki so po rodu iz Furlanije-Julijske krajine, delujejo pa na najrazličnejših univerzah sveta, se v teh dneh udeležuje seminarja, ki ga prireja ustanova Ente Friuli nel mondo v sodelovanju z združenjem Giuliani nel mondo ter z Zvezo slovenskih izseljencev. Ti ugledni gostje so v četrtek doživeli tudi lep sprejem na tržaškem županstvu. Spremljali so jih predsednik ustanove Friuli nel mondo, bivši senator Mario Toros, predsenik združenja Giuliani nel mondo Dario Rinaldi ter rektor tržaške univerze Lucio Delcaro, v imenu občinske uprave pa sta jih sprejela podžupan Roberto Damiani in odbornik Mario Zanfagnin.

Na prisrčnem srečanju je v imenu obiskovalcev spregovoril Toros. Dejal je, da so emigranti prava »multinacionalka« naše dežele, ki jo Furlanija-Julijska krajina vse premalo vrednoti in izkorišča. Podobno misel je izrekel podžupan Damiani, ki je goste označil kot »kvalificirane ambasadorje naše dežele v svetu«. Damiani pa je v svojem pozdravnem nagovoru podčrtal tudi nov pomen, ki ga pridobiva znanost za Trst, saj le-ta postaja vse bolj »pristanišče in stičišče idej«. Podžupan je ob tem opozoril tudi na »plodne posebnosti«, ki jih imata Trst in sploh Furlanija-Julijske krajina, nanašajoč se očitno na dejstvo, da se tu srečujejo različni narodi in kulture.

NA POBUDO KULTURNEGA DRUŠTVA VIGRED

Originalna in prisrčna božičnica šempolajskih otrok

Vzdušje na šempolajskem vaškem trgu je bilo sinoči nadvse praznično in veselo. Domače društvo Vigred je namreč v sodelovanju s tamkajšnjim otroškim vrtcem in osnovno šolo Stanka Grudna-Strele priredilo res prijetno božičnico z božičnim drevescem vred. Sicer pa bi lahko drevesce kar označili za drevo, saj gre za čeden bor iz bližnje ograde, ki so ga otroci tudi originalno okrasili. Pod borom pa igrače, tokrat ne za domače otroke, temveč za tiste, ki bodo tudi ta božič preživeli v sirotišnicah.

Po kratkem pozdravu predsednice društva Elene Legiša, župana Marina Voccija, občinskega odbornika Neva Radovića, so bili na vrsti mladi in najmlajši, ki so s pesmijo, recitacijo in modernim plesnim nastopom številnim zbranim staršem in vaščanom vlili božični duh na nasmejanih obrazih.

V društvenih prostorih v Šempolaju bo še danes, med 15. in 17. uro na ogled prodajna razstava ročnih del in božični knjižni sejem, v ponedeljek in torek pa bodo osnovnošolci obudili starodavno navado koledovanja in v tem smislu obiskali starejše občane okoliških vasi. Obenem društvo Vigred sporoča, da je še na razpolago stenski koledar, ki ga tudi letos označuje zanimiv izbor fotografij nekdanjega vaškega življenja. (igb)

V UL. CAVANA / PROMETNA NESREČA

Pridržana prognoza za dekle

Zaletela se je v vrata vozila, ki jih je šofer nenadoma odprl

Najprej so dekletu priskočili na pomoč mestni redarji, ki so prav tedaj pripeljali mimo, nakar so z rešilcem službe 118 nesrečno dekle odpeljali v katinarsko bolnišnico, kjer so si zanjo pridržali prognozo, prebila si je lobanjo.

Huda prometna nesreča se je pripetila včeraj ob 9. uri v Ul. Cavana, v višini hišne številke 11. Tam je bilo iz službenih razlogov parkirano tovorno vozilo renault, voznik pa je odprl vrata prav v trenutku, ko je s svojim motornim kolesom pripeljala mimo 20-letna S.S. Nenadni oviri se ni mogla izogniti, zaletela se je v vrata, z glavo silovito udarila ob tla ter obležala brez zavesti. Osebje službe 118 jo je odpeljalo v bolnišnico, kjer so jo sprejeli na nevrokirurškem oddelku.

Tatovi so se izdajali celo za karabinjerje

Zazvonil je telefon, na zvezi so bili karabinjerji, ki so mu dejali, naj se nemudoma zglasi na njihovi postaji, češ da mu morajo nekaj sporočiti v zvezi s sinom. Moški (znani sta samo začetnici, L.S. iz Ul. Molino a Vento) je brez pomišljanja skupaj z ženo nemudoma odhitel na postajo, bila sta v skrbeh, bala sta se, da je kaj narobe. Na postaji pa sta izvedela, da ju noben karabinjer ni iskal in z njima govoril po telefonu, ker tudi nimajo nobenega razloga, da bi ju klicali.

Staršema je odleglo, ko pa sta se vrnila domov, ju je čakalo neprijetno presenečenje. Tedaj sta razumela, zakaj sta dobila telefonski klic: medtem ko sta bila zdoma, so tatovi vdrli v stanovanje in odnesli 2.500.000 lir.

Odsotnost lastnice so tatovi izkoristili tudi na Largo Santorio, kjer so vdrli v stanovanje 73-letne upokojenke C.L. Ukradli so ji milijon lir, ki ga je skrivala na najbolj klasičnem mestu, pod žimnico. Ženica je nemudoma obvestila policijo, vendar sta jo vlom neznancev in kraja tako prizadela, da jo je obšla slasbost in so jo morali pospremiti na oddelek za prvo pomoč.

Otvoritev sodnega leta bo 11. januarja

Otvoritev novega sodnega leta bo 11. januarja 1999 s pričetkom ob 9. uri, zaključek pa je predviden za 13. uro. Najprej bo glavni pravdnik orisal poročilo, ki ga je posredoval višjemu sodnemu svetu in pravosodnemu ministru, sledili bodo posegi predsednika krajevne odvetniške zbornice, predstavnika višjega sodnega sveta in predstavnika pravosodnega ministrstva. Možni so še drugi krajši posegi, ki pa jih je treba razen izjemnih primerov napovedati dan prej.

Zrno v Etru po Radiu Občine za voščila

Zrno v eter - radijski glas ZSKD se v današnji oddaji predstavlja v prazniční preobleki: namesto običajnega poročanja in razmišljanja v zvezi s pobudami našega ljubiteljskega kulturnega področja bo namreč današnje Zrno v eter ponudilo možnost za »živa voščila«. Vsi, ki se po društvih, v zborih, godbah in sploh drugih interesnih skupinah ukvarjate s kulturno-prosvetim delom, ste vabljeni, da kličete na postajo Radia Občine in tako v neposrednem prenosu izrazite svoja voščila ob božično-novoletnem času. Prazniki nas namreč navdajajo s posebno občutljivostjo: včasih je pisana voščilnica skoro pretesna, da bi lahko nanjo zabeležili vse, kar si lahko mislimo in želimo. Odtod zato pobuda pokrajinskega predsednika ZSKD Rinalda Vemca in urednikov Radia Občine. Telefonska številka 040/212658 bo na razpolago od 16.45 dalje.

50-LETNIKI DOLINSKE OBČINE

Izlet ob srečanju z Abrahamom

Slavljenci obiskali vinsko klet v Krminu in restavracijo Felcaro

50-letniki dolinske občine so se pred dnevi odpravili na izlet v Krmin. V pomoč in moralno oporo jim je bila tudi dolinska občinska uprava. Poslali so nam razglednico, na kateri lahko sami vidimo, da jih ni bilo malo in da so vsi nasmejanih obrazov.

Slavljenci so obiskali vinsko klet v Krminu s pokušnjo raznih vin, nadaljevali družabnost v restavraciji - hotelu Felcaro, ki je zelo lepo urejen. Njegov lastnik je velik ljubitelj spominov na stare avstroogrske čase in je tako udeležencem posodil oblačila, v katerih so se lahko zavrteli v ritmu dunajskih valčkov. Tu so se udeleženci zabavali še z drugimi igrami, kot na primer v rezanju čebule, s plesom banane z jabolkom in z igro z vilicami na vrvici.

Vzdušje je bilo prijetno in veselo, za mnoge pa še posebej pomembno, saj so se nekateri srečali po več kot tridesetih letih in obujali spomine na tiste čase, ko so se kot mladi z vespo ali lambretto vozili na plese. N.L.

V MLADINSKEM DOMU V BOLJUNCU

Pestra božičnica COŠ Venturini

Bogat kulturni spored s pesmijo in besedo

Učenci celodnevne osnovne šole Frana Venturinija so se včeraj popoldne v dvorani Mladinskega doma v Boljuncu predstavili z bogatim kulturnim programom.

Božičnici je sledilo lepo število staršev, babic in vaščanov, ki radi prisluhnejo otroškim besedam in glasbi. Prisotne so pozdravili petošolci in jim izrekli voščila za bližnje praznike.

Ob zvokih znanih Straussovih valčkov so se prvi predstavili prvošolčki s pravljico o barvicah, ki so hotele pobarvati belo zimo. Čeprav je minilo le par mesecev od začetka šolskega leta, so dokazali, da so se že veliko naučili.

Učenci 2. in 3. razreda so povedali in ponazorili, kako je pred 180 leti v majhni gorski vasici Oberdorf nastala svetovno znana pesem »Sveta noč, blažena noč.« Učenci 4. razreda so se za kratek čas spremenili v ure, ki so na silvestrski večer oživele in čakale prihod Novega leta. Zadnji so nastopili učenci petega razreda, ki so zaigrali prizor, katerega so sami sestavili za to priložnost. Naslovili so ga »Povsod je lepo, najlepše pa doma. Spretno so se vživeli v svoje vloge in pritegnili pozornost občinstva.

Kulturni spored je sklenil šolski zbor pod vodstvom učiteljice Silvane, ki je zapel primorsko božično pesem »Jaz vem za eno štalico«, »Daj mi roko brat« ter »White Christmas - Bel božič«. Za glasbeno spremljavo so poskrbeli kitarist Dean Kralj ter učiteljici Nerina in Elena.

VČERAJ-DANES

Danes, SOBOTA, 19. decembra 1998
FAVSTA

Sonce vzide ob 7.41 in zatone ob 16.23 - Dolžina dneva 8.40 - Luna vzide ob 7.43 in zatone ob 17.12

Jutri, NEDELJA, 20. decembra 1998
EVGEN

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 10,1 stopinje, zračni tlak 1028,4 mb narašča, brezvetrje, vlaga 64-odstotna, nebo jasno, morje mirno, temperatura morja 11,3 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

Rodili so se: Alessandro Valenti, Andrea Slavich, Luca Maganuco.

Umrli so: 84-letna Paola Cociani, 83-letni Carlo Grison, 92-letni Donato Di Stasio, 71-letni Fioravante Sferco, 97-letna Luigia Pezzicar, 96-letna Gemma Martini, 82-letna Maria Bon, 94-letna Maria Mamolo, 79-letni Martino Geromella, 88-letni Carlo Samez, 85-letni Maria Nicola Gigante, 78-letni Amedeo Stanta, 28-letni Stefano Catasta, 79-letni Maria Giacaz, 83-letni Giuseppe Pribaz.

Oklici: kuhar Alessandro Tommasini Held in gospodinja Martina Borgobello, zidar Giuseppe Russo in frizerka Cristina Buzzai, trgovec Paolo Bratos in uradnica Barbara Massalin, podčastnik mornarice Giorgio Covra in šolnica Marina Muggia, s prostim poklicem Giovanni Peratoner in študentka Diana Anna Riekschnitz, uradnik Alberto Pricoco in študentka Maria Pettener, delavec Christian Valenti in frizerka Michela Camba.

LEKARNE

Od ponedeljka, 14. do sobote, 19. decembra 1998

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Mazzini 43 (tel. 040 631785), Ul. Fabio Severo 112 (tel. 040 571088), Žavlje - Ul. Flavia 89 (tel. 040 232253).

Fernetiči (tel. 040 416212) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Mazzini 43, Ul. Fabio Severo 112, Ul. Combi 17, Žavlje - Ul. Flavia 89.

Fernetiči (tel. 040 416212) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Combi 17 (tel. 040 302800).

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Urad za informacije Zdravstvenega podjetja: 040 573012 od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure.

Urad za informacije bolnišnic: 040 3992724 od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure.

KINO

ARISTON - 15.00, 16.45, 18.30, 20.15, 22.05 »Il principe d'Egitto«, risani film, prod. Steven Spielberg.

EXCELSIOR - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Il mio West«, r. Giovanni Veronesi, i. Leonardo Pieraccioni, Harvey Keitel, David Bowie.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »The opposite of sex«, i. Christina Ricci.

AMBASCIATORI - 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Mulan«, risani film, prod. Walt Disney.

NAZIONALE 1 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15, 24.00 »Così e la vita«, i. Aldo, Giovanni in Giacomo.

NAZIONALE 2 - 15.20, 17.40, 20.00, 22.30, »La maschera di Zorro«, r. Martin Campbell, i. Antonio Banderas.

NAZIONALE 3 - 16.00, 18.00, 20.10, 22.15, 24.00 »Celebrity«, r. Woody Allen, i. Leonardo di Caprio, Melanie Griffith.

NAZIONALE 4 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15, 24.00 »Al di là degli sogni«, i. Robin Williams

MIGNON - 16.00, 18.50, 21.30 »Salvate il soldato Ryan«, r. Steven Spielberg, i. Tom Hanks, Matt Damon, prepovedan mladini pod 14. letom.

CAPITOL - 16.45, 18.20, 20.15, 22.10 »Gallo cedrone«, r.-i. Carlo Verdone.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »Omicidio in diretta«, r. Brian de Palma, i. Nicolas Cage, Gary Sinise.

ŠOLSKE VESTI

RAVNATELJSTVO DTTZG ŽIGE ZOISA obvešča starše, da roditeljski sestanki bodo na Pedagoškem liceju A.M. Slomska, v ponedeljek, 21.12.1998, ob 17. uri za bienij in ob 18. uri za trienij.

URAD SINDIKATA SLOVENSKE ŠOLE, Ul. Carducci 8, tel.-fax 040/370301 posluje ob torkih in četrtkih, od 16. do 17.30.

ČESTITKE

Danieli in Dionisiu se je pridružila ALEXA. Srečnima staršema čestita in novorojenki želi obilo sreče v življenju SKD Primorsko - Mačkolje.

PRIREDITVE

ZDRUŽENA DRAMSKA SKUPINA IZ BREGA in NIŽJA SREDNJA ŠOLA SIMONA GREGORČIČA DOLINA vabita na BOŽIČNICO, ki bo danes, 19. decembra 1998, ob 20. uri, v občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu. Program: L. F. Baum: Čarovnik iz Oza (glasbena igra v dveh dejanjih), za oder pripravila prof. Fulvia Premolin, režija Štefan Job; OPZ F. Venturini Domjo, zborovodka S. Žerjal (petek); združena otroška pevska zbora COŠ F. Venturinija in OŠ P. Voranca Dolina-Mačkolje, zborovodka učit. Silvana Dobrila, in božične misli, učit. Majda Mihačič (sobota); bogat srečolov za EVROSOLO '99, ki ga je pripravila prof. Nadja Doljak s svojimi učenci.

KD SLOVAN PADRIČE in KD SKALA priredita BOŽIČNICO danes 19. decembra, ob 20. uri, v šoli K.D. Kajuh. Sodelujejo MePZ Slovan pod vodstvom Sveta Grgiča, MePZ Skala, pod vodstvom Hermana Antoniča in otroški pevski zbor Slomšek pod vodstvom Zdenke Križmančič s spevoigro Oh, ti darovi! Prisrčno vabljeni!

SKD PRIMORSKO vabi ob zaključku svojega jubilejnega leta na PRIJATELJSKO PEVSKO SREČANJE danes, 19. decembra 1998, ob 20. uri v Srenjski hiši v Mačkoljah. Sodelujejo MePZ Primorsko, Lovski pevski zbor Dekani, OKZLD Koper in MePZ Divača, dirigent Anton Baloh.

GODBENO DRUŠTVO »VIKTOR PARMA« Trebče prireja BOŽIČNI KONCERT, danes, 19. t.m., ob 20.30, v Ljudskem domu v Trebčah. Toplo vabljeni!

KD KRASNO POLJE vabi na ogled spevoigre otroškega pevskega zbora Slomšek Oh, ti darovi!, ki bo jutri, 20. decembra, ob 17. uri, v srenjski hiši v Gročani.

KD FRAN VENTURINI vabi prijatelje in člane na božičnico, ki bo jutri, 20. decembra 1998 ob 16.30 v centru Anton Ukmar-Miro.

PIHALNI ORKESTER BREG vabi na KONCERT OB ZAKLJUČKU LETA, jutri, 20. t.m., ob 17. uri, v občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu. Sodeluje prof. Zoran Lupinc.

RADIJSKI ODER obvešča, da bo jutri, 20. decembra, v Marijinem domu pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27, tretja predstava GLEDALIŠKEGA VRTILJAKA. Ob 16. uri bo z otroško igro Thorbjorna Egnerja RAZBOJNIKI IZ KARDEMOMME, v Režiji Emila Aberšeka, nastopila osnovna šola Deskle in kulturno društvo Svoboda Deskle.

KD I. GRBEC - Škedenjska ul. 124, prireja BOŽIČNI KONCERT, jutri, 20. decembra 1998 ob 18.30 v cerkvi Sv. Lovrenca v Škednju. Sodelujejo: Komorni moški zbor Izola - zborovodja Oskar Trebec, Pevsko društvo Rainer Maria Rilke - zborovodja Barbara Corbatto, ŽPZ I. Grbec - zborovodja Ksenija Kos. Prispevki so namenjeni skladu Lucchetta, Ota, D'Angelo in Hrovatin in za Center v ul. Valussi. Vljudno vabljeni!

NEW SWING QUARTET - slavnostni koncert ob 30-letnici delovanja bo pri nas jutri, 20. decembra t. l. ob 18.30 v Športno-kulturnem centru v Zgoniku. Predprodaja vstopnic pri odbornikih KD Rdeča zvezda, v uradu ZSKD (tel. 040-635626), v baru Sport Boris v Briščikih in v baru Prosvetnega doma na Opčinah. Pridite, enkratna priložnost za čudovito praznično doživetje!

KD KRAŠKI DOM in OŠ A. GRADNIKA - Repentabor vabita jutri, 20. decembra ob 17. uri, na ogled igrice M. C. Machado »Čarovnica, ki ni mogla biti zlobna«, v priredbi in režiji Stane Milič. Nastopajo vsi osnovnošolci. Prireditev, ki bo v Kulturnem domu na Colu, spada v sklop praznovanj ob 25. obletnici poimenovanja šole in 125-letnici ustanovitve repentabrske šole.

GLASBENA MATICA TRST - Šola »M. Kogoj«, ul. Manna 29, vabi na interni božični nastop učence, starše in prijatelje, v ponedeljek, 21. decembra, ob 17. uri.

SKD TABOR - OSNOVNA ŠOLA FRANCETA BEVKA - Ob 200-letnici šolstva na Opčinah, v torek, 22.12.1998, ob 20. uri v Prosvetnem domu, mladinska igra Eveline Umek MAČJA ŠOLA - režija Edita Frančeškin. Božične pesmi bo pel šolski zborček pod vodstvom Ane Lokatos. Vabljeni!

GLEDALIŠKI VRTILJAK

Jutri, 20. decembra, ob 16. uri

Thobjorn Egner:

RAZBOJNIKI IZ KARDEMOMME

Osnovna šola Deskle in Kulturno društvo Svoboda Deskle
Režija Emil Aberšek
Dvorana Marijinega doma pri Sv. Ivanu, ul. Brandesia 27

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST
vabi
člane in prijatelje na društveni

DRUŽABNI VEČER

s prikazom slik in diasov z izletov in srečanj v minuli sezoni
danes, 19. decembra ob 20.30
v Kulturnem domu v Briščikih

TABORNIKI RMV
vabijo člane in prijatelje na

OBČNI ZBOR

jutri, 20. decembra 1998, ob 10. uri
v Štandrežu

Taborniki s Tržaškega se bomo zbrali (v kroju) ob 9. uri na Proseku pred spomenikom

GODBENO DRUŠTVO VIKTOR PARMA - TREBČE
prireja

BOŽIČNI KONCERT

danes, 19. t.m., ob 20.30
v Ljudskem domu v Trebčah
Toplo vabljeni!

KD RDEČA ZVEZDA v sodelovanju z ZSKD
vabi na božično-novoletni koncert ob 30-letnici svetovno znane skupine

NEW SWING QUARTET
in Band Ratka Divjaka
jutri, 20. decembra 1998 ob 18.30
v Športno-kulturnem centru v Zgoniku
(inf. ZSKD 040-635626)

ZDRUŽENA DRAMSKA SKUPINA IZ BREGA in NIŽJA SREDNJA ŠOLA SIMONA GREGORČIČA DOLINA
vabita na

BOŽIČNICO

danes, 19. decembra 1998, ob 20. uri
v občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu
BOGAT SREČOLOV ZA EVROŠOLO '99

SKD PRIMORSKO

ob zaključku svojega jubilejnega leta vabi na

PRIJATELJSKO PEVSKO SREČANJE

Sodelujejo: MePZ Primorsko, Lovski pevski zbor Dekani OKZLD Koper in MePZ Divača
Dirigent ANTON BALOH
Danes, 19. decembra ob 20. uri
v Srenjski hiši v Mačkoljah

OBVEŠČAMO

cenjena kulturna društva, športna društva in druge organizacije, da sprejemamo

BOŽIČNA IN NOVOLETNA VOŠČILA

v uredništvu Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, Trst, ali po telefonu na št. **040-7786333**, od 10. do 13. ure,
še danes, 19. decembra

KD KRAŠKI DOM in OŠ A. GRADNIKA
Repentabor
vabita jutri, 20. decembra ob 17. uri na ogled igrice
M. C. Machado
Čarovnica, ki ni mogla biti zlobna
v priredbi in reziji STANETA MILIČA
Nastopajo vsi osnovnošolci
v Kulturnem domu na Colu
v sklopu praznovanj ob 25. obletnici poimenovanja šole in 125-letnici ustanovitve repentabrske šole

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV
v sodelovanju s Foto Trst 80
in Fundacijo Lucchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin
vabi na ogled razstave
SAŠA OTA
fotografski opus
v prostorih Zadružne kraške banke na Občinah
Fotografije bodo na vpogled do 30. decembra s sledečim urnikom: delavniki - od 16. ure do 19.30 sobote, nedelje in prazniki - od 10. ure do 12.30
VABLJENI!

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
Marjan Tomšič
BUŽEC ON, BUŠCA JAZ
V interpretaciji SAŠE PAVČEK
Režija BORIS CAVAZZA
Danes, 19. t. m., ob 20.30
v dvorani KD Rdeča zvezda v Saležu

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
MARKO SOSIČ
BALERINA BALERINA
Igra Lučka Počkaj,
režija Branko Završan
Jutri, 20. t. m. ob 17. uri
v Ljudskem domu v TREBČAH

OBVESTILA

SKD VIGRED vabi v društvene prostore v Sempolaju na božično razstavo ročnih del, primernih za darila, in knjig danes, 19. decembra, od 15. do 17. ure. Obenem obvešča, da so na razpolago društveni koledarji pri odbornikih društva, na sedežu ZSKD v Ul. sv. Frančiska 20 in v knjigarni Terčon v Nabrežini.

KD FRAN VENTURINI - v Kulturnem centru Anton Ukmar-Miro je odprta fotografska razstava o 30-letnem društvenem delovanju s sledečim urnikom: danes, , 19. t.m., od 14.30 do 17. ure.

ZDRUŽENJE STARŠEV OSNOVNE ŠOLE ALBERT SIRK iz Križa vabi vse, ki so prispevali, ob priliki nabiralne akcije, za nakup ukradene didaktične opreme, na družabnost, ki bo danes, 19. decembra, ob 16. uri, v prostorih osnovne šole Albert Sirk.

SKUPINA SHALOM, SLOVENSKI KULTURNI KLUB, MLADI V ODKRIVANJU SKUPNIH POTI vabijo danes, 19. t.m., ob 20. uri, na PREDBOŽIČNI DOBRODELNI PLES, v Marijinem domu pri Sv. Ivanu (Ul. Brandesia 27). Igrala bo skupina FLOATING POINTS. Izkupiček večera bo šel v dobrodelne namene.

ZSKD v sodelovanju s postajo Radia Občine vabi vsa društva, da se z voščili in prazničnimi posvetili oglasijo v oddaji, ki bo danes, 19. t. m. od 16.45 dalje. Če želite sodelovati pri svojevrstni obliki Zrna v eter, pokličite v tem urniku na tel. št. 040-212658!

KSST (Klub slovenskih študentov-Trst) vabi danes, 19. decembra 1998 vse člane in simpatizerje na REDNI OBČNI ZBOR: volitve novega odbora in predstavitev programa za leto 1999. Če bi radi zvedeli, kakšna presenečenja vam KSŠT pripravlja za zadnje leto v tem tisočletju, obvezno pridite v klub, Ul. Mazzini 46. Začetek ob 20.30, sledila bo zakuska in zabaven večer!

POZOR, POZOR, rezervirano za otroke! Danes, 19. decembra od 15.30 do 19. ure Zadružni center za socialno dejavnost vabi vse otroke, majhne, srednje in velike, na sedež TPK Sirena, Miramarski drevored 32 na barkovljanskem nasipu na VELIKI BOŽIČNI DIRENDAJEV ŽIVŽAV. Za informacije pokličite na tel. št. 040-360324 od 10. do 12. ure.

KNJIŽNICA PINKO TOMAŽIČ IN TOVARIŠI - V Prosvetnem domu na Opčinah bo še danes, 19. decembra 1998, od 16. do 19. ure razstava fotografij in dokumentov RAB - ITALIJANSKO KONCENTRACIJSKO TABORIŠČE.

V DOMU JAKOBA UKMARJA V ŠKEDNJU bo danes, 19. decembra, ob 17.30, otvoritev razstave del domačina Aurelia Lukežiča. O umetniku bo spregovoril prof. Dezideri Švara. Razstava bo odprta do 6. januarja.

PLANINSKA ODSEKA SZ SLOGA in SK DEVIN vabita jutri, 20. decembra svoje planince in prijatelje na zimski vzpon na Javornik. Zbirališče na Colu pri Črnem vrhu, ob 9. uri.

TABORNIKI RMV vabijo člane in prijatelje na občni zbor, jutri, 20. decembra 1998, ob 10. uri v Štandrežu. Taborniki s Tržaškega se bomo zbrali, (v kroju) ob 9. uri na Proseku pred spomenikom.

KD LONJER-KATINARA prireja vsakoletni OTROŠKI DIRENDAJ jutri, 20. decembra v lonjerskem društvu od 10. do 17. ure. Kdor se namerava zabavati z nami naj pokliče na št. 040-912787 (Breda) ali 040-910178 (Jana).

PUB LIVERPOOL 1919 - Občine, Ul. Alpini 18 - jutri, v nedeljo, 20. decembra ob 21. uri bo koncert skupine WEAWERS. Vabljeni!

SLOVENSKO PASTORALNO SREDIŠČE IZ TRSTA vabi k božičnici, ki bo v cerkvi sv. Antona novega v Trstu na Štefanovo ob 16. uri. Vaje za nastopajoči zbor bodo v ponedeljek, 21. decembra ob 20. uri v Finžgarjevem domu na Opčinah.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV v Trstu bo v ponedeljek, 21. decembra, obiskal tržaški škof EVGEN RAVIGNANI. Prijateljem društva in vsem ljudem dobre volje bo podal božično misel kot uvod v bližajoče se praznike. Srečanje bo v Peterlinovi dvorani, Donizettijeva 3, s pričetkom ob 20.30.

TREBENCI BOG VAS ŽIVI! Veseli koledniki iz vrtca in šole vas bodo obiskali v ponedeljek, 21. in v torek, 22. decembra, v zgodnjih popoldanskih urah.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA vabi vse člane Deželnega ter treh Pokrajinskih svetov na sejo, ki bo v ponedeljek, 21. decembra, ob 20. uri v mali dvorani goriškega Kulturnega doma. Dnevni red: ZAŠČITNI ZAKON ZA SLOVENCE V ITALIJI.

OTROŠKI VRTEC IN COŠ STANKA GRUDNA iz Sempolaja v sodelovanju z domačim društvom Vigred bodo v ponedeljek, 21. in v torek, 22. decembra v zgodnjih popoldanskih urah obiskali po domovih starejše vaščane iz Sempolaja Praprota in Prečnika in jim voščili ob bližajočih se praznikih.

KMEČKA ZVEZA in ZVEZA NEPOSREDNIH OBDELOVALCEV vabita rejce, ki so oddajali mleko podjetju Tabor in katerim še ni bilo v celoti izplačano mleko, na sestanek, ki bo v torek, 22. decembra ob 20. uri v prostorih mlekarne na Colu. Na srečanju bo rejcem prikazano stanje družbe Tabor, ki je v likvidaciji in predlagan dogovor o izplačevanju njenih dolgov do rejcev.

ZVEZA VOJNIH INVALIDOV, ZDRUŽENJE AKTIVISTOV OSVOBODILNEGA GIBANJA, DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV, PODPORNO DRUŠTVO V ROJANU s sodelovanjem KROŽKA KRUT prirejajo tradicionalno NOVOLETNO DRUŽABNOST, v torek, 29. decembra 1998 ob 17. uri v gostinski šoli v Izoli - Restavracija Riviera. Vstop z vabili, ki so na razpolago na sedežu KRUT-a, Ul. Cicerone 8. Prevoz z avtobusom.

SOMPD VESELA POMLAD vabi na ogled razstave, ki v sliki in besedi prikazuje dvajsetletno pevsko pot mladih pevcev. Razstava bo odprta do torka, 29. decembra, s sledečim urnikom: od torkih in petkih, od 18. do 20.30 in ob nedeljah, od 10. do 12. ure.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju s FOTO TRST 80 in s Fundacijo Lucchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin vabi na ogled razstave SAŠA OTA - fotografski opus v prostorih Zadružne kraške banke na Občinah. Fotografije bodo na vpogled do 30. decembra s sledečim urnikom: delavniki od 16. do 19.30; sobote, nedelje, prazniki od 10. do 12.30. Vabljeni!

OTROCI IZ TREBENSKEGA VRTCA in PRVOŠOLCI COŠ P. TOMAŽIČA vabimo vse starše, vaščane in prijatelje na ogled jaslic, ki smo jih pripravili v vaški cerkvi.Urnik: vsak dan od 9. do 17. ure do vključno 6. januarja 1999.

V TRGOVSKEM CENTRU IL GIULIA je na ogled fotografska razstava članov šestih fotokrožkov s Tržaškega v sklopu vsedržavne zveze FIAF. Sodeluje Foto Trst '80.

UČENCI 4. IN 5. RAZREDA COŠ PINKO TOMAŽIČ v Trebčah pripravljamo raziskavo o mlekaricah na Krasu. Zbiramo pričevanja, spomine, fotografije in predmete. Vse, ki bi nam radi pomagali, prosimo, naj tel. na št. 040-214300 ali naj se javijo na šolo v Trebčah št. 33, od 8.15 do 15. ure.

TRŽAŠKA KNJIGARNA, Ul. sv. Frančiška 20, obvešča obiskovalce, da v decembru je v teku PROMOCIJA SLOVENSKE KNJIGE.

SK BRDINA obvešča, da je še nekaj prostorov za bivanje v Bellevueju od 22. do 26. decembra t.l. Vpisovanje se zaključuje. Inf. na tel. št. 040-212859.

ČEVLJI TORBICE
MORIS
vas pričakuje in vam vošči
VESELE PRAZNIKE
Nabrežina center 79

OBČINA DOLINA
OBVESTILO O DRAŽBI
Občina Dolina razpisuje dne 19. 1. 1999 javno dražbo za dobavo zabojnikov za smeti. Izklicna cena znaša 16.500.000.- (šestnajstmilijonovpetstotisoč) lir, brez davka IVA.
Zainteresirani lahko dvignejo razpis v občinskem tajništvu in se lahko obrnejo za vse nadaljne informacije pri uradu za zakupe in pogodbe (tel. 040-8329249) od ponedeljka do petka, od 9. do 12. ure.
Dolina, 15. decembra 1998
Odgovorni urada za zakupe in pogodbe
(Dr. Walter Coren)

K&G/03
K&G
last. Komar Miroslava & Guštin Božica
MOŠKA IN ŽENSKA KONFEKCIJA
Občine, Narodna ul. 71 - Tel. 040 - 214269
Cenjenim odjemalcem in prijateljem voščimo vesel božič in srečno novo leto.
Pri nas dobite srečke novoletnega žrebanja
Jutri in v ponedeljek odprto!

MALI OGLASI
tel. 040 7786333

RIBOGOJNICA GLINŠČICA
v Boljuncu
bo odprta
23., 24., 30. in 31. t.m.
od 8. do 13. ure
tel. 040.228297
imamo tudi prvič skotski losos

PRODAM dvostanovanjsko hišo z vrtom. Tel. 040-231255.

IŠČEM v najem vinsko klet, približno 300-400 kv.m v Brdih ali okolici Tel. 0360-956540.

GLASBENIKA ali manjšo glasbeno skupino išče Euro restavracija v Palace hotelu za božično kosilo in Silvestrovanje. Tel. 0481/82166, Fax 0481/31658.

DAJEM v najem za krajše obdobje opremljeno stanovanje v Trziču. Tel. 0481-711772, od 13. do 19. ure.

PRODAM FIAT PUNTO ELX letnik '94, 33 tisoč prev. km, cena po dogovoru. Tel. 040-200415, v večernih urah.

PRODAM v okolici Milj dvonadstropno samostojno hišo, 180 kv.m z garažo in 1000 kv.m ograjenega zemljišča. Tel. 040-272577, ob uri obedov.

GRADBENO PODJETJE išče zidarja in zidarskega pomočnika. Tel. 040-818141 ali 0336-455458.

DAJEM V NAJEM stanovanje v predmestju Trsta, pri Domju, za nerezidenčne, primerno za studijo, laboratorij ali urad (tri sobe, kuhinja, kopalnica, svetlo podstrešje, ogrevanje samostojno). Tel. na št. 040-828861 ob uri obedov.

PRODAM 2 gumi Pirelli P2000, 165/70R13,tubless, v dobrem stanju, in 2 gumi Hankook Radial 884, 165/70R13, skoraj novi. Tel. št. 040-220175.

PODJETJE išče osebje za razširitev svoje upravno finančne strukture oz. za ojačenje trgovske dejavnosti. Od kandidatov se zahteva univezitetna izobrazba iz trgovskih in sorodnih ved in vsaj enoletno delovno prakso oz. diploma višje srednje šole z vsaj štiriletno delovno prakso. Prošnje, s priloženo fotokopijo diplome in kratkim življenjepisom, lahko pošljete na uredništvo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro »Diplomiran«, najkasneje do 21. 12. 1998.

OSMICO sta odprla Pierina in Walter Mokor v Lakotišču št. 398.

OSMICO imata odprto Magda in Slavko Škerlj - Zgonik 15/A. Vabljeni!

OSMICA pri Piščancih. Silvano Ferluga vabi na pokušnjo odprtih in steklenčenih vin.

OSMICO je odprl Damjan Glavina v Lonjerju št. 255. Poleg belega in rdečega vina je poskrbljeno tudi za domači prigrizek.

OSMICO sta odprla Marčelo in Ervin Doljak v Samatorci, št. 22.

OSMICO sta odprla Cvetka in Mirko Briščak v Briščah.

OSMICO ima Mavrica v Medje vasi št. 10.

OSMICA v Borštu, David.

OSMICO imajo pri Batkovih, Repen 32.

PRI BIBCU v Križu je odprto ob četrtkih, petkih in sobotah. Tel. št. 220722.

PRISPEVKI

V spomin na Stefanijo Pelan darujejo sosedje 60.000 lir za pevsko društvo Lipa, 60.000 lir za mladinski pevski zbor Bazovica in 60.000 lir za otroški pevski zbor Slomšek.

Ob priliki božičnih in novoletnih voščil darujeta Aldo in Elda z družino 30.000 lir za cerkev sv. Andreja v Trebčah, 30.000 lir za KD Primorec, 30.000 lir za otroški pevski zbor Primorec-Tabor, 30.000 lir za ŠD Primorec, 30.000 lir za Godbo na pihala Viktor Parma in 30.000 lir za COŠ Pinka Tomažiča v Trebčah.

Ob 18. obletnici smrti Josipa Rebule in ob 6. obletnici smrti Ivanke Doljak vd. Križman daruje Milka z družino 50.000 lir za VZS Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob bratranca Lovrenca Štrajna daruje družina Ici in Sergio Gombach 100.000 lir za Glasbeno matico.

V spomin na ljubljeno ženo, učiteljico Paolo Paoletti, daruje mož Pepi 100.000 lir za COŠ Mara Samsa - Ivan Trinko Zamejski.

Namesto cvetja na grob Danila Škabarja daruje učiteljstvo COŠ Mara Samsa - Ivan Trinko Zamejski 125.000 lir za šolo.

V spomin na drago kolegico Minko Pahorjevo daruje Viktorija Skok 100.000 lir za šentjakobski cerkveni pevski zbor.

V spomin na zavedno kulturno delavko Minko Pahor daruje Ivanka Colja z družino 20.000 lir za Šentjakobsko kulturno društvo.

V spomin na brata Bruna Capponija daruje sestra z družino 50.000 lir za cerkev na Pesku.

V spomin na g. Minko Pahorjevo daruje Devana Lavrenčič (Rim) 50.000 lir za Narodno in študijsko knjižnico.

Ob 30. obletnici smrti dragega moža Marija Daneua daruje žena Milka 50.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

Olga Ban daruje v zahvalo za voščila 20.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

V spomin na drago mamo Ivanko Gustin daruje sin Stanko z družino 100.000 lir za zgoniško cerkev, 100.000 lir za Skupnost Družina Občine in 100.000 lir za ŠK Kras.

V spomin na Ivanko Gustin vd. Kralj daruje družina Gratton, Nevia z družino in družina Kante-Gabrovec 90.000 lir za Center za rakasta obolenja.

Ob 35. obletnici smrti Mirka Kosmine daruje žena Malka 350.000 lir za Primorski dnevnik.

V spomin na dobro učiteljico Minko Pahor daruje Lidija Čok 20.000 lir za KD Lonjer.

V počastitev spomina Minke Pahorjeve daruje Zdenka 50.000 lir za Odsek za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici.

V spomin na pokojnega Petra Rauberja daruje Stane Malalan 50.000 lir za UNICEF.

Ob 75-letnici ŠD Zarja daruje Mario Križmančič 30.000 lir.

Tovarišice in tovarisi SKP Občine Dolina darujejo 400.000 lir za Stranko komunistične prenove v spomin na Jureta Cancianija.

V spomin na Jureta Cancianija daruje Mario Bassanese 100.000 za Stranko komunistične prenove.

V spomin na Jureta Cancianija daruje Danica Smotlak 100.000 lir za Stranko komunistične prenove.

V spomin na Minko Pahor daruje Marica Dolenc 30.000 lir za Knjižnico Pinko Tomažič in tovarisi.

V spomin na nonota Ernesta Daneua daruje vnuk Mauro 500.000 lir za FC Primorje.

Namesto cvetja na grob Ivanke Gustin-Kralj daruje družina Milič iz Samatorce 30.000 lir za ŠK Kras.

Namesto cvetja na grob Antona Parovela daruje družina Terčič 50.000 lir za mačkoljanske zvonove.

DAROVE in PRISPEVKE
za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvu Uredništva PD (tel. 040 7786300) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.
Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pritličje) tel. 040 360072, s sledečim urnikom: od 9. do 13. ure.

ŠPETER / PREDSTAVILI KNJIGO PAOLE CHIABUDINI

Z ljudskimi motivi do igranja klavirja

Publikacija prinaša izvirno metodo Chiabudinijeve

Na predstavitvi knjige Paole Chiabudini, ki je bila minulo sredo v občinski dvorani v Špetru, je bilo izrečenih veliko pohvalnih besed. Zakaj pa ne, poreče nekdo, saj hvala ob takih priložnostih nekako spada zraven. Pa so bila priznanja Chiabudinijevi občutena in več kot umestna.

Se posebej, če upoštevamo besede predsednika KD Ivan Trinko Marina Vertovca (društvo je knjigo izdalo skupaj z zadrugo Lipa), da do take knjige ne prideš tako zlahka. Kajti, napisati izvirno metodo za poučevanje klavirja za najmlajše, takšno, ki sloni na podlagi ljudskih pesmi, ni vsakdanja stvar.

Profesor Nino Specogna je podal primer iz svoje didaktične izkušnje, v okviru katere je naletel na dve vrsti glasbenih pedagogov. Strnjeno povedano, v prvo spadajo izpopolnjeni in tehnično brezhibni učitelji, ki sta jim urejenost in strogo spoštovanje ustaljenih didaktičnih pravil osnovno vodilo pri poučevanju glasbe. Druga vrsta pedagogov pa začne pri učencu in pri tem, kar je ta sposoben izraziti, ali, povedano drugače: moja metoda se obnese le, če mi uspe naučiti tudi manj sposobne, kajti, če je metoda uspešna z njimi, je prav tako tudi z najboljšimi. V slednjo kategorijo je Specogna uvrstil Paolo Chiabudini.

Paola Chiabudini že več let poučuje klavir na glasbeni šoli v Špetru in se je pri tem poslužila vseh mogočih poznanih učbenikov, od italijanskih do ruskih. Sama je razložila, da je polagoma prišla do spoznanja, kako so se otroci navduševali, ko je poskušala z njimi vaditi tradicionalne, domače ljudske motive. Te imajo v podzavesti, čutijo v njih nekaj intimnega in zato je tudi pristop k učenju glasbe mnogo uspešnejši.

Tako se je Chiabudinijeva lotila dolgotrajnega raziskovalnega dela, ki je bilo na tem področju tudi povsem empirično. Treba je bilo zbrati napeve in jih razvrščati po stopnji zahtevnosti, pri tem pa so mnogo koristile izkušnje profesorjev Specogne in Merkuja. Nastala je knjiga z naslovom »Stoji stoji lipica« z besedili in notami ljudskih napevov, slednje pa vseskozi spremljajo trije protagonisti, medved, deklica in palček, ki so nastali izpod rok ilustratorke Marine Pokovac. Ilustracije so zasnovane tako, da jih otroci lahko pobarvajo, zraven pa je še prazen prostor, kjer lahko rišejo in dajejo duška svoji fantaziji.

Chiabudinijeva spočetka ni mislila na objavo svoje metode, potem pa je glas o tem nenavadnem poučevanju prišel na uho nekaterim kulturnim delavcem in tako je društvo Trinko skupaj z zadrugo Lipa uresničilo ta resnično edinstven in dragocen projekt. Občina Špeter se tudi ni pustila prositi za pokroviteljstvo in je z veseljem pristopila k pobudi, kot je na predstavitvi povedala odbornica za kulturo Bruna Dorbolò.

Paola Chiabudini je s tem delom naredila svoji skupnosti velik poklon, o vrednosti učnega teksta pa so ob predstavitvi najbolje pričali njeni najmlajši učenci, ki so z nastopom pokazali, da so novo knjigo vzljubili. Je sploh mogoče od neke izdaje zahtevati več?

(D.U.)

CELOVEC / SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA

Koroški koledar s »paketom«

Ob zborniku dve knjigi in cd

Slovenska prosvetna zveza (SPZ), ena od obeh osrednjih kulturnih organizacij koroških Slovencev, je pravočasno pred božičnimi oz. novoletnimi prazniki izdala knjižni dar za leto 1999, ki ga je na tiskovni konferenci predstavil tajnik Janko Malle. Knjižni dar za leto 1999 obsega tradicionalni Koroški koledar, dve knjigi in zgoščenko (CD). Ponudba je popolnoma v tradiciji Slovenske prosvetne zveze, ki posveča veliko pozornosti temam, ki so aktualne znotraj manjšine ter sožitju med večino in manjšino na Koroškem.

Vsakoletni sestavni del knjižnega daru je tradicionalni Koroški koledar '99, tokrat s provokantnimi in izzivalnimi prispevki, ki imajo opraviti z narodnostjo, identiteto, nacionalizmom, rasizmom. Narodnost in naciolnalnost sta osvetljeni iz najrazličnehših zornih kotov, sodelovali pa so med drugimi avtorji s Koroške, Primorske in iz Slovenije (Teodor Domej, Albina Nečak-Lük, Dušan Nečak, Avguštin Malle, Bojan Šturm-Šnabl, Marija Jurič-Pahor, Ace Mermolja, Vladimir Wakounig, Živa Gruden, itd.).

Druga knjiga knjižnega daru za leto 1999 je izpod peresa predsednika Združenja dvojezičnih pedagogov na Koroškem Franca Kukovice. Dvojezična knjiga nosi naslov »Šolski vsakdan na dvojezičnem Koroškem« in je odslikava borbe nekdanjega ljudskošolskega ravnatelja v Žitari vasi proti lokalnim in deloma tudi deželnim oblastem za dvoježičnost na južnokoroških osnovnih šolah.

Naslov tretje knjige je »Potovanje v Celovec«, napisal pa jo je pomembni nemški povojni pisatelj Uwe Johnson. Knjigo je v slovenščino prevedla Anja Uršič. Pisatelj se je takoj po smrti koroške pisateljice in pesnice Ingeborg Bachmann, ki je s svojim literarnim opusom bistveno prispevala k raznoliki podobi Koroške, podal v Celovec in hoja po njenih sledovih ga je spodbudila k literarni raziskavi dveh mest - Rima, kraju pesničine smrti, in Celovca, kraju njenega rostva in zadnjega počitka. Slovenska prosvetna zveza knjigo izdaja ob 25-letnici smrti Ingeborg Bachmann, avtorju pa je uspel napisati svojevrsten portret nekega mesta in nekega življenja, ki v bralčevi zavesti rase v presunljivo podobo eksistencialne stiske sodobnega ustvarjalca in človeka.

Zgoščenka (CD) »Mali bogovi - Beltinška banda« Vlada Kreslina vsebuje 14 starih ljudskih pesmi in balad, pri čemer je čutiti vpliv prekmurskih in panonskih viž. Z zgoščenko je izšla tudi brošura, v kateri so natisnjena besedila pesmi v štirih jezikih: v slovenščini, nemščini, italijanščini in angleščini, ki jih interesent lahko uporablja za učenje in razumevanje teh jezikov, predvsem pa za učenje slovenščine na prijeten in zabaven način.

Celoten knjižni dar stane 450 šilingov (produkcijski stroški 850 šilingov), kupite ga pa lahko v obeh slovenskih knjigarnah v Celovcu ali pa pri Slovenski prosvetni zvezi.

Ivan Lukan

FILM TEDNA

Così é la vita
Režija: Aldo, Giovanni, Giacomo in Massimo Venier
Igrajo: Aldo, Giovanni, Giacomo, Marina Massironi
(komedija, Italija 1998)

Po nastopih v televizijskih uspešnicah, kabaretih Su la testa!, Cielito lindo, Mai dire gol in po lanskoletnem uspehu, ki ga je zabeležil njihov prvi film Tre uomini e una gamba, se priznana italijanska komična trojica Aldo, Giovanni in Giacomo, ponovno vrača na filmsko platno.

Film Così é la vita je film »on the road«, saj je bilo celotno dogajanje preneseno na cesto, točneje na pot med Milanom in Rimom. Aldo je zapornik, ki se nepričakovano odloči za beg iz zapora, Giacomo je policaj, ki sovraži orožje in si samo želi, da bi postal pisatelj, Giovanni pa je izumitelj igrač, ki živi s sestrino družino, ki takoj ko se raznese glas, da je Giovanni umrl, da v najem njegovo sobo... splet nepredvidljivih okoliščin postavi vse tri na isto pot, kar bo neizbrisno zaznamovalo njihove usode.

VIDEOKASETE

L.A. Confidential
Režija: Curtis Hanson
Igrajo: Kim Basinger, Kevin Spacey, Danny DeVito

Povzet po istoimenskem noir romanu Jamesa Ellroya, je L.A. Confidential film, ki bo gotovo prevzel odraselga igralca. Kim Basinger je za to vlogo prejela Oskar za najboljšo žensko stransko vlogo.

Donnie Brasco
Igrajo: Al Pacino, Johnny Depp

Nekateri kritiki so film ocenili kot enega najlepših filmov o newyorški mafiji. Al Pacino igra vlogo gangsterja, ki mu ni nikoli uspelo doseči vrha najvidnejšega mesta »v družini«. Johnny Depp je njegov učenec; v resnici infiltrirani policijski agent...

The winter guest
(Zimski gost)
Igrajo: Emma Thompson, Phillida Law

Ne ravno eden najboljših filmov Emme Thompson, vseeno pa prodorna slika o odnosu med materjo in hčerjo in o tem, kako težavno je včasih obračunati s svojo preteklostjo...

TELEVIZIJA

Sobota, 19.12.1998
Telemontecarlo ob 20.40
Old Gringo
Režija: Luis Puenzo
Igrajo: Gregory Peck, Jane Fonda, Yymmy Smits

Film o mehiški revoluciji, predvsem pa osebna zgodba o ameriški domači učiteljici, ki pride v Mehiko k bogatemu latifundistu, da bi učila njegove otroke.

Ponedeljek, 21.12.1998
Raiuno pb 20.50
Piccole donne
(Little woman)
Režija: Gillian Armstrong
Igrajo: Susan Sarandon, Winona Ryder

Zadnja verzija (1994) filma, ki je prevzel generacije in generacije mladih dam. Odraščanje štirih sester March v času ameriških secekcijskih vojn.

SNEMANJA

Družbi Miramax je uspelo prepričati gospo Carol Baker, ženo legendarnega trobentača Cheta Bakerja, da je dala svoje privoljenje k snemanju biografskega filma o njenem možu. Bakerja bo igral ljubljenec vseh ljubljencev Leonardo Di Caprio, ki je »bitki za glavno vlogo« celo premagal Brada Pitta in Jima Carreya.

Poljanka Dolhar

KONCERTNO DRUŠTVO / RECITAL BASKOVSKEGA GLASBENIKA

Pianistu Acucarru je najbližji Ravel

V prvem delu večera je igral Brahmsove in Schumannove skladbe

Kadar koncertist izbira svoj program, mora najti ustrezen kompromis med svojim okusom, svojo umetniško naravo in željami občinstva. To ni vsejel lahka naloga, tudi ker je publika različna od kraja do kraja, koder solista vodi koncertna turneja. Španski oz. baskovski pianist Joaquin Achucarro, ki je v ponedeljek, 14. decembra nastopil za tržaško Koncertno društvo, je prvi del svojega koncerta posvetil Brahmsu, in Schumannu, drugi pa Ravelu, ki mu je očitno mnogo bolj ustrezal.

Brahmsovi (1833 - 1897) trije Intermezzi op. 117 so skladbe, v katerih je hamburški avtor po svojih besedah »uspaval svojo bolečino«. Vemo sicer, da se Brahmosva bolečina izraža raje v mirni otožnosti kot pa s kričečim obupom: Achucarrova interpretacija je bila v tem dosledna, ni pa Intermezzom ničesar dodala.

Čisto drugačen je značaj »Simfoničnih Etud op. 13«, v katerih je Robert Schumann (1810 - 1856) uglasbil svojo razdvojeno osebnost, ki se zrcali v antitetičnih figurah mirnega in vase zaprtega Eusebiusa in bolj razigranega Florestana. Študije zahtevajo visoko stopnjo virtuozizma, saj postajajo variacije na temo druga za drugo težje. Pianist je delo podal zadovoljivo, po značaju pa se ni ujemal ne z Eusebiusom ne s Florestanom.

Menda ima zemljepisni izvor tudi v glasbi svojo težo: Maurice Ravel (1875 - 1937) je bil rojen na francoski strani Pirenejev, nedaleč od baskovske prestolnice Bilbao, kjer se je rodil Joaquin Achucarro: zato je v Ravelovi glasbi mnogokrat prisotna španska barva in Achucarro je vendarle zazivel v Ravelovi »Alborada del Gracioso«. Španski značaj skladbe je ponazoril z razčlenjeno barvno paleto, ki nam je učinkovito opisala Graciosove jutranje potegavščine. »Valses nobles et sentimentales« pa vsebuje zametke, iz katerih bo Ravel sestavil znano simfonično pesnitev »La Valse«. Ravelov valček se razkraja: to ni več lahkotna dunajska plesna glasba, marveč boleče, a vendar nujno slovo od preteklosti. Ritem peša in harmonije se razraščajo v goste gmote, ki zaman iščejo na klaviaturi tonalne rešitve. Achucarro je valčke odigral neoporečno, a je spet zgledal nekoliko duhovno oddaljen.

Zadnje čase se koncertisti večkrat izmikajo kliseju, ki jim zapoveduje togo zadržanje na odru. Lepo je, kadar občinstvu spregovorijo, kot je to storil Achucarro, da bi podrobneje opisal skladbo »Gaspard de la Nuit«, ki je nastala po branju Bertrandove novele. Sestavljajo jo tri slike: Ondine, nekakšna Rusalka ali vodna deklica, Le gibet, zvon, ki žalostno pritrkuje ob smrti obešenca in Scarbo, hudoben duh, ki blešči v mesečini. Občinstvo je pokazalo, da sta mu bila razlaga in izvajanje všeč, zato je bilo ploskanje tako dolgo, da je Achucarro zaigral kar tri dodatke, med katerimi se mu je najbolje posrečil Skrjabinov Nokturno.

Katja Kralj

Danes svečano odprtje tržaške Černigojeve razstave

V muzeju Revoltella bodo danes odprli razstavo Avgust Černigoj - poetika spreminjanja, ki jo je uredil arhitekt Boris Podrecca. Ob tej priložnosti tudi slovenskemu tržaškemu arhitektu, ki živi in dela na Dunaju, namenjajo razstavo, ki so jo naslovili Boris Podrecca - poetika razlik. Obe razstavi bosta na ogled do 28. februarja, in sicer vsak dan (razen ob torkih) od 9. do 19. ure.

Ob stoletnici umetnikovega rojstva se končno Trst skuša primerno spomniti Avgusta Černigoja in z obsežno razstavo opomniti na njegov velik doprinos k sodobnemu likovnemu ustvarjanju na širšem evropskem prostoru. Poleg razstave, ki je osredotočena na zadnja štiri desetletja umetnikovega ustvarjanja, pa so v tržaškem muzeju pripravili tudi bogat katalog, v katerem pa je zajet celoten Černigojev opus. Velja namreč pripomniti, da so tržaško razstavo snovali v sodelovanju z ljubljansko Moderno galeriji, v kateri bodo 23. decembra odprli razstavo Tank! - slovenska zgodovinska avantgarda. Na njej bodo prikazali dela številnih avtorjev, vendar pa je razstava posvečena stoletnici rojstva treh protagonistov slovenske avantgarde - Avgusta Černigoja, Ivana Čarga in Antona Podbevška. V tem primeru gre za multimedijski projekt, v katerega so vpleteni tudi pesniki (kot je sam Podbevšek in kot je Srečko Kosovel), gledališki režiserji, skladatelji (med temi Marij Kogoj) in tudi arhitekti. Med likovniki pa ljubljanska razstava jemlje v poštev tudi delo Milka Bambiča.

IRAK / STOPNJEVANJE NAPADOV PRED ZAČETKOM RAMADAMA

Američani in Britanci nadaljujejo s strahovitim bombardiranjem Iraka

Poleg vojaških so »pametne« bombe zadele tudi civilne cilje, neko bolnišnico in porodnišnico

BAGDAD, WASHINGTON, LONDON - Bagdad so včeraj nekaj po 4. uri zjutraj po krajevnem času znova zbudile sirene. Še tretjič v 48 urah so namreč ameriško-britanske sile napadle iraške vojaške cilje. V akciji so sodelovali ameriški bombniki B-52 ter britanska vojaška letala vrste tornado. Po uradnih iraških podatkih je v raketnih napadih od srede zvečer umrlo 25 ljudi, 75 pa jih je bilo ranjenih.

Sever in jug Bagdada je v tretjem napadu zadelo najmanj pet raket, enako število pa tudi stanovanjske in poslovne četrti v središču mesta, kjer sta bila zadeta tudi bolnišnica in porodnišnica, oblasti pa so obsodile človeške izgube in povzročeno gmotno škodo. Bagdad je predsinoči tudi prvič od začetka napadov poročal o premikih blizu kopenske meje s Savdovo Arabijo. Poročal je, da so savdska enote v oklepnih vozilih krenile proti iraški meji in da gre najverjetneje za izvidnico.

Britanski obrambni minister George Robertson je sporočil, da so doslej v napadih zmanjšali zmogljivosti Iraka za proizvodnjo in uporabo jedrskega, kemičnega in biološkega orožja, prav tako pa tudi infrastrukture iraških elitnih gard. Načelnik britanskega generalštaba Charles Guthrie pa je povedal, da so v napadih »resno poškodovali« iraško protiletalsko obrambo in s tem zmanjšali tveganje za ameriške in britanske pilote. Poškodovali so tudi poveljniška in nadzorna središča, s tem pa otežili iraškemu predsedniku Sadamu Huseinu poveljevanje vojske. V predsinočnjih napadih so britanska letala tornado uničila hangarje v Tallilu na jugu Iraka, kjer je Bagdad proizvajal daljinsko vodeno letalo, ki je lahko prenašalo tudi kemično in biološko orožje.

Washington in London nista želela povedati, kdaj bosta prekinila napade, medtem ko ameriški mediji ugibajo, da bi jih znali končati ta konec tedna, ko se bo začel muslimanski sveti mesec ramadan. Državi tudi nista poročali o morebitnih izgubah. Britanski obrambni minister George Robertson je za britanski radio BBC napovedal nadaljevanje raketnih napadov. Dodal je, da se zavedajo velikega pomena ramadana, da pa iraški predsednik Sadam Husein trenutno pomeni grožnjo vsem muslimanom na območju.

V Varnostnem svetu Združenih narodov v New Yorku je v četrtek zvečer potekala več ur trajajoča razprava o iraški krizi, ki pa se je končala brez rezultatov. Ruski predlog o skupni izjavi, s katero naj bi izrekli »obžalovanje« zaradi uporabe nasilja, pa ni naletel na zahtevano podporo. Ruski veleposlanik pri OZN Sergej Lavrov je predlog označil za poskus, da bi ustvarili podlago za vrnitev k »političnim in diplomatskih prizadevanjem«.

Ruski predsednik Boris Jelcin pa je glede iraške krize pozval k političnemu dialogu. »Nikakor ne moremo govoriti o prekinitvi odnosov z Veliko Britanijo in ZDA,« je izjavil tiskovni predstavnik Kremlja Dimitri Jakušin, potem ko so odpoklicali oba veleposlanika in dodal, da potekajo priprave za telefonski pogovor med Jelcinom in ameriškim predsednikom Billom Clintonom. Jelcin je vnovič zahteval takojšnjo zaustavitev raketnih napadov na Irak. Iz Moskve še poročajo, da so poslanci ruske dume na dnevni red zasedanja uvrstili glasovanje o predlogu deklaracije o ruski enostranski odpravi sankcij proti Iraku.

Britanska vlada je sporočila, da je premier Tony Blair začel seznanjati evropske države in več članic OZN z razlogi za napad. (STA)

Začetek razprave o impeachmentu

WASHINGTON - Ameriška poslanska zbornica je včeraj začela razpravo o postopku za odstavitev ameriškega predsednika Williama Jeffersona Clintona. Izredno zasedanje 435 poslancev je potekalo v izredno napetem ozračju. Demokrati so zaman poskušali doseči odložitev razprave zaradi bombardiranja Iraka, republikanci so jih preglasovali. Bržkone se bo to zgodilo tudi danes, saj je dovolj, da impeachment podpre 218 poslancev, republikanci jih imajo 228, demokrati pa le 206. Predsednik Clinton je do zadnjega upal v neodločene zmerne republikance, ki pa so drug za drugim potrdili, da bodo glasovali proti Clintonu.

Za ameriškega predsednika pa vse še ni izgubljeno, saj mora dokončno besedo o njegovi odstavitvi izreči senat, kjer republikanci nimajo predvidene dvotretjinske večine. V senatu je 55 republikancev in 45 demokratov, za Clintonovo odstavitev pa bi potrebovali 67 glasov. V senatu ne bo samo razprava temveč pravi proces, ki naj bi se začel januarja in bi v teoriji lahko trajal vse do poletja. Zaradi razmerja sil bodo bržkone vso zadevo prej končali, morda glasovanje o impeachmentu in dvetretjinska večina sploh ne bosta potrebni, ker bi se lahko senat avtonomno odločil, da z navadno večino predsedniku izreče samo ukor, ali kako blažjo obliko kazni, tako da bi ohranil svoj položaj.

Kjub takemu ugodnemu položaju v senatu pa Clinton ni vrgel puške v koruzo in je tudi včeraj nadaljeval z lobiranjem, ker bi bila zanj prava zmaga, če bi že poslanska zbornica zavrnila postopek o impeachmentu.

Scalfaro odločno proti uporabi sile za reševanje sporov

RIM - »Danes naše duševno stanje greni ugotovitev, da si je orožje prisvojilo prostor, ki bi moral ostati v izključni domeni dialoga, sklepov Varnostnega sveta kot vrhovnega garanta pri reševanju vsakega mednarodnega spora.« Skrbi italijanskega predsednika Oscarja Luigija Scalfara zaradi stopnjevanja spopada proti Sadamovemu Iraku so izbruhnile na dan med tradicionalnim govorom državnega poglavarja diplomatskemu zboru ob koncu leta.

Predsednik republike je dal obračun svojega skoraj sedemletnega predsednikovanja, največ besed pa je posvetil prav ameriško-britanskemu napadu na Irak. Njegove želje so nujen poziv vsem, tako da bodo zadostili svojim odgovornostim z lojalnostjo. Zaželel je, da bi orožje čimprej utihnilo, tako da bi preprečilo nove nedolžne žrtve in nesmiselna razdejanja.

V svojem posegu pred diplomatskim zbnorom in zunanjim ministrom Dinijem se je kot rdeča nit vlekla beseda »mir«. Pri tem je Scalfaro poudaril, da italijanska ustava zavrača vojno kot sredstvo za reševanje mednarodnih sporov. Prav zato je državni poglavar prepričan, da to načelo »velja za vse države, ki delajo v dobrobit miru«.

Predsednik republike je svoje misli osredotočil na številne regionalne krize od Albanije do Afganistana od Azije do »nemirne Afrike«. Prav to je »trpljenje«, ki muči državnega poglavarja in zaradi katerega poziva vse sile sveta, naj se zavzamejo in prevzamejo nase svojo odgovornost. Predsednik je z odločnostjo poudaril, da je po njegovem glavni vzrok, ki rani in grozi s pokončanjem miru pomanjkanje pravičnmosti. Za predsednika pride do negacije pravičnosti, ko ima prav najmočnejši iz enostavnega vzroka, ker je najmočnejši. Prav tako ni pravice, ko nekdo, ki bi lahko obranil šiobkejšega, samo opazuje, tako da se ne bi kompromitiral. Ponovil je svojo zaskrbljenost, ker je trenutno v svetu le ena supersila, svet pa bi potreboval več supersil, da bi ga lahko vodil »z nepristranskostjo in pravičnostjo«.

O Iraku pa včeraj ni spregovoril samo predsednik republike Scalfaro, te teme sta se dotaknila tako predsednik vlade Massimo D'Alema kot zunanji minister Dini. D'Alema je včeraj prejel telefonski poziv svojega britanskega kolege Blaira, ker ni nobena skrivnost, da predsednik italijanske vlade ne odobrava vojaškega napada. Dini pa je diplomatsko izjavil, da Sadamove krivde ne omilijo zaskrbljenosti ob uporabi sile.

Severnoirski protestantski skrajneži Loyalist Volunteer Force so izročili prvo orožje

BELFAST - Mednarodni komisiji za razorožitev v Belfastu je včeraj izročila orožje protestantska paravojaška skupina Sila lojalističnih prostovoljcev (Loyalist Volunteer Force - LVF). V skladu s severnoirskim mirovnim sporazumom je ta skupina tudi prva severnoirska milica, ki bo začela z razoroževanjem. Iz virov blizu komisije se je izvedelo, da je skupina izročila »omejeno« količino orožja, ki ga bodo v skladu s sporazumom uničili, kot zgovorno priča naš posnetek električnega žaganja pušk **(na sliki AP)**.

»To je začetek,« je ob tem dejala ministrica za Severno Irsko Mo Mowlan, čeprav je še zelo daleč popolna razorožitev vseh milic, ki jo sporazum predvideva v dveh letih. Najtrši oreh bo Irska republikanska armada (IRA), ki do sedaj ni pokazala prave pripravljenosti, da bi res prej ali slej izročila svoje orožje.

KOSOVO / PREMIK

Osvobodilna vojska Kosova je osvojila teroristične metode

Po ponedeljkovem umoru 6 srbskih fantov likvidirali nekega podžupana

BEOGRAD, PRIŠTINA - Srbski medijski center iz Prištine je včeraj sporočil, da so v noči na petek na Kosovu ugrabili in umorili namestnika župana Kosovega Polja Zvonka Bojanića.

Namestnika župana, čigar truplo so našli na cesti Priština - Peć, naj bi pet oboroženih in uniformiranih članov Osvobodilne vojske Kosova (UCK) po izjavah družinskih članov s silo odpeljalo z njegovega doma.

Srbska policija je medtem sporočila, da je aretirala že 34 kosovskih Albancev, ki naj bi bili vpleteni v umor šestih srbskih fatov v neki kavarni v Peči. Ponedeljkov umor šestih srbskih fantov in sedanji umor namestnika župana Kosovega Polja sta zgovoren dokaz, da je Osvobodilna vojska Kosova spremenila svojo dosedanjo strategijo. Do sedaj je veljala tiha domena, da v mestih ne bodo izvajali terorističnih napadov. Po zadnjih dveh dogodkih pa mora biti vsem Srbom jasno, da niso nikjer varni, kar že leta velja za kosovske Albance. Kam bo dovedla ta nova strategija ni še povsem jasno. Beograd je že napovedal »odločen in neizprosen boj« proti kosovskim »teroristom«. Kako, ni znano. V primeru, da bi se poslužil podobnih metod kot letošnjo pomlad, bi gotovo posegla mednarodna skupnost.

NOVICE

Madrid pokazal dobro voljo do Ete

MADRID - Španska vlada je do baskovske separatistične organizacija Eta storila gesto dobre volje, ko je bliže Baskiji preselila 21 članov organizacije, ki so bili zaprti v zaporih izven Iberskega polotoka. Gre za zapornike, ki so bili zaprti na Kanarskih in Balearskih otokih, pa tudi v španskih enklavah Ceuta in Melilla. Zapornike bodo preselili v zapore kontinentalne Španije, vendar ne Baskije, je še sporočilo ministrstvo. Eta, ki je septembra razglasila premirje, je doslej pozivala špansko vlado, naj z odnosom do njenih zaprtih članov pokaže dobro voljo. Ena glavnih zahtev Ete je namreč, da vseh 530 članov te organizacije, ki so zaprti v španskih zaporih, kazen prestaja v Baskiji.

Papež ima vročino

RIM - »Tudi papež lahko zboli!« Stavek, ki ga je Janez Pavel II. izrekel za Božič leta 1995, je postal ponovno aktualen. Papež je namreč zaradi povišane telesne temperature odpovedal vse za včeraj predvidene obveznosti. Druge podrobnosti še niso znane, navajajo pa da ima blago obliko gripe. 78-letni poglavar Rimokatoliške cerkve boleha že več let. Domnevno naj bi imel Parkinsonovo bolezen. V preteklih letih pa se je že večkrat zaradi povišane telesne temperature umaknil za nekaj dni.

Južni Korejci potopili severnokorejsko podmornico

SEUL - Predsinočnjim je južnokorejska protipodmorniška obramba odkrila v svojih ozemeljskih vodah severnokorejsko podmornico in jo potopila. Po incidentu so takoj protestirali pri severnokorejski vladi zaradi kršitve ozemeljske celovitosti.

NOVICE

Drevo miru na Travniku

Te dni so na Travniku postavili veliko božično drevo, darilo Mestne občine Nova Gorica prebivalcem Gorice v znamenje sožitja in prijateljstva. Danes ob 18. uri ga bosta svečano »prižgala« župana Črtomir Špacapan in Gaetano Valenti. Ob spremstvu godbe bosta krenila s Trga sv. Antona skozi Raštel do »drevesa miru« na Travniku.

Otok za pešce, animacija in preusmeritve avtobusov

Od včeraj je del Verdijevega korza (med ulicama Garibaldi in Crispi) zaprt prometu. Ta del bo otok za pešce vse do novega leta. S tem v zvezi bo nekaj sprememb v avtobusnem prometu: danes in jutri bodo vse vožnje na progah štev. 1, 2, 3, 4, 5 in 6 preusmerili na ulice de Gasperi, Sauro in 24. maja. Od ponedeljka dalje bo preusmeritev veljala za progi štev. 2 in 3, za progi štev. 1 in 6 pa le za vožnje v severno smer. Druge vožnje bodo šle po Korzu. Združenje trgovcev prireja na otoku za pešce in pred ljudskim vrtom razne zabavne točke. Danes od 15.30 dalje bo sejem starin in animacija ter glasba v srednjeveških kostumih.

Solidarnostni pohod v Ločniku

V Ločniku bo drevi solidarnostni pohod za združenje »Casa mia«. Zbirna mesta bodo na trgu S. Giorgio v Ločniku ob 18.30, pri športni palači v Podgori ob 19. uri in pred cerkvijo pri Madonnini ob 19. uri. Pohodniki se bodo nato zbrali v Ločniku, kjer bo ob 20. krenila baklada do alpinske bajte, kjer bo družabnost.

Praznični koncert v Sovodnjah

V občinski telovadnici v Sovodnjah bo jutri ob 18. uri praznični koncert, ki ga prireja Zadružna kreditna banka Sovodnje za svoje člane, prijatelje in vse, ki imajo radi glasbo in petje. Nastopila bosta pihalna godba iz Nabrežine ter dekliški pevski zbor Danica z Vrha pod vodstvom Patricije Valič.

Goriški sprehodi o Soški fronti

TV Koper bo danes ob 18. uri v oddaji Goriški sprehodi namenila pozornost 1. svetovni vojni in Soški fronti. Sodelujeta zgodovinarka Petra Svoljšak in mag. Nataša Nemec iz Goriškega muzeja.

Sojenje zaradi ukradenih vozil

Na goriškem sodišču se je včeraj pričelo sojenje 11 obtožencem preprodaje ukradenih avtomobilov. Pet obtožencev je iz Lombardije, trije so iz Ljubljane, dva iz Jamelj: Marino Suc in Albin Sobani. V zadevo je bila vpletena tudi 37-letna Dragica C. iz Doberdoba, ki se je odločila za dogovorno kazen in je bila iz postopka izločena. Kazniva dejanja naj bi zagrešili v začetku 90. let, na sled pa so jim prišli leta 1992. Sojenje se bo nadaljevalo.

ZDRAVSTVO / KONFERENCA ŽUPANOV

Glede bolnišnice ni novih odločitev

Župani potrdili izbiro izpred dveh let za novo gradnjo - Poročilo komisije prejeli šele včeraj

V Gorici je včeraj zasedala konferenca županov, ki naj bi se vnovič opredelila glede bolnišnice v Gorici. Približno dveurno zasedanje pa je bilo jalovo. Ne toliko zaradi pomanjkanja politične volje županov in odbornikov občin (prisotni so bili predstavniki 13 občin), marveč zaradi drugih razlogov. Poročilo deželne tehnične komisije so prejeli šele včeraj med sejo. Župane je najbolj razjezilo dejstvo, da so jih deželni upravitelji na nek način izigrali. Poročilo nosi datum 23. novembra, vendar so ga županom razdelili šele včeraj, medtem ko so bili v določenih krogih z vsebino seznanjeni že pred tedni. Govor je o zaključkih komisije, ki od treh nakazanih rešitev za goriško bolnišnico postavlja na prvo mesto selitev k usmiljenim bratom. Čudna se je zdela, čeprav utemeljena z zasedanjem deželne skupščine, odsotnost deželnega odbornika Ariisa. Poleg županov in njihovih namestnikov sta se skupščine udeležila tudi predsednik Pokrajine Brandolin in generalni ravnatelj Zdravstvene ustanove Baratti.

Uvodoma smo zapisali, da je bilo zasedanje jalovo, kar zadeva odločitev oziroma izbiro. Zaključke pa je mogoče vsekakor strniti v tri točke: župani ne sprejemajo nobene nove odločitve in do tedaj ostaja v veljavi prejšnja izbira za gradnjo nove bolnišnice, Dežela naj jasno opredeli (zagotovi) finančna sredstva, odbornik Ariis, naj se udeleži naslednje skupščine.

Najbolj odločen pri zavračanju takega pristopa (»celotna zadeva je že smešna«) je bil goriški župan Valenti, ki je poudaril, da ni mogoče razpravljati o takoimenovani tretji možnosti (selitvi), dokler ni dokončno jasno in določeno, če je objekt usmiljenih bratov na prodaj in za kolikšno ceno. Župan je v daljšem pismu deželnim svetovalcem pojasnil ozadje in stališče o kočljivem vprašanju.

Na včerajšnji skupščini, kjer so prebrali tudi stališče skupina izvoljenih predstavnikov in predstavnikov strank zavezništva Oljke, ki odločno zavračajo selitev in zahtevajo gradnjo nove bolnišnice, je bilo slišati poleg prevladujočega, ostrega nasprotovanja dosedanjemu načinu (ne)reševanja vprašanja s strani Dežele, tudi nekoliko drugačna stališča.

Raziskava o varnosti v bolnišnici

Na pobudo Razsodišča za pravice bolnika ter Demokratičnega federativnega gibanja - pristopila so tudi združenja civilnih invalidov, potrošnikov, sindikati - so včeraj v Kulturnem domu predstavili prve rezultate v zadnjih mesecih izvedene ankete in preverjanja stanja glede varnosti v goriški splošni bolnišnici. Pobudo so izpeljali v dveh različnih časovnih razdobjih. Ekipa Pit-busa, ki je obiskala 34 javnih bolnišnic v vsej državi je bila na delu tudi v goriški bolnišnici, pred tem, od 21. septembra do 4. oktobra, pa so preverjanje in zbiranje podatkov opravili sodelavci Razsodišča za pravice bolnikov.

Obdelava podatkov še ni povsem zaključena, je na včerajšnjem srečanju povedala M.Rossi Manera. Stanje zagotovo ni optimalno in goriška bolnišnica prav gotovo ni pri vrhu lestvice glede na ugotovljeno stanje. Po drugi strani je res, da so tudi drugod v veliki zamudi. Največ bo treba narediti na področju izvajanja zakona št. 626 (obveznosti glede preprečevanja nezgod na delovnem mestu).

GORICA / OBČINSKI SVET

Na občini uvod v proračunsko razpravo

Danes izredna seja z Unicef

Goriški občinski svet je predsinoči začel razpravo o proračunu, ki se bo nadaljevala v ponedeljek ob 17. uri. Predsinočnja seja je bila namenjena raznim sklepom, ki so povezani s proračunsko razpravo, med temi še posebej prilagoditvam tarif za občinske storitve. Nove tarife je že pred nekaj tedni določila občinska uprava. Za večino storitev ostajajo nespremenjene ali pa so predvideni manjši popravki. Med temi so tudi najemnine za prireditve v deželnem avditoriju. Največ negodovanja so v opoziciji izzvale občutne podražitve pokopaliških koncesij in pogrebne službe. Uprava se izgovarja, da mora pač amortizirati investicije in da so cene občinskih pogrebov še vedno nižje kot pri zasebnih podjetjih, z druge strani pa je bilo slišati očitek, da so privili cene tam, kjer se jim občani ne morejo izogniti.

Na seji je na predlog O. Romana (SKP) odjeknil tudi protest proti agresiji ZDA in VB na Irak, vendar je bila razprava o teh vprašanjih nato odložena. Župan Valenti je v sklepnem delu seje prebral poročilo v zvezi s proračunom 1999, o katerem bo razprava v ponedeljek.

Pred ponedeljkovo redno sejo se bo občinski svet danes ob 10. uri zbral na izrednem zasedanju na temo pravic otrok in mladoletnih. Poleg župana Valentija in odbornice Franciosove bodo spregovorili še deželni varuh mladoletnih dr. Milanese, predstavnica Unicef Agazzi, šolski skrbnik Campo in predstavniki številnih drugih ustanov. Pred tem bodo ob 9.30 v atriju županstva uredniki štirih časopisov (med temi tudi PD) odprli razstavo o dejavnostih za mlade v okviru občinskega projekta Tolomeo v letu 1998.

OBVEŠČAMO

cenjena kulturna društva, športna društva in druge organizacije, da sprejemamo

BOŽIČNA IN NOVOLETNA VOŠČILA

v uredništvu Primorskega dnevnika, Drevored XXIV Maja 1, Gorica, ali po telefonu na št. 0481-533382 od 10. do 12. ure,

še danes, 19. decembra

Corrutto Gianfranco

RAZSTEGLJIVE PREVLEKE ZA FOTELJE IN KAVČE PONCHO GABEL in drugih znamk

BOGAT IZBOR BOŽIČNIH DARIL

PERNICE IN POSTELJNE PUHOVKE
TAPISERIJE • ZAVESE • PREPROGE
POSTELJNO IN KOPALNIŠKO PERILO

GORICA
ul. Morelli 19/B - 23/B, tel. 0481/533342

AWS-GO

Zlatarna - draguljarna
Banco Oro

Gorica, ulica Morelli 20
odkup zlatega nakita "staro za novo"

FINANČNA STRAŽA / OBRAČUN

59 milijard davčnih utaj

16 absolutnih utajevalcev Kršitve na drugih področjih

Verjeli ali ne, še zmeraj se najdejo občani-davkoplačevalci, ki so finančni upravi nepoznani in jih označujejo kot popolne utajevalce. Finančna straža jih je letos na Goriškem odkrila šestnajst. Šest oseb je prijavilo nerealne dohodke in jih je mogoče označiti kot skoraj popolne utajevalce. Tako izhaja iz poročila o dejavnosti finance od januarja do konca novembra letos, ki ga je na srečanju z novinarji predstavil poveljnik podpolkovnik Gaetano Rabuazzo. Kot znano je prvenstvena naloga finančne straže nadzorovati izvajanje predpisov na področju davčne uprave, kar je seveda zelo širok pojem. Pristojnosti finance pa segajo še na druga področja, zato je poročilo o dejavnosti zelo obsežno.

Glede nadzora nad korektnim izvajanjem davčnih predpisov velja zabeležiti podatek, da so v enajstih mesecih opravili 173 popolnih ali delnih preverjanj v podjetjih. Samo na področju davka IVAt so ugotovili za preko 8 milijard lir utaj, poleg tega pa še 321 milijonov lir pridržanega, vendar pa ne prenekazanega denarja. Pri neposrednih davkih so ugotovili več kot 59 milijard lir utajenih dohodkov. Finančna straža je zasegla 12.141 kilogramov tobačnih izdelkov, za kar ni bilo plačanih preko tri milijarde lir davščin in pristojbin.

Dodatno delo so pripadniki finančnega zbora imeli z ilegalnimi priseljenci. Uspešen je bil tudi nadzor nad proizvodnjo in uničevanjem industrijskih odpadkov, saj so prijavili sodišču 5 osebkov in zasegli 12 ton industrijskih odpadkov.

V pogovoru z novinarji je podpolkovnik Rabuazzo podčrtal prvenstvene naloge, ki jih bodo v finančni straži uresničili v prihodnje in ki zadevajo predvsem reorganizacijo in kvalifikacijo osebja. Med prvenstvenimi nalogami je tudi vzpostavitev drugačnega odnosa z občani.

GLASBA / 21. T.M. PRI SV. IGNACIJU

Božični koncert štirih odličnih slovenskih zborov

TV snemanje RAI iz Trsta

V ponedeljek, 21. t.m, ob 20.30 bo v cerkvi sv. Ignacija na Travniku zborovski koncert božičnih pesmi z naslovom Noč božična, sveta noč. Gre za javno televizijsko koncertno snemanje, ki ga prireja slovenski televizijski program deželnega sedeža RAI za FJk v sodelovanju z Združenjem cerkvenih pevskih zborov iz Gorice. Koncert bo v celoti snemala naša televizijska postaja, delno pa bo predvajan na božični večer, 25. t.m. Prireditelji so se namreč odločili, da počastijo božični praznik z zborovskim koncertom, ki verjetno na najpristneje izraža slovensko narodno tradicijo.

Koncert bodo oblikovali štirje pevski zbori, dva s Tržaškega in dva z Goriškega, ki so v bližnji preteklosti uspešno nastopili na raznih tekmovanjih. Kot prvi bo nastopil Mešani pevski zbor F. B. Sedej iz Števerjana, ki ga vodi Bogdan Kralj, sledil bo Ženski komorni zbor Glasbene matice iz Trsta, ki ga vodi Tamara Stanese, zatem Mešani pevski zbor Hrast z Doberdoba, ki ga vodi Hilarij Lavrenčič, koncert pa se bo zaključil z nastopom zbora Jacobus Gallus, ki deluje v okviru Glasbene matice iz Trsta in ga vodi Janko Ban. Zbori bodo peli skladbe pretežno slovenskih skladateljev, kot npr. Ubalda Vrabca, Pavleta Merkùja, Ivana Grbca, Zorka Hareja in drugih.

Ob petju bo tudi govorjena beseda. Prof. Lojzka Bratuž je namreč poskrbela za izbor literarnih besedil, ki jih bosta podala recitatorja Loredana Gec, sicer napovedovalka na slovenskem oddelku deželnega sedeža RAI, in Franko Žerjal.

KINO

GORICA

VITTORIA 1 16.45-18.30-20.15-22.00 »Mulan«. Walt Disney prod. (risani film).

VITTORIA 3 17.40-20.15-22.30 »La maschera di Zorro«. I. Antonio Banderas in Anthony Hopkins.

CORSO Rdeča dv.: 17.45-20.00-22.15 »Così è la vita«. I. Aldo, Giovanni in Giacomo.

Modra dvorana: 16.45-18.30-20.15-22.00 »Il principe d'Egitto«. Risani film.

Rumena dvorana: 17.00-18.45-20.30-22.30 »Il mio West«. I. L. Pieraccioni.

TRŽIČ

EXCELSIOR 17.45-20.00-22.15 »Così è la vita«. I. Aldo, Giovanni in Giacomo.

COMUNALE 18.00-20.00-22.00 »Il mio West«.

Moška oblačila
ODPRTO TUDI OB NEDELJAH
mauro larisa
GORICA
ul. Carducci 24
tel. 0481/537561

Baby Birba
Oblačila za otroke
GORICA
ul. Arcivescovado
Tel. 0481/538227
Baby Birba vas pričakuje v nedeljo 13. in nedeljo 20. z zabavnimi predstavami čarodeja "Ghibli"
DECEMBRA IMAMO ODPRTO TUDI OB NEDELJAH

KONCERTI

PIHALNI ORKESTER KRAS iz Doberdoba vabi nocoj ob 20.30 v župnijsko dvorano na božično-novoletni koncert.

MePZ HRAST v sodelovanju z župnijo Gabrje in skavtsko organizacijo vabi na glasbeni božični večer jutri ob 19.30 v gabrski cerkvi.

GM GORICA vabi na Nastop gojencev v ponedeljek, 21. t.m., ob 18. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah.

PRIREDITVE

BOŽIČNICA OŠ in VRTCA v Romjanu bo v torek, 22. t.m., ob 9.00 v župnijski dvorani sv. Štefana v Romjanu.

V SCGV E. KOMELA so na razpolago vstopnice za opero Prodana nevesta, ki bo 27. t.m. v Novi Gorici. Cena je 40 tisoč lir. Za informacije tel.: 0481-532163 ali 531445.

PD PODGORA vabi na prireditev V pričakovanju božiča jutri ob 17. uri v cerkvi sv. Justa v Podgori.

UČENCI IN UČITELJI OŠ J. Abrama iz Pevme in L. Zorzuta s Plešivega vabijo na predstavitev projekta Vinarstvo v Brdih nocoj ob 20. uri v KC L. Bratuža.

KD DANICA prireja v torek, 22. t.m., ob 20.30 božičnico v ŠKC Danica na Vrhu. Nastopajo člani KD Briški grič in dekliški zbor Danica.

ŽIVIO POČITNICE je geslo prireditve, ki bo v torek, 22. t.m., ob 20. uri v telovadnici Kulturnega doma. Vabijo sekcije SZ DOM in skupina »Show dance«.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - BASSI RITA, Ul. don Bosco 175, tel. 32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU - S NICOLO', Ul. I Maggio 94, tel. 790338.

OBVESTILA

MO KD SOVODNJE vabi v torek, 22. t.m., ob 20.45 v Kulturni dom na sesatnek za pripravo pustnega sprevoda 1999.

OBČINA DOBERDOB vabi upokojence na srečanje z upravitelji ob božičnih in novoletnih praznikih. Srečanje bo v sredo, 23. decembra, ob 16. uri na sedežu občine.

ČRPALKE

Danes in jutri so na Goriškem dežurne bencinske črpalke:

GORICA
ESSO - Ul. Aquileia
MONTESHELL - Trg Municipio
AGIP - Ul. Lungo Isonzo
IP - Ul. Di Manzano
ESSO - Ul. Trieste
GRADIŠČE
ESSO - Trg Unità
TRŽIČ
AGIP - Ul. Valentinis
MONTESHELL - Drevored S. Marco 82/A
IP - Ul. IV. novembra
ŠTARANCAN
ERG - Trg Repubblica
KRMIN
AGIP - Drev. Ven. Giulia
FOLJAN- SREDIPOLJE
IP - Ul. III Armata

POGREBI

DANES: V Gorici: 9.00, Vittorio Paoluzzi iz splošne bolnišnice v cerkev v Strażicah in na glavno pokopališče; 10.30, Giuseppina Del Zotto vd. Contini iz splošne bolnišnice v cerkev na Rojcah in na gl. pokopališče.

Iz Tržiča: 10.00, Devidé Alma vd. Predovnik iz splošne bolnišnice v cerkev sv. Štefana v Romjanu; 10.30, Maria Furlan iz splošne bolnišnice v cerkev sv. Trojice v Ronkah; 11.30, Aristide Cosani v cerkvi sv. Miklavža in na glavno pokopališče.

GALLERIA DEL MANIFESTO®
LETOS IZBERITE RAZLIČNO DARILO
ART SHOP®
AWS GO
mednarodni posterji
muzejski spominki
umetnostni koledarji
umetnostne voščilnice
umetnostne razglednice
okvirji standardnih mer
storitve uokvirjenja po meri
in še nešteto drugih artiklov

Ul. Carducci 18/20, Gorica - Tel. 0481/530217

VALTER DEL DÒ srl
SINCERT
PODJETJE S CERTIFIKATOM UNI EN ISO 9002
Najpopolnejši partner na vašem področju
ZASTOPNIK FENDT
vam ekskluzivno nudi neverjetno možnost
... vso energijo za vaše podjetje!

STROJI IN STORITVE ZA KMETIJSTVO

OPREMA ZA KMETIJSTVO IN VRTNARSTVO
DELAVNICA ZA POPRAVILA IN SERVIS

GORIVO ZA KMETIJSTVO PROSTE CONE
OLJA ZA KMETIJSTVO, KURILNO OLJE,
REZERVOARJI S HOMOLOGACIJO
dovolite si najboljše...
naša energija je na vašo razpolago!
pričkujemo vas v našem podjetju,
kjer boste lahko spoznali novo stvarnost
KOPRIVNO (GO), Ul. Cavour 99 (Drž. c. 56 UD-GO)
Tel. 0481/80062 - 80160 - 80587 faks: 0481/80580

Vaš bančni partner v poslovanju s Slovenijo in drugimi državami.

ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Vse zunanje trgovinske in bančne storitve. Finansiranje domačih in tujih partnerjev.

ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

NOVICE

Friulia ima v bilanci 97-98 12, 6 milijarde lir dobička

TRST - Deželna finančna družba Friulia je poslovno obdobje 1997-98 zaključila z 12, 6 milijarde lir dobička, kar je na ravni lanskega (12, 5). Poleg Dežele, ki ima v Friuli 88-odstotni delež, imajo v njej svoje deleže še Iri in nekatere banke ter zavarovalnice. Bilanco Friulie je včeraj zjutraj potrdila skupščina delničarjev, ki bi morala imenovati tudi novi upravni svet. Toda do imenovanj ni prišlo in skupščina delničarjev se bo ponovno sestala 22. januarja. Do takrat pa naj bi odpravili nesoglasja, ki so zadevala predvsem nekompatibilnost kandidata deželne večine za upravni svet, ker je ta že podpredsednik deželnega Mediocredita. Skupščina se je tudi odločila, da celotni dobiček nameni za povečanje premoženja. Predstavnik CrT se je pri tem vzdržal in zagovarjal stališče, da bi morali delničarji dobiti dividende.

Davčna napoved kmalu tudi po internetu

RIM - Finančni minister Visco je včeraj napovedal, da bo z razvojem telematike že kmalu mogoče davčno napoved za fizične osebe, pri katerih naj bi še poenostavili postopke, poslati po internetu, morebitni dolžni znesek pa plačati z bankomatom.

Vse več malih podjetij

RIM - V italijanskem gospodarskem sistemu so tako imenovani mali podjetniki še vedno v veliki večini. O tem pričajo tudi zadnji podatki Istata za leto 1996, po katerih je bilo od takratnih 3.521.754 podjetij kar 3, 3 milijona (95%) takih z manj kot desetimi zaposlenimi.

BDP / PREDVIDEVANJA

Ciampi: 2,5-odstotna rast je najvišji možni cilj v letu 1999

Za OECD BDP v Italiji največ 2%

RIM - Zakladni minister Carlo Azeglio Ciampi je včeraj spregovoril tudi o gospodarskih ciljih za leto 1999. Pri tem je dejal, da je 2, 5-odstotna rast BDP v letu 1999 maksimalni možni cilj, ki je relano dosegljiv, vendar pa Ciampi ni hotel govoriti, kolikšna je minimalna predvidena stopnja rasti. O rasti italiianskega bruto državnega proizvoda je včeraj govoril tudi Ignazio Visco, vodilni ekonomist OECD, v intervjuju za oddajo v italijanskem jeziku na Reuters Television. Po njegovi oceni bo letošnja rast največ 1, 5-odstotna, prihodnje leto pa rast BDP naj ne bi presegla dveh odstotkov. Toda Visco v svoji napovedi še pravi, da bo treba počakati na podatke o gibanju obrestnih mer in na ravnanje podjetij. »pogoji za zagon obstajajo, obresti so nizek, toda podjetja morajo imeti dovolj zaupanja za investicije.

Posredno je ekonomistu OECD odgovoril sam Ciampi, ki je dejal, da »investicije v Italiji galopirajo.« O tem je govoril na srečanju s predstavniki Evropske investicijske banke, ki v svojem poročilu navaja, da so investicijska posojila v Italiji letos narasla za 30 odstotkov, na jugu Italije pa celo za 40 odstotkov.

Vse to bi moralo v končni fazi po njegovem mnenju imeti učinek tudi na področju zaposlovanjua.

ZAVAROVALNIŠTVO

Grupa Generali vodilna zavarovalna družba v Argentini

Nadzor nad Caja de Ahorro y Seguro

TRST - Zavarovalniška grupa Generali je z dogovorom o nakupu precejšnjega deleža v grupi Caja de Ahorro y Seguro postala vodilna grupa na zavarovalniškem področju v Argentini, saj tržaška zavarovalnica zdaj pokriva več kot 12 odstotokov argentinskega zavarovalniškega trga.

Celotna operacija, za katero morajo še prižgati zeleno luč kontrolni organi, zadeva nakup 27, 5 odstotnega deleža (polovica večinske kvote družine Werthein) v holdingu Caja de Ahorro y Seguro in dodatni odkup 5 odstotkov delnic od nekega manjšinskega delničarja. Tako ima zdaj generali 32, 5-odstotkov delnic, od katerih jih je 54 % razreda A, ki daje Generaliju pravico, da imenuje večino članov upravnega sveta.

Holding Caja de Ahorro y Seguro ima nadzor nad dvema velikima družbama, ki se ukvarjata z življenskim in škodnim zavarovanjem, deleže v manjših zavarovalnicah in v dveh bančnih zavodih. Ima približno 4 milijone strank in povsem avtomatizirano mrežo brez tradicionalnih posrednikov.

Družbi, ki se ukvarjata z življenskim in škodnim zavarovanjem imata letno približno 600 milijonov dolarjev prometa, njuno čisto premoženje znaša 135 milijonov dolarjev, tehnične rezerve 225, medtem ko investicije presegajo 300 milijonov dolarjev. Obe banki pa sta konec junija letos imeli približno 770 milijonov dolarjev vlog, njuno čisto premoženje pa je znašalo 130 milijonov dolarjev.

Luka Koper ima isti status kot luke iz EU

KOPER - V Luki Koper so včeraj potrdili prejem obvestila, s katerim jih je ministrstvo za promet in zveze seznanilo, da so v Evropski uniji 10. decembra Luki Koper kljub močnemu nasprotovanju italijanskih predstavnikov uradno priznali status evropskega pristanišča za izvoz avstrijske zelenjave in sadja. Odločitev bo stopila v veljavo, ko bo objavljena v unijinem uradnem listu. Odločitev v praksi pomeni, da bo Luka Koper v primeru izvoza omenjenih izdelkov iz Avstrije obravnavana kot luka Evropske unije. Avstrija je vrtnine in sadje doslej izvažala preko Rotterdama.

Luka ima za prevzem tovrstnih poslov na ustreznih terminalih že sedaj zagotovljenih dovolj tehnoloških in prostorskih zmogljivosti. O tem priča tudi podatek, da so bile do pridobitve statusa evropskega pristanišča za izvoz avstrijske zelenjave in sadja med slabše izkoriščenimi. Do 8. decembra so tako na pristaniskem terminalu za sadje namesto načrtovanih 102.000 ton ustvarili le 57.505 ton pretovora in s tem letni načrt izpolnili 56, 4-odstotno. V naslednjih dneh bodo strokovne službe in vodstvo Luke proučile omenjeni sklep EU in njegov vpliv na poslovne načrte za prihodnje leto.

TRST / VČERAJ ODPRTJE NOVEGA OBRATA

Saint Honorè tudi v mestu

Ponudba kave, čokolade in slaščic v prostorih trgovine Godina

TRST - Ljubitelji dobre kave, tople čokolade, kraške torte, pralinejev »tramvajček«, čokoladnih bonbonov, pa še piškotov, potic, panetonov, mednarodnih slaščic in slaščic mignon imajo od danes možnost potešiti svoje želje v novi slaščičarni Saint Honorè, ki so jo včeraj odprli v Ul. Carducci v prostorih trgovine Godina.

Roberto Mosenich, lastnik openske slaščičarne Saint Honorè, ki bo marca slavila 10-letnico, je tako v sodelovanju z lastniki trgovine odprl »lokal v lokalu«, kjer bodo poleg omenjenih dobrot nudili tudi brioše in tople krofe. Vsi izdelki so seveda lastne proizvodnje, decembra meseca pa ne bo manjkal prašiček iz marcipana, ki prinaša srečo. Mosenich se nadeja, da bodo gostje zadovoljni. Tudi ljudje s Krasa bodo imeli prostor, kjer zauziti dobro kavo ali čokolado, je dejal in za bodoče napovedal novost.

Urnik odprtja je od torka do sobote od 9. do 13. ure in od 15.30 do 19.30 (decembra tudi ob nedeljah), do aprila pa tudi ob ponedeljkih popoldne. **(ag)**

ISTRABENZ / PETDESETLETNICA POSLOVANJA

Poslovanje tudi letos uspešno

Grupa bo imela skoraj 2 milijardi tolarjev čistega dobička

KOPER - Holdinška družba Istrabenz, ki v teh dneh praznuje 50-letnico delovanja, bo letos prodala 735.000 ton naftnih derivatov in s tem ustvarila približno 48 milijard tolarjev prihodka. Skupina Istrabenz bo dosegla približno 1, 92 milijarde tolarjev čistega dobička, v krovni delniški družbi naj bi se ta gibal okoli 912 milijonov tolarjev, kar je približno enako lanskim rezultatom. Razloge zato predsednik uprave Janko Kosmina pripisuje zmanjšanju števila italijanskih kupcev zaradi znižanja cen derivatov v sosednji Italiji ter te dni tudi uradno razkriti nelojalni zasebni konkurenci v Sloveniji, zaradi katere je družba po lastnih ocenah mesečno izgubljala do sto milijonov tolarjev prihodka.

Potem ko sta se skupini Istrabenz letos pridružili še družbi Celjski plini in zagrebška naftna družba Crodux, ta danes v Sloveniji, na Hrvaškem in v Italiji združuje 11 družb. Z nedavnim nakupom kapitalskega deleža in dokapitalizacijo Croduxa si je Istrabenz na Krku in v Splitu zagotovil potrebne skladiščne zmogljivosti. Tako naj bi dosedanji 10-odstotni tržni delež pri prodaji naftnih derivatov na Hrvaškem do leta 2000 povečal na 12 odstotkov. Po besedah Kosmine so v primerjavi z razvojno prelomnim letom 1990, ko so izstopili iz monopolnega slovenskega sistema oskrbe z naftnimi derivati, letos za več kot 3, 5-krat povečali količinsko prodajo naftnih derivativ. V tedanjem podjetju je bilo zaposlenih 646 ljudi, danes pa v celotni skupini le 29 ljudi več; prek franšiznih partnerjev je v Istrabenzovih družbah skupno zaposlenih več kot 1200 ljudi. Od leta 1990, ko so s prodajo ustvarili milijon mark čistega dobička, so si v sistemu odprtih povezav z domačimi in tujimi partnerji ter vlaganji v skupni višini skoraj 29 milijard tolarjev na slovenskem trgu pridobili 27-odstotni tržni delež, ki ga nameravajo v naslednjih letih povečati na 30 odstotkov. Donos na kapital se v zadnjih letih v Istrabenzu giblje med petimi in šestimi odstotki, kar po mnenju Kosmine dokazuje uspešnost poslovanja skupine.

Pred mesecem dni je nadzorni svet družbe sprejel razvojni načrt do leta 2003. Med pomembnejšimi projekti ostaja udeležba Istrabenza v projektu Simobil, kjer ima 15-odstotni delež, širitev mreže bencinskih servisov, predvsem na Hrvaškem, ter povečanje storilnosti, ki je že danes večja kot pri nekaterih evropskih naftnih trgovcih.

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA
Zadruga z o.z.
TRST

18. DECEMBER 1998	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1.630,00	1656,00
nemška marka	982,00	998,00
funt šterling	2.737,00	2.792,00
švicarski frank	1.210,00	1.235,00
belgijski frank	46,97	48,97
francoski frank	290,00	300,00
danska krona	255,00	265,00
norveška krona	209,00	219,00
švedska krona	199,00	209,00
kanadski dolar	1.045,00	1.085,00
portugalski eskudo	9,15	10,05
nizozemski gulden	863,00	888,00
avstrjski šiling	138,60	142,95
španska pezeta	11,13	12,23
grška drahma	5,60	6,40
irski šterling	2.418,00	2.498,00
japonski jen	13,80	14,70
avstralski dolar	969,00	1.039,00
madžarski florint	6,50	8,00
hrvaška kuna	240,00	265,00
slovenski tolar	10,00	10,30

KMEČKA BANKA - GORICA

18. DECEMBER 1998	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1.626,00	1.656,00
nemška marka	982,00	997,00
francoski frank	290,00	300,00
nizozemski gulden	863,00	888,00
belgijski frank	47,00	48,80
funt šterling	2.709,00	2.799,00
irski šterling	2.416,00	2.511,00
danska krona	256,00	266,00
grška drahma	5,70	6,18
kanadski dolar	1.047,00	1.082,00
švicarski frank	1.211,00	1.2360,00
avstrijski šiling	138,60	143,10
slovenski tolar	10,15	10,40
hrvaška kuna	242,00	260,00

MILANSKI DEVIZNI TRG

18. DECEMBER 1998	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1.643,800
EKU	1.944,120
nemška marka	990,360
francoski frank	295,280
funt šterling	2.766,840
nizozemski gulden	878,800
belgijski frank	48,015
španska pezeta	11,639
danska krona	260,380
irski šterling	2.459,620
grška drahma	5,899
portugalski eskudo	9,659
kanadski dolar	1.066,920
japonski jen	14,283
švicarski frank	1.221,170
avstrijski šiling	140,770
norveška krona	214,620
švedska krona	205,620
finska marka	325,780

MILANSKI BORZNI TRG

18. DECEMBER 1998 — INDEKS MIB 30: -0,51

delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	21.088	+1,45	Mediolanum	10.400	+2,67
Bca di Roma	2.598	+0,03	Mediaset	12.604	+1,25
Bca Fideuram	10.474	+2,58	Mediobanca	18.899	+0,15
Bca Intesa	9.562	+1,66	Montedison	1.901	+0,15
Compart	1.212	+0,66	Olivetti	4.792	-0,06
Comit	10.886	+1,29	Parmalat	2.942	-1,10
Benetton	3.193	+1,94	Pirelli Spa	4.921	+0,34
Edison	17.171	+1,13	Ras	21.072	+1,08
Eni	10.354	+0,46	Rolo	41.316	+1,87
Fiat	5.037	-0,01	San Paolo IMI	26.902	+1,09
Generali	64.394	+1,35	TIM	11.007	+240
H.d.P.	1.172	+1,64	Telecom Ita	13.777	+0,29
Ina	4.158	+1,46			
Italgas	8.820	+0,86			

ljubljanska banka
Podružnica Milano

GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Do 22. decembra bo Stalno gledališce FJK predstavilo W. Shakespearov »Hamlet« **(na sliki).** Predprodaja vstopnic pri gledaliski blagajni od 8.30 do 13.00 in od 15.30 do 19.00 in v Pasaži Protti od 8.30 do 12.30 in od 15.30 do 19.00 vedno ob delavnikih.

28. decembra koncert ob koncu leta.

Od 5. do 10. januarja 1999 »Bestiario Veneto«.

Stalno gledališče iz Trsta - La Contrada

Gledališce Cristallo

Predstave »Sorelle Materassi« v režiji Patricka Rossija Gastaldija bodo s sledečim urnikom: 19. decembra ob 20.30, v nedeljo, 20. decembra pa ob 16.30. 21., 22. in 23. decembra ob 20.30.

Gledališče Miela

Do 27. decembra bo »6. festival Ave Ninchi.« Danes, 19. decembra ob 17.30 »Poeti triestini« v priredbi Claudia Grisancicha, ob 20.30 »Giulietta. L'ultima?«, Tolo Da Re. V nedeljo, 20. decembra ob 16.30 »Dall'ombra al sol«, Libero Pilotto. V torek, 22. decembra on 20.30 »Va Piran«, Ruggero Paghi in Luisella Ravalico. V soboto, 26. decembra ob 17.30 »Stelio Mattioni«. V nedeljo, 27. decembra ob 16.30 »Mia fia«, Giacinto Gallina.

Goethe Institut

Danes, 19. in jutri, 20. decembra, dvojni predstavi ob 20.30 in 22.00 bo gledaliska skupina »Arteffetto« predstavila delo »Giallo«. Režija Corrado Canulli.

SALEŽ

Dvorana KD Rdeča zvezda

Danes, 19. decembra ob 20.30, gostuje Saša Pavček z monokomedijo Marjana Tomšiča »Bužec on, bušca jaz«. Režija Boris Cavazza.

TREBČE

Ljudski dom

Jutri, 20. decembra ob 17. uri, gostuje SSG s Sosičevo »Balerina, Balerina«. Igrajo Lučka Počkaj, režija Branko Završan.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

V sredo, 30. in v četrtek, 31. decembra ob 20.00 Neil Simon: »Jetnik druge avenije«.

PORTOROŽ

Avditorij

Danes, 19. dec, ob 20.30, jutri, 20. dec. ob 18.00 in 20.30, v ponedeljek, 21. dec. ob 20.30 romantična komedija »Nori na Mary (There's Something about Mary)«. Režija:. Peter & Bobby Farrelly.

LJUBLJANA

Mestno Gledališče

Danes, 19. decembra ob 19.30 bo na sporedu delo Ivana Cankarja »Pohujšanje v dolini Šentflorjanski«.

Jutri, 20. decembra ob 16. in 20. uri, gostovanje SLG Celje z delom Zorana Hočevar »Mož za Zofijo«.

V ponedeljek, 21. in v torek, 22. decembra ob 10.00, 13.00 in 19.30 bo na sporedu delo Ivana Cankarja »Pohujšanje v dolini Šentflorjanski«.

V sredo, 23. decembra ob 10.00 in 13.00 Curth Flatow: »Mož, ki si ne upa« ob 19.40 pa B. Tadel »Policija, d. d.«.

V četrtek, 24. decembra ob 10.00, Bostjan Tadel: »Policija d. d.«.

CELJE

SLG

Danes, 19. decembra ob 15. uri, gostuje SSG iz Trsta z mladinsko predstavo Frana Milčinskega »Butalci«. Režija Jaša Jamnik.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališce Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališca od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

Operna sezona

Danes, 19. dec. ob 17.00, 20. dec. ob 16.00 in 22. dec. ob 20.30, opera G. Verdija »Il corsaro«. Režija Franco Però, izvaja orkester, zbor in plesna skupina gledališca G. Verdi pod vodstvom Daniela Callegarija.

V sredo, 6. januarja 1999 ob 17. uri novoletni koncert.

Dvorana Tripcovich

V ponedeljek, 21. decembra ob 21. uri bo imel koncert Ivano Fossati.

V torek, 22. decembra ob 20.30 božični koncert v izvajanju raznih skupin.

OPČINE

Pub Liverpool 1919, Ul. Alpini 18

Jutri, v nedeljo, 20. decembra ob 21. uri bo koncert skupine Weawers. Vabljeni!

ZGONIK

Športno-kulturni center

Jutri, 20. decembra ob 18.30, bo imel New swing quartet slavnostni koncert ob 30-letnici delovanja. Predprodaja vstopnic pri odbornikih KD Rdeča zvezda.

VIDEM

Gledališče »Giovanni da Udine«

Danes, 19. decembra ob 20.30, nastop filharmoničnega orkestra iz Vidma, pianist Benedetto Lupo, dirigent Nada Matosevic.

SLOVENIJA

KOPER

Dvorana palače Gravisi - Barbabianca (Gallusova 2)

V ponedeljek, 21. decembra ob 20. uri nastop Sonje Pahor -Torre - klavir. Na sporedu Beethoven, Lovec, Schumann.

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

Danes, 19. decembra ob 18. uri baletna produkcija gojenk baletne šole.

V ponedeljek, 21. decembra ob 19. uri, božično novoletni koncert gojencev Glasbene šole Sežana.

V ponedeljek, 28. decembra ob 20. uri, prednovoletni večer z igralcen Evgenom Carjem in Big band orkestrom Krško.

KOMEN

Zadružni dom

KUD »15. februar« iz Komna in Podružnična glasbena šola sekcija Vaška godba priredita v sredo, 23. decembra ob 19. uri 1. Božični koncert.

NOVA GORICA

Kulturni dom

Danes, 19. decembra ob 19. uri, bo v veliki dvorani Kulturnega doma Božično-novoletni koncert otroškega in mladinskega zbora osnovne šole Solkan in gostov. Zborovodkinja Jožica Golob. Sodeluje tudi Glasbena šola iz Nove Gorice.

P. I. Čajkovski: »Hrestač«, balet v dveh dejanjih. Predstave bodo: jutri, 20. dec, ob 17. uri, v ponedeljek, 21. dec. ob 20. uri, v sredo, 23. dec. ob 10. in ob 19. uri, v četrtek, 24. dec. ob 11. uri, v ponedeljek, 4. jan. 1999 ob 11. uri in v torek, 5. jan. ob 11. uri.

V nedeljo, 27. dec. ob 17.00 in v ponedeljek, 28. decembra ob 20.00, gostovanje Opere in baleta SNG Ljubljana. B. Smetana: »Prodana nevesta«.

V ponedeljek, 4. januarja 1999 bo na sporedu Novoletni koncert orkestra »Young Musicians International Symphonic Orchestra«.

LJUBLJANA

SNG Opera in Balet Ljubljana

Danes, 19. decembra ob 19.30 Giacomo Puccini: »La Bohème«.

V ponedeljek, 21. decembra ob 19.30 Giuseppe Verdi: »Ples v maskah«.

V torek, 22. decembra, ob 19.30 Léo Délibes: »Coppelia na Montmartru«.

V sredo, 23. decembra ob 19.30 Giacomo Puccini: »La Bohème«.

Dvorana Slovenske filharmonije

Koncert iz cikla »Večeri komorne glasbe«, ki je bil predviden za 16. dec., je zaradi bolezni prestavljen na 22. december ob 20. uri. Nastopil bo Godalni kvartet Tartini, Lovro Pogorelič- klavir. Na sporedu skladbe Mozarta, Malipiera in Francka.

Cankarjev dom

Jutri, 20. decembra ob 18. uri, bodo simfoniki RTV Slovenija izvajali božični koncert. Gallusova dvorana.

KOROŠKA

Mestno gledališče Celovec

Danes, 19. decembra ob 19.30 - Hoffmannove pripovedke (opera Jaquesa Offenbacha - zadnjič!).
Jutri, 20. decembra ob 15. uri - La Traviata (opera - G. Verdi).

22. decembra ob 19.30 - La Traviata (opera - G. Verdi).

23. decembra ob 19.30 - Czardasova kneginja (opereta).

29. decembra ob 19.30 - La Traviata (opera - G. Verdi).

31. decembra ob 19.30 - Czardasova kneginja (opereta).

2. januarja ob 19.30 - La Traviata (opera - G. Verdi).

6. januarja ob 15.00 - Czardasova kneginja (opereta).

8. januarja ob 19.30 - Czardasova kneginja (opereta).

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Rizarna: do 3. januarja 1999, razstava »Laž o rasi«. Dokumenti in podobe o fašističnem rasizmu in antisemitizmu. Urnik: ob delavnikih in praznikih od 9. do 13. ure. Zaprto ob ponedeljkih, 25. decembra in 1. januarja.

Bivše konjušnice miramarskega gradu: do 10. januarja 1999 je na ogled razstava Poti sveta - Berlin, Dunaj, Praga, Budimpešta, Trst. Židovski intelektualci in evropska kultura od 1880 do 1930. Urnik: vsak dan od 9.00 do 16.45.

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Muzej Itala Sveva (Trg Hortis 4): do 10. januarja 1999 je odprta razstava o odnosu Sveva do židovstva. Razstava je odprta vsak dan od 10. do 12. ure. 25. in 26. decembra 1998 ter 1. in 6. januarja 1999 zaprta.

Naravoslovni muzej (Trg Hortis 4): vse do 10. januarja 1999 bo na ogled razstava Kraški premogovniki židovskih družin. Razstava je odprta vsak dan, razen ob ponedeljkih, in sicer od 8.30 do 13.30. 25. in 26. decembra 1998 ter 1. in 6. januarja 1999 bo muzej zaprt.

Center il Giulia: do 31. decembra bo na ogled zgodovinska razstava ob 90-letnici jame pri Briščkih.

Postna palača na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Muzej Sartorio: do 10. januarja 1999 je na ogled razstava Židovske družine v Trstu 1814 - 1914. Urniki: od 9. do 13. ure (zaprto ob ponedeljkih, 25. decembra in 1. januarja).

Muzej tržaške židovske skupnosti: do 6. januarja 1999 bo na ogled dokumentarna razstava o židovskem izseljevanju v Izrael v obdobju 1921 - 1940 Trst - Sionska vrata. Razstava bo odprta ob torkih in sredah od 16. do 20., ob četrtkih in petkih od 10. do 13., ob nedeljah pa od 10. do 13. in od 17. do 20. ure. Ob sobotah in ponedeljkih zaprto.

Muzej Revoltella: do 28. februarja bo odprta obsežna razstava Avgusta Cernigoj - poetika spremembe. Istočasno so pripravili tudi razstavo arhitekta načrtov Borisa Podrecce, ki je poskrbel za postavitev Černigojeve razstave. Obe razstavi si je mogoče ogledati vsak dan, razen ob torkih, od 9. do 19. ure.

Gostilna »Stalletta«, Ulica Giuliani, 36: od 21. decembra do 23. januarja 1999: »Srečanje umetnikov.«

Studio d'Arte (Trg Giotti 8): razstava znamenitih ilustratorjev. Odprta bo do 31. decembra, ogled pa je možen od torka do petka od 17. do 20. ure.

Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 2. februarja 1999 razstavlja Elio Caredda. Urnik: od 11. do 13. ure in od 16.30 do 20. ure. Ob ponedeljkih in praznikih zaprto.

APT - razstavna dvorana (Ul. s. Nicolò 20): do 29. decembra bo razstavljal svoja dela Pino Giuffrida. Urnik: od ponedeljka do petka od 9. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 13. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

V galeriji Torbandena razstavlja Miela Reina.

GORICA

Kulturni dom: unikatne računalniške grafike Bogdana Sobana iz Nove Gorice z naslovom »Obrazi Krasa«, bodo na ogled do 8. januarja 1999 in sicer ob delavnikih od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00 ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

Goriški pokrajinski muzeji, Borgo Castello 13: Razstava »1918 leto zmage«, bo odprta do 28. februarja 1999 in sicer vsak dan razen ob ponedeljkih od 10. do 18. ure.

V Galeriji ARS (Katoliška knjigarna), do 19. decembra razstavljata svoja dela Tatjena Luznik in Matevž Škufca.

ŠPETER

V Beneški galeriji razstavlja Hijacint Jussa. Urnik razstave: vsak dan razen ob nedeljah od 17. do 19. ure.

ČEDAD

V prostorih Cortequattro (Corte San Francesco) je na ogled 50 izvirnih risb Jacovittija. Razstava je odprta do 6. januarja 1999, in sicer vsak dan od 10.30 do 20. ure.

VENETO

BENETKE

Palača Grassi: do 16. maja 1999, bo na ogled razstava o kulturi Majev.

Muzej Correr, Napoleonska hala: do 7. marca 1999 bo odprta razstava »Benetke 48«. Razstava bo odprta od 9. do 17. ure.

SLOVENIJA

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraške hiše: razstava Goriškega muzeja. Odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 11. do 16. ure.

PORTOROŽ

V Avditoriju razstava dekorativnega stekla avtorja Marka Jezernika. Urnik: od 9.00 do 12.00, ob delavnikih ter v času večernih prireditev.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija: stalna razstava slikarja in fotografa Vena Pilona. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

Pilonova galerija: do 6. januarja 1999 razstavlja svoje grafike Danilo Jejčič. Odprto od torka do petka med 10. in 12., ter 14. in 17. uro; v soboto in nedeljo med 15. in 18. uro; zaprto ob ponedeljkih in praznikih.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Černigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

KROMBERK

Grad Kromberk: na ogled so lapidarij, galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov.

Do aprila 1999 je na ogled etnološka razstava »Spomini naše mladosti« ali »Življenje pod zvezdami«. Urnik: ob delavnikih 8.-14., ob nedeljah in praznikih 13.-17., ob sobotah zaprto.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

DOBROVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Mušiča je poleg stalne grafične zbirke tega umetnika na ogled še razstava: »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

KOBARID

Kobariski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

LJUBLJANA

Moderna galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stojetju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

Mala galerija: do 10. januarja 1999 razstavlja in performans Nika Span. Razstava bo na ogled s sledečim urnikom: od torka do sobote od 10. do 18. ure in v nedeljo od 10. do 13. ure.

NOVICE

Tarča sodnikov tudi generalni sekretar CONI

RIM - Preiskava o dopingu ne prizanaša nikomur. Jamstveno obvestilo je včeraj prejel tudi generalni tajnik CONI Raffaele Pagnozzi. Leta 1994 naj bi pomagal prekrivati primer dopinga kolesarja Giannija Bugna. Znani kolesar je bil diskvalificiran zaradi jemanja kofeina, preiskovalci pa sumijo, da je v resnici jemal druga prepovedana sredstva.

Napad na Napoli

NEAPELJ - Tolpa kakih desetih pretepačev je na avtocestni cestinski postaji pri letališču Capodichino ustavila avtobus z igralci in vodstvom Napolija ter vozilo začeli obmetavati s kamenjem in železnimi palicami. Povzročili so veliko škodo, pobegnili pa so pred prihodom policijskih patrulj. Organizacije navijačev so pobalinsko dejanje obsodile. Napoli je izpadel iz A lige, a mu tudi v drugi ligi za zdaj ne gre dobro od rok.

Evroliga: v drugi fazi bolonjski derbi

BOLOGNA, LJUBLJANA - RIM - V drugi fazi košarkarske evrolige bo tudi bolonjski derbi. Kinder in Teamsystem sta bila namreč vključena v isto skupino. Sestava skupin in stanje:
Skupina E: Žalgiris 14, Fenerbache in Pau 12, Maccabi in Cibona 8, Manresa 6, Crvena zvezda 2. **Skupina F:** Panathinaikos 20, Efes Pilsen 14, Taugres Vitoria 10, Maccabi Tel Aviv in Malpenska Varese 8, Saratov 4. **Skupina G:** Olympiakos Pirej 18, Kinder Bologna 14, CSKA Moskva in Teamsystem Bologna 10, Paok Solun 8, Samara 2. **Skupina H:** Union Olimpioja in Asvel Villeurbanne 14, Real Madrid 12, Ukler Istanbul 8, Zadar in Alba Berlin 6. V tej fazi se bodo ekipe dvokrožno pomerile samo z ekipami, s katerimi se niso srečale v prvi fazi, pridobljene točke pa so veljavne. Prve štiri ekipe iz vsake skupine se bodo uvrstile v osmino fianla (2., 3. in 11. marca). Četrtfinale bo 23., 25. marca in 1. aprila. Final four bo od 20. do 22. aprila v Münchnu.

Rokomet: Genertel pri Ortigi

TRST - V prvem povratnem kolu italijanske rokometne A1 lige bo tržaški Genertel danes gostoval v Siracusi, kjer se bo spoprijel z domačo Ortigio, ki je bila še pred kratkim italijanska rokometna velesila. Osvojila je nareč kar tri državne naslove. Zadnje čase pa tarejo ciciljski klub finančne težave. Tržačani so na današnjems rečanju sicer favoriti, absolutno pa ne smejo podcenjevati nasprotnika.

CONI: priznanji za Vojka Breclja in Nadjo Pertot

Pokrajinski odbor CONI-ja je imel na dnevnem redu zadnjega zasedanje pred novoletno prekinitvijo na sporedu tudi podelitev priznanj sedmim zaslužnim športnim funkcionarjem. Na predlog zveze za športni ribolov je priznanje prejel duša odseka v tej disciplini pri TKP Sirena Vojko Brecelj, kotalkarska zveza pa je predlagala Poletovo predstavnico Nadjo Pertot. Prisotna sta bila tudi predsednik pokrajinskega odboras CONI Stelio Borri in deželni delegat Emilio Felluga.

SMUČANJE / MOŠKI SMUKV VAL GARDENI

Druga zaporedna zmaga Kjusa

Norvežan za danes napoveduje novo zmago - Avstrijci boljši, Ghedina četrti

VAL GARDENA - Norveški smučar Lasse Kjus je očitno na začetku sezone v najboljši smukaški formi. Na smuku v Val Gardeni je namreč še drugič zapored zmagal, tokrat je bila njegova prednost pred zasledovalci nekoliko manjša kot v Val d'Iseru. Drugouvrščenega Avstrijca Wernerja Franza je premagal za 91 stotink sekunde, tretjeuvrščenega Hermanna Maierja pa za sekundo in deset stotink. Italijan Ghedina, ki je napovedoval zmago, je pristal na 4. mestu.

Ghedina razočaran

Kjus je smučal zanesljivo od začetka do konca, njegova prednost na cilju pa je pokazala, da mu trenutno ne more do živega niti močna avstrijska vrsta, ki je tokrat popravila slab vtis z Val d'Isera. »Uspela mi je popolna vožnja. Bolje nisem mogel smučati. Za tekmo sem bil tako telesno kot psihološko odlično pripravljen. V času, ko so bili ostali v Whisltlerju, kjer na koncu tekem sploh ni bilo, sem sam počival doma. Tako sem se lahko prvič povsem spočil za evropsko turnejo,« je razlog za odlično formo navedel 27-letni Norvežan, ki je dosegel svojo osmo zmago v karieri in drugo v smuku, s katero je prevzel tudi vodstvo v skupnem seštevku svetovnega pokala. To prednost lahko jutri še poveča, saj bo na sporedu še en smuk.

"Nepremagljiva" avstrijska reprezentanca je bila tokrat mnogo bolj zadovoljna kot pred slabim tednom, ko so v Val d'Iseru povsem zatajili. »Čeprav smo vsi vedeli, da so bili slabi rezultati na uvodnem smuku posledica nesrečnih okoliščin, smo nekaj samozavesti vendarle izgubili. Tretje mesto mi pomeni toliko kot zmaga, saj sem na tej progi nastopil prvič. Jutri bom izbral drugačno linijo in upam, da bo tudi rezultat še boljši,« je dejal najboljši smučar zadnjih dveh let Hermann Maier, ki je bil drugi najboljši Avstrijec. Boljši od njega je bil Werner Franz, ki bo najverjetneje kmalu prejel vzdevek "večno drugi". V Val Gardeni se je namreč že sedmič v karieri uvrstil na drugo najvišjo stopničko, zmage pa še nima. »Naredil sem preveč napak, posebno na ovinku Ciasslet, Kjus pa je bil nepremagljiv,« je dejal Ghedina.

Od treh Slovencev je na cilj prišel le Aleš Brezavšček, ki je za 29. mesto osvojil dve novi točki, Jernej Koblar in Ožbi Oslak pa sta odstopila.

Skupni vrstni red : Kjus (Nor) 413, 2. Eberharter (Avt) 383, 3. Mayer (Avt) 342, 4. Maier (Avt) 340, 5. Aamodt (Nor) 324, 6. Stangassinger (Avt) 216, 7. Jagge (Nor) 186, 8. Bourgeat (Fra) 176, 9. Knauss (Avt) 157, 10. Košir (Slo) 146, 14. Cattaneo (Ita) 117, 20. Rocca (Ita) 83.

SMUČANJE / ŽENSKI SMUK

Nemka Gergova prekinila serijo zmag Avstrijk

Italijanka Perez (tretja) prvič na zmagovalnem odru v smuku

VEYSONNAZ - Nemka Hilde Gerg je zmagovalka tretjega letošnjega smuka za svetovni pokal v švicarskem Veysonnazu. Gergova si je na tehnično zahtevni progi prismučala 42 stotink sekunde prednosti pred Švedinjo Pernillo Wiberg, za presenečenje pa je s tretjim mestom poskrbela Italijanka Bibiana Perez, ki je zaostala 50 stotink sekunde in se prvič v karieri uvrstila na zmagovalne stopničke v smuku. Nove točke sta osvojili slovenski predstavnici. Spela Bračun je zasedla 18. (+2, 68), Mojca Suhadolc pa 23. mesto (+3, 13), kar je v skladu s pričakovanji, čeprav sta obe na progi naredili nekaj nepotrebnih napak.

Gergova, olimpijska prvakinja v slalomu, je dosegla svojo sedmo zmago v karieri in nasploh prvo v smuku. Z njo je prekinila serijo avstrijskih zmag v hitrih disciplinah, saj so bile Avstrijke pred tem najhitrejše v treh superveleslalomih in dveh smukih. »Bil je že čas, da premagamo Avstrijke. Posrečila se mi je odlična vožnja, čeprav v njo dolgo časa nisem verjela. Današnja zmaga je dokaz, da lahko zmagam v vseh disciplinah,« je na cilju dejala 23-letna smučarka iz Lengrissa, ki ji je za uspeh čestitala tudi njena poškodovana someščanka Katja Seizinger.

Skupno vrstni red (11): 1. Meissnitzer (Avt) 675, 2. Ertl (Nem) 398, 3. Goetschl (Avt) 362, 4. Wiberg (Sve) 330, 5. Gerg (Nem) 300, 6. Cavagnoud (Fra) 288, 7. Kostner (Ita) 283, 15. Hrovat (Slo) 145

KOŠARKA / DREVI V C LIGI

Jadran Nuova Kreditna se hoče oddolžiti Castelfrancu

»Moramo se oddolžiti za lanski sramotni poraz, ki smo ga doživeli doma proti Castelfrancu. Izgubili smo za trideset točk, in mislim, da je bil to eden najhujših porazov v zgodovini Jadrana,« je dejal Jadranov trener Walter Vatovec pred drevišnjo tekmo proti Cstelgardnu.

Drevišne srečanje pri Briščikih s Castelfrancom se obeta kot zelo zanimivo in izenačeno. Obe ekipi sta na tretjem mestu lestvice z enakim številom točk. Castelfranco ima zelo učinkovit napad (povprečno 74, 6 točk na tekmo), slabši pa je v obrambi (prejel je povprečno 74, 2 na tekmo).

»Zelo važno bo, kako bomo igrali v obrambi. Absolutno ne smemo dovoliti, da se nasprotniki razigrajo. Imajo devet igralcev, ki vsi dajejo koše in so zato tudi na vseh pozicijah zelo nevarni. Ta čas so v zelo dobri formi, saj so osvojili že štiri zaporedne zmage. Naš cilj mora biti, da jim absolutno preprečimo, da dosežejo več kot 70 točk,« je še pristavil Vatovec.

Jadranovci so se s Castelfrancom doslej srečali 18-krat. Obračun je za našo združeno ekipo pozitiven: 12 zmag in 6 porazov. V C ligi pa sta se ekipi srečali 12-krat (8:4 za Jadran).

Castelfranco se je letos precej okrepil, predvsem s povratkom iz Bassana kapetana Gianluce Pelloie (letnik 1968, playmaker, 188 cm). Iz Bassana je h Castelfrancu prestopil še visoki Paolo Lanza (1962, center, 214 cm), ki je skupno z Zanardom najvišji igralec v C ligi.

Od prve peterke velja omeniti še »playmakerja« Enrica Baldissera (1978, 186 cm) in beka Fabia Coldebello (1967, bek, 194 cm).

Jadranovci so se vestno pripravljali za to tekmo. Dali bodo vse od sebe, da bi sklenili letošnje nastope z zmago, in pričakujejo pomoč svojih zvestih navijačev, ki je na tako težkih srečanjih še kako potrebna. (bl)

KOŠARKA / V C2 IN D LIGI

Domovci proti Codroipu, Derbi za Bor Radensko

V tem kolu C2 lige bosta oba naša predstavnika igrala v gosteh. Oba čaka tudi kar težka naloga.

Borovci se bodo spoprijeli s Servolano, ki jih je v prvi tekmi zanesljivo premagala. Škedenjsko moštvo sestavljajo mladinci tržaškega Lineltexa, tako da je to mlada in visoka ekipa, ki pa ji manjka izkušenost, da bi se lahko kosala z najboljšimi peterkami v skupini in tako zasedla višja mest ana lestvici.

Za borovce je to ena izmed zadnjih priložnosti, da se še borijo za prvih šest mest in si zagotovijo obstanek že po prvem delu prvenstva.

Domovci pa se odpravljajo v Codroipo, kjer bodo igrali proti ekipi, ki jih je v prvem delu že premgala za 10 točk. Naša ekipa bo igrala v dokaj okrnjeni postavi, saj bodo odsotni Ci Cecco in Braini zaradi delovnih obveznosti ter Podbersig, ki je zbolel za gripo.

Codroipese si je po začetnih slabih nastopil precej opomogel, saj so se okrepili s centorm Peruchom, ki je za ekipo pravi steber.

»Na zadnjem sestanku smo razčistili vsa nesoglasja v ekipi in smo sklenili, da spremenimo tudi koncept igre. Treba bo misliti na drugi del prvenstva, ko se bo igralo za obstanek v ligi. Seveda bomo tudi v tem delu izkoristili vsako priložnost za zmago, naša primarna naloga pa bo ta, da se bomo temeljito in mirno pripravljali na drugo fazo prvenstva. Doseči moramo najboljšo formo za odločilni del, ko bo šlo za obstanek v ligi. Lani nam je to, morda tudi srečno, uspelo. Upajmo, da nam bo tudi letos,« je dejal odgovorni za Domovo ekipo Livio Semolič.

Po zelo lepi in spodbudni zmagi v prejšnjem kolu proti neposrednemu tekmecu za ostanek v ligi Duke Pub čaka v tem kolu Cicibono Pref. Marsich še ena podobona preizkušnja. Varovanci trenerja Battilane bodo namreč igrali drevi v gosteh proti Interju 1904, ki ima enako število točk kot naše moštvo. Drevišnji Cicibonini nasprotniki so v prejšnjem kolu poskrbeli za lep podvig, saj so kar v gosteh premagali tržaški CUS.

V gosteh bo igral tudi Breg, ki vodi v promocijski ligi. Brežani se bodo drevi v Milajh spoprijeli z ekipo Momo Gió, ki je na 5. mestu lestvice. Se torej našim prestavnikom obeta nova zmaga?

SVEČANOST / NA TRŽAŠKI OBČINI

Proslavili osemdeset let Triestine

Sejna dvorana tržaškega županstva pretesna za veliko število prisotnih

TRST - Osemdesetletnico ustanovitve Triestine so včeraj proslavili s kratko, toda občuteno svečanostjo na tržaškem županstvu. Sejna dvorana je bila pretesna za vse bivše predsednike, odbornike in igralce, med katerimi smo opazili tudi Paola Gregorića, sedaj presednika Zarje/Gaje

Kot je dejal podžupan Damiani (župan Illy je bil zaseden), je sejna občinska dvorana idealni sedež za proslavo tako visoke obletnice pomembnega društva, ki je bilo in je v ponos vsemu mestu. V tem obdobju so pri Triestini igrali slavni nogometaši, ki so se uveljavili v državnem, evropskem in svetovnem merilu. Bili so to ne samo odlični nogometaši, bili so predvsem veliki možje. Podžupan je pristavil, da so prav včeraj odprli nov sedež Triestine na stadionu »N. Rocco«.

Damiani je nato izročil upravitelju Triestine Angelu Zanoliju visoko priznanje Tržaške občine (mestni grb). Zanoli je v kratkem posegu podčrtal pomen te svečanosti in je dejal, da si bo društveni odbor prizadeval, da vsaj delno spet vrne tržaškemu nogometnemu društvu nekdanji ugled.

Po posegu časnikarja v pokoju Danteja di Ragogne, ki je podčrtal velik zgodovinski pomen, ki ga je imela in ima Triestina za mesto, je profesor Roberto Spazzali podal zgodovinski prerez tržaškega nogometnega društva od ustanovitve leta 1918 do danes.

Po svečanosti na tržaškem županstvu so v prostorih pristaniške postaje podelili priznanje in plakete zaslužnim osebnostim, ki so pripomogli, da je Triestina v vseh teh letih zaslovela po vsej Italiji, čeprav društvo zadnje čase ne preživlja najboljše trenutke. (bl)

ODBOJKA / DREVI V ŽENSKI C LIGI

Tržaški derbi na Općinah V ospredju tudi Olympia

Nuova kreditna bo gostila Manzinov SGM - Kmečka banka proti ambicioznemu Tolmezzu - Siderimpes računa na zmago

Osrednja tekma 9. kola ženske C lige bo nedvomno na Općinah, kjer se bosta pomerili šesterki Nuove Kreditne in SGM Consulting ali »po domače« Sloge in tržaške Ome. Pozornost ta tekma zbuja že zato, ker gre pač za derbi med najboljšima šesterkama tržaške pokrajine, dodaten motiv pa je v tem, da je obenem tudi eden od dvobojev med resnima kandidatoma za napredovanje. Čeprav ima SGM Consulting na lestvici samo tri točke manj od slogašic, je resnici na ljubo doslej pokazal manj od njih, saj je že trikrat potegnil krajši konec, a se je obdržal visoko na lestvici, ker je vsakič izgubil s 3:2 (Tarcento, Porcia in Val). Nuova kredtina je edini poraz doživela v Porcii (dvakrat je zmagala po tie-breaku) in prepričljivo vodi na lestvici. SGM Consluting je vsekakor izjemno izkušena in uigrana celota, ki pod taktirko karizmatičnega trenerja, nekdanjega odličnega prvoligaškega igralca Giorgia Manzina že celo večnost krmari v odbojkarskem svetu in niha med drugo in tretjo ligo. Težave Tržačank zadnjih kol gre v glavnem pripisati odsotnosti močne krilne igralke Vide (iz disciplinskih razlogov!!!), saj je šibka točka tržaške šesterka prav v pomanjkanju enakovrednih menjav, posebej odkar se je Vatta v jesenskem prestopnem roku preselila k mestnem rivalu Virtusu. Če bo Vida drevi igrala, bo naloga slogašic seveda še težja. Ekipi se med sabo dobro poznata, zato kakih posebnih skrivnosti ni. Po našem mnenju sta si šesterki v napadu enakovredni, slogašice pa bi morale biti boljše v polju, kjer ima SGM z visokima Bostjancic in D´Ambrogio nedvomno nekaj več težav. Odločilen bi lahko bil Slogin servis, če bo znal ustrezno odkrivati šibke točke nasprotnikovega sprejema oziroma prezaposliti standardne sprejemalce. Žal trener Čač na tej tekmi ne bo mogel računati ne na Corettijevo ne na Crissanijevo, zlasti Corettijeva pa je nekajkrat letos ekipo celo že rešila iz zagate (Porcia, Olympia) in predstavlja za zdaj izredno koristno menjavo.

Pod veščim vodstvom trenerja Stere igrajo valovke vse bolj zanesljivo, zato tudi proti Staranzanu ne bi smele imeti prevelikih težav. Zmaga preteklega kola v Trstu proti Virtusu je bila sicer pričakovana, vendar je pokazatelj pravilnega pristopa igralk do prvenstva, saj je včasih veliko lažje igrati proti favoriziranemu nasprotniku kot pa proti ekipi, ki jo »moraš« premagati, ker si na papirju boljši. Valovke bodo predvidoma nastopile v isti postavi kot prejšnji teden. Staranzano je doslej zmagal samo enkrat, ima pa šdest točk.

Vzpon forme kaže tudi Olympia Kmečka banka, ki pa se morala danes zelo potruditi, da ne prekine serije dobrih nastopov. V Slovenskem športnem centru bodo namreč Goričanke gostile Tolmezzo in če je dvoboj na Općinah derbi kola, mu po pomenu prav gotovo sledi tekma med Goričankami in Karnjikami. Tolmezzo je novinec a je že pokazal, da misli napredovati tudi letos. Zanj igrajo tri visoke tolkačice. Doma je skoraj nepremagljiv (Vivil je v prejšnjem kolu dotolkel), v gosteh je bil ranljiv. Pri Olympii je pod vprašajem nastop Vanje Černic, treningi so bili zaradi epidemije gripe slbše obiskani, vendar trenerka Silva Meulja meni, da lahko ekipa z značajnim nastopom tudi preseneti.

Barbara Gregori (Nuova Kreditna)

KARATE

Jutri 9. Pokal Zgonik

V »Ervattiju« od 14. 30

V telovadnici Ervatti pri Briščikih bo jutri Shinkai karate klub priredil tekmovanja v katah za 9. Pokal Zgonik. Tradicionalno tekmovanje, ki vsako leto privablja k nam vse večje število ljubiteljev karateja, se bo pričelo ob 14.30 s tekmami v mladinskih kategorijah, od 18. ure dalje pa bodo na parter stopili člani.

Organizator je povabil tekmovalce iz Italije, Avstrije, Slovenije in Hrvaške. Lani jih je bilo tristo! Pokrovitelj pokala sta združenje Libertas in ZSSDI.

ODBOJKA / V MOŠKI C LIGI

Agraria Terpin (jutri) proti Il Pozzu Ostali računajo na poln izkupiček

Danes: Soča Unitecno pri Pavu, Imsa v Reani - Jutri: Mima Eurospin pri C. Alturi - D liga: mestna derbija za Borovi šesterki

Od naših odbojkarskih tretjeligašev bosta danes igrala le Soča in Val, Olympia in Sloga pa čaka nedeljski nastop. Vsi bodo igrali v gosteh.

Soča Unitecno bo skušala na gostovanju v bližnjem San Giovanniju al Natisone vknjižiti nove točke, saj tamkajšnji Pav (brez Visintina, Berzacole in enega centra) še zdaleč ni tako močen kot v prejšnjih sezonah. Sanje tamkajšnjega društva, da bi se tako med moškimi kot med ženskami utrdilo kot deželna velesila, so se zaradi zaprtja finančne pipe razblinila, moška ekipa pa s tremi zmagami v osmih tekmah životari na spodnjem delu lestvice. Sočani (4 zmage v zadnjih petih kolih) računajo na zmago, ki bi bila pred serijo zahtevnejših nastopov ob koncu prvega dela, še kako dobrodošla.

Imsa bo gostovala pri Rojaleseju, ki je resen kandidat za izpad, saj deli predzadnje mesto s štirimi točkami (ena zmaga). Za valovce je to dobra priložnost, da dosežejo četrto zaporedno zmago in utrdijo sedanje 5. mesto.

Pred najtežjo nalogo bo v tem kolu Olympia Agraria Terpin, ki bo gostovala pri vodilnem Il Pozzu. Ekipa iz Pradamana je v preteklem kolu v gosteh premagala Buio in s tem še povečala svojo že tako zelo visoko kotacijo. V Pradamanu bo jutri društveni praznik, zato bodo domačini poskušali narediti vse, da jim ga Goričani ne bi pokvarili, kar pa je za Klokočovnikove fante lahko tudi razlog več, da igrajo s podvojeno močjo.

Mima Eurospin, ki je zdaj sama na 2. mestu se bo na Alturi (vedno v nedeljo) pomerila s Clubom Alturo, ki je že potegnila krajši konec proti Olympii in Soči. Tržačani ne bi smeli predstavljati pretežke ovire za slogaše (veteran Cella naj ne bi igral), ki so v zadnjih petih nastopih vedno zmagali s 3:0.

V D ligi čakata Borovi ekipi mestna derbija. Moška šesterka se bo pomerila z Riguttijem, ženska pa bo igrala proti S.Andrei.

Naloga fantov je prav gotovo težja, saj je Rigutti eden glavnih knadidatov za takojšnjho vrnitev med tretjeligaše. Tržaška šesterka, za katero nastopa letos tudi borovec Iztok Furlanič, je doslej izpolnila pričakovanja in je pri vrhu lestvice. Popolnoma negativen pa je položaj borovcev, ki samevajo na dnu lestvice z dvema točkama in brez zmage. Ker bo iz lige izpadlo šest moštev je položaj plavih že skoraj brezupen, vendar pa za borovce ni vseeno, kateri položaj bodo zavzemali na končni razvrstitvi, zato morajo nabrati čimveč točk.

Nič kaj pomirjujoč ni niti položaj borovk, ki so po uspešnem začetku zdrknile v spodnjo polovico lestvice. Danes morajo v derbiju s S. Andreo nujno prekiniti niz negativnih rezultatov, sicer bi se lahko zgodilo, da bi se celo vpletle v boj za obstanek. Vsekakor je naloga plavih težka, če vemo, da bo odslej poleg Čokove nekaj časa manjkala tudi Ažmanova (danes kot kaže tudi Faimannova), obe pa sta v moštvu pravi steber. Njuni odsotnosti sta bili sicer načrtovani, toda pri Boru so računali, da bodo imeli ob tem času na lestvici več točk in da ju bodo ta čas že nadomestili s Paolo Gregori, ki pa zaradi kroničnih težav s hrbtom še ne more igrati.

Kar se tiče moške D lige naj povemo še, da bo igral Naš Prapor proti Torriani, ki ima na lestvici tri točke več od Bricev.

DEKLICE

NPT - Sloga Pizzeria Veto 0:3 (5:15, 4:15, 12:15)

SLOGA VETO: Bogatec, Coretti, Gantar, Hrovatin, Kralj, Pohlen, Prestifilippo, Sossi, Wehrenfennig, Zagar.

Tekmo tretjega kola so igralke Sloge Pizzerie Veto odigrale v ponedeljek zvečer. Domačinke, ki še niso osvojile nobenega seta, naši ekipi niso bile dorasle. Slogašice so bile zlasti v napadu premočne, da bi jih NPT mogel ogroziti, velika borbenost domače ekipe pa je bila poplačana z visokim ševilom točk, ki jih je dosegla v tretjem setu. Že v naslednjem kolu čaka slogašice zahtevnejši nastop za »play-off« proti Ricreatori (Inka)

NAMIZNI TENIS / DREVI V MANTOVI

Kras Generali proti trikratnemu prvaku

Drevi, ob 20. uri, se bo Kras Generali pomeril v Mantovi še z zadnjim od sedmih tekmecev v prvi ženski A1 ligi, to je s trikratnim zaporednim ekipnim državnim prvakom FIT Lico Castelgoffredo, s čimer bo zaključil prvi del prvenstva.

Prejšnji teden je Kras Generali počival, medtem ko je mantovska postava odigrala četrti krog pokala prvakov. Gostovala je pri zagrebški Mladosti, kjer je na trenerski klopi sedel Roman Pleše, ki je pred leti skupaj s Krasovim moštvom, žel velike uspehe v drugoligaškem moškem prvenstvu. Castelgoffredo je Mladost premagal s 4:1, v italijanskem prvenstvu pa je prav tako doslej edina nepremagana ekipa. Krasovke v svoji prvotni postavi Wang Xue Lan in sestrični Vanja in Katja Milič, so namenjene, da v Mantovi drago prodajo svojo kožo, vsekakor pa si Ge-Kejeve varovanke ne delajo iluzij, ker je prvak premočan. Najboljše pingpongašice so pri njem Laura Negrisoli (st. 1) in Alessia Arrisi (st. 1 - 2), obe članski reprezentantki z bogatimi mednarodnimi izkušnjami, še posebno Arrisijeva, ki je zadnja tri leta preživela v Franciji in Nemčiji, že lani pa so drevišnji gostitelji najeli še novo kitajsko moč Tan Wen Ling, prav z namenom, da se ubranijo velike Krasove nevarnosti. Dejstvo je, da je Kras Generali trikrat konkuriral za državni naslov prav s Castellano, Lombardijci pa so vsako leto ojačili svoje vrste z novo igralko.

Ne izključujemo možnosti, da bo tudi letošnji finale med istima ekipama. Kras Generali se s štirimi zmagami in dvema porazoma nahaja trenutno takoj za prvakom; natančneje s Pink Cervinom in Coccagliom zaseda od 2. do 4. mesta, to pa je v okviru predvidevanj za razigravanje mest pod samim vrhom.

Deželne kvalifikacije v Zgoniku

Za drugo deželno preizkušnjo bodo mladinske vrste Krasa Telital in drugi tekmovalci ostali kar doma. Deželni kvalifikacijski turnir za mladinske kategorije ter tretjo in četrto jakostno kategorijo, veljaven za pristop na državno prvenstvo, bo v organizaciji ŠK Kras potekal v Zgoniku. Danes popoldne, ob 15. uri, bodo nastopili najprej najmlajši in kadeti, ob 17.30 pa bodo startali dečki, deklice in mladinci z možnostjo prehoda iz nižje v višjo tekmovalno skupino. Jutri se bodo tekmovanja nadaljevala ob 9. uri za tretje in četrtokategornike. Za uvrstitev na državno prvenstvo, so deželni turnirji alternativna možnost državnim turnirjem. (J.J.)

domači šport

Danes

Sobota, 19. decembra 1998

KOŠARKA

MOŠKA C1 LIGA
20.30 v Briščikih, Ervatti: Jadran Nuova Kreditna - Castelfranco

MOŠKA C2 LIGA
18.00 v Codroipu: Codroipese - Dom Kmečka banka

MOŠKA D LIGA
20.30 v Trstu, Monte Cengio: Inter 1904 - Cicibona Prefabbricati Marsich

PROMOCIJSKA LIGA
20.30 v Miljah: Pacco: Momo Gio - Breg

DEŽELNI KADETI
18.00 v Trstu, šola Caprin: Santos B - Dom Agorest; 20.00 v Trstu, Addobati: Ferroviario A - Bor Friulexport

DRŽAVNI NARAŠČAJNIKI
18.00 v Trstu, 1. maj: Bor Friulexport - Intermek

ODBOJKA

MOŠKA C LIGA
17.00 v San Giovanniju al Natisone: Pav Natisonia - Soča Unitecno; 20.30 v Reani del Rojale: City Store - Imsa

ŽENSKA C LIGA
20.00 v Sovodnjah: Siderimpes - BCC Staranzano; 20.30 v Gorici, Slovenski športni center: Kmečka banka - Terme d'Arta; 20.45 na Općinah. Nuova Kreditna - SGM Consulting

MOŠKA D LIGA
18.00 v Trstu, Suvich: Rigutti - Bor; 18.00 v Gorici, Kulturni dom: Naš prapor - Torriana

ŽENSKA D LIGA
20.30 v Trstu, 1. maj: Bor Friulexport - Sant'Andrea

1. ŽENSKA DIVIZIJA
18.30 v Gradežu: Grado - Val MTI; 20.30 v Trstu, šola Caprin: Killjoy - Breg Alta Trade

2. ŽENSKA DIVIZIJA
20.00 v Romansu: Pro Romans - Multiservice

NARAŠČAJNICE
15.30 v Gorici, Kulturni dom: Val - Farra; 15.30 v Ločniku: Etsi - Olympia Tipografia Budin

MLADINKE
15.30 v Dolini: Breg Comec - SGT Telecron; 15.30 v Trstu, Don Milani: Altura B - Kontovel; 18.00 na Opčinah: Sloga Pizzeria Veto - Oma

DEKLICE
18.00 v Trstu, Don Milani: Altura Planet A - Breg Comec

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA A 1 LIGA
20.00 v Castelgoffredu: Lycra - Kras Generali

NOGOMET

NAJMLAJŠI
15.00 v Štarancanu: Staranzano - Sovodnje

CICIBANI
15.00 v Trstu, Ul. Pascoli: Fani - Primorje A; 15.00 v Dolini: Breg - S.Andrea; 15.00 na Opčinah, Rocco: Opicina - Primorje B

Jutri

Nedelja, 20. decembra 1998

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA
14.30 na Proseku: Primorje - Maranese; 14.30 v Miljah: Zarja Gaja - Vesna

1. AMATERSKA LIGA
14.30 v Štandrežu: Juventina - Opicina; 14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Pro Fiumicello

2. AMATERSKA LIGA
14.30 v Dolini: Breg - Chiarbola; 14.30 v Turjaku: Turriaco - Mladost; 14.30 v Nabrežini: Primorec - Mariano

3. AMATERSKA LIGA
10.30 v Bazovici: Zarja Gaja - CUS; 14.30 v Gradežu: Grado - Primorje B; 14.30 v Zagraju: Sagrado - Kras; 14.30 v Trstu, Ul. Felluga: Venus - Breg B

NARAŠČAJNIKI
10.00 v Miljah: Zaccaria: Muggia - Primorje

NAJMLAJŠI
8.45 v Miljah, Zaccaria: Muggia - Zarja Gaja

ZAČETNIKI
10.30 v Dolini: Breg - Esperia

ODBOJKA

MOŠKA C LIGA
11.00 v Pradamanu: Yaoh il Pozzo - Agraria Terpin; 11.00 v Trstu, na Alturi: Altura - Mima Eurospin

DEKLICE
9.30 v Trstu, Ul. Ginnastica: Sgt - Bor Friulexport; 11.00 na Opčinah: Sloga Pizzeria Veto - Ricreatori; 15.30 v Trstu, Petrarca: Pallavolo Trieste - Kontovel

KOŠARKA

DRŽAVNI KADETI
11.30 v Miljah, Pacco: Intermuggia - Bor Friulexport; 17.00 v Portogruaru, športna palača: Portogruaro - Kontovel La Nuova edile

DEŽELNI KADETI
11.30 v Briščikih, Ervatti: Jadran - Soul Team Rimaco

Obvestila

ŠD SOVODNJE, ŠZ MLADOST in ŠD JUVENTINA vabijo vse mlade nogometaše, starše in prijatelje, da se udeležijo družabnega večera, ob priliki božičnih praznikov, danes, 19. decembra, ob 18. uri, v prostorih Kulturnega doma v Sovodnjah.

ŠD POLET prireja jutri, 20. decembra, ob 19.30, tradicionalno božičnico s katero bodo kotalkarji zaželeli vsem staršem in prijateljem, vesel Božič in srečno Novo leto. Vabljeni!

PLANINSKA ODSEKA ŠZ SLOGA in SK DEVIN vabita jutri, 20. decembra svoje planince in prijatelje na zimski vzpon na Javornik. Zbirališče na Colu pri Črnem vrhu, ob 9. uri.

Marko Kravos

Kratki časi

Trst iz žabje perspektive

črtice

POLJUBI TETE PEPKE

Pri teti Pepki je veliko razglednic z vsega sveta: njen mož je pomorščak: kuhar, natakar in gasilec na prekooceanki Conte Biancamano. Iz vsakega pristanišča - Lisbona, Casablanca, Kanarski otoki, Buenos Aires, New York, Calkuta - zvesto piše: pozdrave in poljube. Nate misli tvoj Antonio. V skritih škatlah za cigare, bile so iz dragocenega lesa, sem pri teti Pepki staknil še kaj: kako oškrbljeno broško s medaljonom, vrečko s konfeti, porcelanst kipec, orumenel papir s posvetilom in podpisom nekega austroogrskega vojvode. Teta ga je srečala na enem od sprejemov s plesom, ki jih je prirejala gospoda, pri kateri je pred poroko služila. Prav na dnu škatle sem staknil še fotografijo ali dve z nagimi ženskami. Seveda jih je sem zaneslo iz žepa stričeve mornarske uniforme. Ali pa ne. Kaj pravzaprav vem o nekdanjem življenju in znanstvih tete Pepke?

Teta Pepka živi samotno. Moža ni skoraj nikoli pri hiši, na dopust pride za kak mesec vsaki dve leti. Zato rada vidi, če pridemo od Sv. Ivana na obisk. Pripravi pogostitev in pripoveduje, kje je zdaj njen mož in kje je že bil. Potem se loti kake stare ali novejše zgodbe, kot jo je slišala od žensk, ki so kot ona služile pri gosposki s tistega konca. Večinoma je to kaka štorija o nesrečni bolezni, za katero je shirala baronova hčerka, ker ji niso pustili, da bi se poročila z vrtnarjem; ali o dediščini, ki jo je družina izterjala nazaj od služkinje, za katero je leto pred smrtjo znorel stric; o nesrečnem pobegu sina; o nesreči na lovu v Afriki ali o škandalu, ko je plemeniti gospod grof zlil nedostojnežu kozarec šampanjca v obraz. In to pred vsemi gosti!

Jaz med temi babarijami pridno brskam po tetini kopalnici. Med priborom za britje, pomadami in zdravili odkrijem tudi droben celuloidni fotoaparat. Ko pogledaš skozenj proti svetlobi in pritiskaš na sprožilec, se ti pred očesom vrstijo sličice nagih žensk: ena ob vodnjaku, druga na postelji, tretja pred ogledalom, četrta očitno išče copato pod zofo...

Fotoaparatek sem mirno ukradel: teta morda za to dragotino svojega moža niti ne ve. Če ji je pa on to prinesel v dar, si ne more privoščiti, da bi pokazala, da ima take porkarije pri hiši. A čez tri dni se je meni zgodilo isto: nekdo od sošolcev mi je ta moj haremski biser ofulil, in seveda o tem nisem smel nikomur potožit.

Tetina kopalnica je sploh prva meščanska kopalnica, ki sem jo kdaj videl: s kadjo, bleščečimi pipami in telefonskim tušem, z umivalnikom, nad katerim je omarica z lučkami v obliki sveč, s straniščem, pri katerem se vodo potegne z zlato verižico, ki ima na koncu porcelanasto, z zlatom obrobljeno bunko. Ob školjki je še umeteljna škatlica za straniščni papir. Za očeta je že to višek razuzdanosti: kaj ni razrezan Primorski za pod rit dovolj dober?!

Oče k teti Pepki, svoji sestri, sčasoma ne gre več. Pravi, da je tisti njen svet pokvarjen, mehkužen. Oče zlahka reče, da je kdo mehkužen. Pa kaj bi šele rekel, če bi videl napravo, ki kraljuje v tetinem kopalnici. Očitno služi za najbolj nečiste namene. Ko sem to novost nekoč odkril, je teta Pepka ponosno kazala mami, kako imenitno služi pumpica, ki se ji pravi irigator. Stekleni valj je bil pritrjen na steno, od njega pa je šla cevka s pipico. Meni razložijo, da je to posebne sorte klistir. Klistir, ja! Saj nisem mona. Cisto skoprnevam, ko si predstavljam, kaj vse bi midva s sosedovo Alido počela s tako napravo. Po mojem je prišla k teti ali iz luksuznih kabin na prekooceanki Conte Biancamano ali direktno iz harema v Egiptu.

Pri teti Pepki je zoprno, da te sili s torto in da obisk traja neznansko dolgo. Dobro pa je to, da otrokom ob odhodu vedno stisne lep denar v roko. Vzgojeno se ji zahvalim, odcmokam dva poljuba na njena napudrana lica - fej, kako se to prime ustnic! - pa sem bogataš.

TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

EDINOST

GLASILO POLITIČNEGA DRUŠTVA „EDINOST" ZA PRIMORSKO.

V nedeljo 11. decembra 1898, je tržaški Sokol priredil v "redutni dvorani Politeama Rossetti" tradicionalni Miklavžev večer. Mnogoštevilno občinstvo je sledilo pestremu in zabanemu sporedu, ki so ga oblikovali tamburaši in tamburašice iz Rojana pod vodstvom gospoda Vogriča , mešani zbor "Slovenskega pevskega društva" in seveda sv. Miklavž, ki je prispel v spremstvu "angeljcev in parkeljnov". Miklavž je najprej delil modre nauke in nasvete, ki so "segli vsem navzočim v srce in - žolč", nato pa še darila.

Tistim vinogradnikov iz tržaške okolice, ki nameravajo pričeti z vzgajanjem trt namiznega grozdja, "daje naša kmetijska družba na znanje, da se morajo priglasiti najdalje do 20. t. m. v društveni pisarni ulica Geppa 14, 1. nadstropje". Družba bo naročila že cepljene trte, zato bo tudi cena malo dražja in sicer od 15 do 40 novcev vsaka, odvisno pač od količine naročenih trt.

Nadaljuje se gonja italijanskih krogov proti ustanovitvi hrvaške gimnazije v Pazinu. Tudi "laško politično društvo za Istro" je poslalo ministerskemu predsedniku grofu Thunu spomenico, v kateri pravi, da je ta gimnazija samo politična koncesija in dodatna krivica storjena Italijanom. V spomenici je še zagroženo, da bodo Italijani, če ne bodo njihove zahteve uslišane, nastopili tako odločno v bran svojih pravic, da bo vlada ponovno prisiljena kapitulirati...kot že velikokrat doslej. "Taki so bili vedno: v vsaki mrvici pravice drugim, vidijo krivico sebi", pravi Edinost, ki Italijane obsoja, da tudi kulturna vprašanja presojajo iz nacionalnega in političnega stališča.

Neki "okoličan" je pred nekaj dnevi šel na mestni magistrat in zahteval, da se italijanski napis Ordine di pagamento per la tassa militare na pozivu, ki ga je prejel na dom, zamenja z ustreznim v slovenskem jeziku. Uradnik na oddelku za vojaške stvari, "ki je še pred osmimi leti govoril slovensko" mu je odvrnil: "Kva no ši parla ščavo, kva že kančelerija per parlar la lingua italiana." Med njima se je vnel prepir, med katerim je okoličan uradniku očital, da je zatajil slovenski jezik in da se sedaj z žaljivkami spravlja nad Slovence samo zato, da bi ohranil službo. Po tem glasnem razgovoru je iz sosednjih uradov "privrelo več gorkih apostolov italijanske kulture", dotični uradnik pa je poklical mestnega sražarja, da "odstrani okoličanskega sitneža", ki pa je takoj zatem šel na namestništvo in se pritožil proti takemu postopanju magistratnih uradov.

Pomladansko zdravljene.

ZDRAVLJENJE KRVI

Čaj „Tisočerni cvet" (Milleflori).

Čisti kri ter je izvrstno sredstvo proti onim slučajem, če peče v želodcu, kakor proti slabemu prebavljanju in hemoroidam. — Jeden omot za ozdravljenje stane 50 nvč. ter se dobiva v odlikovani lekarni

PRAXMARER „Ai due Mori" v TRSTU, veliki trg.

Tudi za 55 nvč. v markah dopošlje se franko.

URAR

sposoben v popravljanju vsakovrstnih ur, se priporoča sl. slovanskemu občinstvu Trsta in okolice.

Friderik Colja,
raznašalec „Edinosti" in vratar,
Via Solitario št. 8.

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI

PRIMORSKI DNEVNIK

GLASILO OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNEGA TRŽAŠKEGA OZEMLJA

Pred tridesetimi leti je na današnji dan, 11. decembra umrl Ivan Cankar. Primorski dnevnik je temu velikemu slovenskemu pisatelju posvetil celotno zadnjo stran, medtem ko je prvo stran krasil pisateljev portret in odlomek iz enega njegovih tržaških govorov..."Jaz verujem v to družino svobodnih narodov. Jaz verujem, da bo iz te brezprimerne preizkušnje izšlo prerojeno človeštvo! (...) V to verujmo, v to zaupajmo - in lažje nam bo trpljenje!"

V nedeljo, 12. decembra 1948, se je "majhna kraška vasica Praprot pri Šempolaju z odkritjem spomenika oddolžila svojim borcem za svobodo in žrtvam nacifašističnih taborišč". Prisrčna slovesnost se je pričela z enominutnim molkom in blagoslovom spomenika, potem pa so demokratične organizacije položile kar petnajst vencev. Proslavo so oblikovali tudi pevski zbori, godba iz Križa, recitatorji in govorniki.

Prosvetno društvo Lonjer-Katinara je poslalo mestni občini ogorčeno pismo, v katerem protestira proti odločitvi tržaškega občinskega sosveta, da se dvorano Prosvetnega društva Lonjer-Katinara da na razpolago lonjerskemu otroškemu vrtcu. 127 vaščanov, toliko jih je podpisalo protestno pismo, je mnenja,da ima otroški vrtec že dovolj prostorov na razpolago in da ni njegovo delovanje v nobenem primeru omejeno zaradi prostorske stiske. Dvorana pa je nasprotno, neobhodno potrebna vaški skupnosti, saj je edina v lonjerskem okraju.

Danes, 15. decembra 1948 poteka sedma obletnica smrti tovarišev Pinka Tomažiča, Simona Kosa, Ivana Vadnala, Ivana Ivančiča in Vilka Bobeka. Dopoldne ob 10. uri se bodo tovariši in tovarišice najprej zbrali na tržaškem pokopališču ob Tomažičevem grobu, medtem ko bo popoldne ob 15. uri spominska svečanost na openskem strelišču.

RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Prvi aplavz: pianistki Petra Veronese in Tjaša Nanut ter flavtistka Ana Košuta
20.30 TV dnevnik, nato Utrip evangelija

RAI 1

6.00 Euronews
6.40 Nan.: Carol and Co.
7.30 Otroški variete La Banda dello Zecchino (vodi Alessandra Bellini), vmes risanke Princesa Sissi
9.40 Variete: Zgodbe «Plavega drevesa»
9.55 Film: Divorzio all' italiana (kom., It. '62, r. Pitro Germi, i. Marcello Mastroianni)
11.35 Nan.: Una famiglia come tante - Vesel božič, Jesse (i. Chris Burke)
12.25 Vremenska napoved in dnevnik
12.35 Nan.: Matlock (i. A. Griffith)
13.30 Dnevnik
14.00 Aktualna odd. o kulturnih dobrinah: Made in Italy (vodi F. Fazzuoli)
15.20 Sedem dni v parlamentu
15.50 Variete: Disney club, vmes risanke
18.00 Dnevnik
18.10 Aktualno: Nabožna oddaja - A sua immagine
18.30 Variete: In bocca al lupo! (vodi Carlo Conti)
19.30 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.35 Šport
20.40 Variete: Carramba! Che fortuna! (vodi Raffaella Carrà)
23.15 Dnevnik
23.20 Aktualno: Serata Tg1
0.10 Nočni dnevnik
0.20 Zapiski, horoskop, vreme, izžrebanje lota
0.35 Film: La donna della domenica (krim., It. '75, r. L. Comencini, i. M. Mastroianni, J. Bisset)
2.45 Film: La vita agra (kom., It. '63, r. C. Lizzani)

RAI 2

7.00 Jutranji dnevnik
7.05 Družinski jutranji variete: Mattina in famiglia (vodita Tiberio Timperi in Roberta Capua)
7.30 8.00, 9.00, 9.30, 10.00 dnevnik
11.00 Aktualno: Evrospki dnevi
11.30 Variete: Ventanni
13.00 Dnevnik
13.25 Rai Sport Dribbling
14.00 Vremenska napoved
14.05 Risanke
14.20 Film: Angeli senza paradiso (dram., It. '70, i. R. Power, Al Bano)
16.00 Aktualno: Millenium, 16.30 Racconti di vita
18.15 Oddaja o izletih in potovanjih: Sereno variabile
18.55 Vremenska napoved
19.05 Nan.: J.A.G.
20.00 Loto ob 8-ih
20.30 Dnevnik
20.50 TV film: Morte sotto zero - The Cold heart of a Killer (thriller, ZDA '94, i. C. Bernsen, K. Jackson)
22.30 Dnevnik
22.50 Lirika: Così fan tutte (L. Da Ponte, W.A. Mozart)
1.50 Brezdelje utruja?

RAI 3

7.00 Komični filmi
7.20 Film: Donne... dadi... denaro (glas., ZDA '56)
9.10 Film: Regalo di Natale (dram., It. '86)
10.55 SP v smučanju: ženski smuk
12.15 Dnevnik
12.20 Avtobusna postaja
12.45 Nan.: In viaggio nel tempo (i. Scott Bakula)
13.30 Aktualno: Okkupati
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.50 Tgr - Okolje Italija
15.20 Šport: tenis, plavanje, vaterpolo, IP v odbojki
18.50 Vremenska napoved
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.00 Kulturni in umetnostni zbornik: : Art'é
20.10 Nan.: Indiana Jones
21.00 Dok.: V kraljestvu živali
22.50 Dnevnik in deželne vesti Vremenska napoved
23.05 Aktualna oddaja: Harem
0.10 Dnevnik, vreme
0.15 Šport: boks, Perna - Orlando (IP v velter kat.)
1.50 Fuori orario: Parallax view - Alan J. Pakula

RETE 4

6.00 Nad.: Piccolo amore, 6.50 Regina
8.10 Pregled tiska
8.30 Aktualni odd.: Melaverde, 10.00 Sabato 4
11.30 Dnevnik
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik
14.00 Kviz: Kolo sreče
15.00 Nad.: Sentieri - Steze
15.30 Aktualne odd.: Chi c'è c'è, 16.30 Naturalmente su Rete 4
17.00 Variete o svetu filma: Affetti speciali
18.00 Oddaja o zdravju: ES
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Risanke
20.35 Film: MacArthur il generale ribelle (biog., '77, r. J. Sargent, i. G. Peck)
23.10 V parlamentu
23.50 Film: Pendulum (krim., ZDA '69, i. G. Peppard, Jean Seberg, R. Kiley)
1.50 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.45 Jutranja oddaja o dobrem počutju: Vivere bene magazine
10.35 Variete: Affare fatto
10.55 Aktualno: Nonsolomoda
11.25 Nan.: Detektiv na razpotju (i. Dick Van Dyke), 12.30 Due per tre - Vojna in mir
13.00 Dnevnik TG 5
13.30 Aktualno: Sgarbi quotidiani
13.45 Aktualno: Informativni tednik Metropolitan (vodi Benedetta Corbi)
14.15 Film: La donna esplosiva (kom., ZDA '85, i. Kelly LeBrock, Bill Paxton)
16.20 Film: Agenzia salvagente (kom., ZDA '94, i. Steve Martin, Madeline Khan)
18.30 Variete: Superboll
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)
21.00 Variete: Ciao Darwin (vodita Paolo Bonolis, Luca Laurenti)
23.25 Aktualna odd.: Sali & Tabacchi - Potovanje po Italiji
0.40 Dnevnik
1.10 Striscia la notizia
1.400 Variete: Laboratorio 5

ITALIA 1

6.10 Nan.: Očetovi prijatelji
6.40 Otroški variete, vmes risanke, Ciao ciao mattina
10.10 Rally in racing
10.40 Gymmy, svet fitnessa
11.10 Nan.: Mac Gyver
12.20 Šport, 12.25 Odprti studio
12.35 SP v smučanju: moški smuk
14.00 Aktualna odd: Tempi moderni
15.30 Glasba: Aqua
16.00 Variete za najmlajše, vmes risanke
17.30 Nan.: Baywatch
18.30 Odprti studio, 18.55 Šport studio
19.00 Nan.: La Tata - Tata se trese, 19.30 Innamorati pazzi
20.00 Variete: Sarabanda (vodi Enrico Papi)
20.45 Aktualno: Izbor oddaje «Eroi per caso» (vodi Marco Liorni)
22.45 Nan.: Walker Texas Ranger - Božično darilo
23.40 Inviato speciale
0.10 Šport studio, Italija 1 šport
1.05 Film: Il sapore dell' omicidio (thriller, ZDA '92, i. Herny Thomas)
3.00 Nan.: Don Tonino

TELE 4

19.30 23.00 Dogodki in odmevi
13.35 Musichiamo
17.30 Gledališče: Samberia - Una boheme triestina
20.05 Konjske dirke
20.30 Zoom šport
21.00 Od A do Z
23.35 Musichiamo
1.50 Film: Navigator

MONTECARLO

13.00 19.30, 22.45, 1.15 Dnevnik, 19.50 TMC Sport
13.05 Nan.: Quincy
14.00 Film: Il ragazzo sul delfino (pust., ZDA '57)
16.10 Film: Delitto in Formula 1 (kom., It. '83)
20.00 Montanellijev tednik
20.35 Aktualno: Giocamondo
20.40 Film: Old gringo (vestern, ZDA '89)
23.15 Montanellijev tednik
23.35 Nogomet: Španska liga

Slovenija 1

7.55 Napovedniki
8.00 Zgodbe iz školjke, 8.30 Nesrečniki (ris. nan.)
9.00 An ban pet podgan: Robotki
9.20 Glasbena šala (šola)
9.35 Petka
11.00 Glasbeno poletje v Bohinju: Primož Novšak
11.35 Tedenski izbor: Razpoke v času - Slovenski miti in legende: Miklova Zala, 12.05 Tednik, 12.50 Dobrodošli doma
13.00 Poročila, vreme, šport
13.10 Vremenska panorama
13.30 Med valovi
14.00 Obeležitev ob 40.letnici izgradnje ceste Ljubljana - Zagreb 1958
14.30 Film: Nocoj se srečava (VB 1952, i. V. Hobson, N. Patrick)
16.50 Obvestila
17.00 Obzornik, vreme, šport
17.15 Flamenco s srednjo baletno šolo, 17.25 Mladi baletni plesalci
17.50 Oddaja TV Maribor: Na vrtu
18.15 Ozare
18.20 Dokumentarna odd.: National Geographic (11. del)
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme, šport
19.55 Utrip
20.15 Res je!
21.55 Oddaja o turizmu: Homo turisticus
22.15 Vino moje dežele
22.50 Poročila, vreme, šport
23.15 Film: Ljubezen pa še kar traja (ZDA 1996, r.-i. A. Brooks, K. Harrold)
0.45 Iz muzeja (14. oddaja)
1.30 Na vrtu
1.55 Napovedniki

TV PRIMORKA

8.00 16.30 Videostrani
16.30 Videospot dneva
19.20 Videostrani
20.00 Videospot dneva
20.10 Duhovna misel

Slovenija 2

7.45 0.40 Teletekst
8.00 Vremenska panorama
8.55 TV prodaja
9.25 Zlata šestdeseta: Nostalgija z Janezem Mejačem
10.25 Otroška oddaja
10.55 SP v smučanju: ženski smuk
11.55 SP v smučarskih skokih
13.45 SP v smučanju: mošdki smuk
14.45 Euronews
15.55 TV film: Poredušov Janoš (priredba monodrame Evgena Carja, r. Anton Tomašič)
16.55 DP v hokeju na ledu: Olimpija - Acroni Jesenice
19.30 Videoring Soul z Natalijo
20.00 Film: Pastorki (ZDA 1992, i. Griffin Dunne, Dan Futterman)
21.30 V vrtincu
22.10 Risana nanizanka: Don Kihot (15. epizoda)
22.35 Sobotna noč Reportaža novi rock '98 Tom Robinson (dokumentarec)
0.35 Napovedniki

Koper

15.30 Euronews
15.15 Otroska oddaja: Gugalnica
15.45 SP v smučanju: moški smuk
16.45 Potopis (vodita R. Giuricin in S. De Franceschi)
17.15 Dok.: Maremma
17.30 Vsedanes aktualnost
18.00 Program v slovenskem jeziku: Brez meje
18.45 Primorska kronika
19.00 TV Dnevnik, vreme, šport
19.30 Jutri je nedelja
19.40 Risanke: Shogun
20.00 Odmev
20.30 Stefano Battaglia trio
21.50 TV dnevnik, Odmev
22.05 SP v smučanju: smuk, M
23.05 Dokumentarec o modi Vsedanes - TV dnevnik

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Country; 9.15 Od Milj do Devina; 9.50 Made in Italy; 10.10 Koncert: Simf. orkester RTV Slovenija; 11.30 Filmi na ekranu; 11.45 Kantavtorji; 12.00 Iz Rezije; 12.45 Soft music; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Iz Benečije; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Slavnostna akademija ob 35-letnici GM; 18.00 Mala scena: Na robu pameti (M. Krleža, r. V.Babič, 8. del); 19.20 Napovednik.

Radio Občine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.;10.00 Foyer;13.00 Lestvica slov. moderne gl ; 15.00 .Glasba po željah;17.10 Zrno v etru (vsakih 14 dni), prenos Jadranovih košarkarskih tekem.

Radio Koper
(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30,10.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.05 Primorska poje; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 7.40 Agencijske zanimivosti; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.15 Sobotni kviz; 8.50 Kulturni koledar; 9.00 Jingle, napoved; 9.15 Ne bojte se klasike; 10.50 -12.00 RK na obisku; 13.00 Pomorstvo; 13.30 Turistična poročila; 14.00 Glasba po željah; 15.30 DIO; 16.15 Glasbena lestvica; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00-19.00 Intervju; 19.30 Glasba in šport; 22.00 Zrcalo dneva; do 0.00 Iz naše diskoteke.

Radio Koper
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.35 Nogomet; 8.40 Izbirali ste; 9.33 Sabato insieme; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Lucianova pisma; 10.33 Fonorizzonte; 11.15 Doroty in Alice;12.55 Pesem tedna; 13.00 Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.00 Martina's attic; 14.33 Sigla single; 16.00 Hot hits; 18.00 Fun clubs; 18.45 Folk studio; 19.25 Sigla single; 19.30 Dnevnik in šport.

Slovenija 1

4.30, 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.25 Dobro jutro, otroci; 8.05 Sobotna raglja; 9.30 O jeziku; 10.00 Kultura; 11.30 S knjižnega trga; 12.05 Poslušalci čestitajo; 13.20 Obvestila; 14.05 Poslušalci čestitajo; 15.30 DIO; 16.30 Naš gost;17.05 Mozaik; 18.15 Življennje kot izziv; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Koncert iz naših krajev; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd; 23.05 Literarni nokturno.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.40 Koledar prireditev; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 11.35 Obvestila;13.30 Glasb. želje; 14.00 Kinobluz; 15.00 Gost izbira glasbo; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna; 18.45 Črna kronika; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasba J. Webra.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Jazz, blues...; 11.05 Naši umetniki; 11.25 Koncert; 13.05 Zgodnja dela; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Ljubljanski oktet; 15.30 DIO; 16.15 Baletna glasba; 16.40 Umetni svetovi; 17.00 Tradicija glasbe 20. st.; 18.00 Roman; 18.30 Adventne pesmi; 19.00 V podvečer; 19.30 Opera: Traviata (dir. C. Rizzi); 22.40 Glasba in napoved; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Od pesmi do pesmi - Od srca do srca; dnevno **Radio Korotan**: 2.00/10.00; **Radio Agora** 10.00-14.00/18.00-2.00 (105,5 MHZ).

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PR.A.E. d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7796699, fax 040 773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: http//www.primorski.it/
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povišek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 80 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 20.000 SIT plačljiva preko DISTRIEST, Partizanska 75, Sežana, tel. 067-32147 žiro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

VREMENSKA SLIKA

Nad jugozahodno Evropo je območje visokega zračnega pritiska, drugod pa območje nizkega zračnega pritiska. Hladna fronta bo čez dan zajela Alpe, v noči na nedeljo pa bo oslabljena dosegla tudi naše kraje. Z zahodnimi vetrovi doteka nad naše kraje topel in suh zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.41 in zatone ob 16.23.
Dolžina dneva 8.40.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 7.43 in zatone ob 17.12.

MORJE

Morje mirno, temperatura morja 11,3 stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv bo na Primorskem in v višjih legah ugoden , po nižinah v notranjosti pa se bodo pri občutljivih ljudeh pojavljale vremensko pogojene težave. Moteno bo spanje.

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.04 najnižje -13 cm, ob 8.55 najvišje 50 cm, ob 15.52 najnižje -63 cm, ob 22.29 najvišje 31 cm.

Jutri: ob 3.39 najnižje -13 cm, ob 9.26 najvišje 48 cm, ob 16.22 najnižje -63 cm, ob 23.04 najvišje 33 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m	3	2000 m	1
1000 m	4	2500 m	-1
1500 m	4	2864 m	-2

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES

Danes bo precej jasno, po nižinah v notranjosti Slovenije bo megla.
Najnižje jutranje temperature bodo od -10 do -4, najvišje dnevne od 2 do 13 stopinj C.
SOSEDNJE POKRAJINE: Večinoma jasno bo, po nižinah bo zjutraj in dopoldne megleno. Proti večeru se bo v Alpah pooblačilo.

JUTRI

V noči na nedeljo se bo pooblačilo. V nedeljo in ponedeljek bo prevladovalo oblačno vreme. Občasno bo rahlo snežilo, na Primorskem rahlo deževalo. Hladneje bo. Na Primorskem bo že v nedeljo zapihala zmerna burja.

MOČ MANJŠINE JE V DNEVNIKU!

Naroči se na *Primorski dnevnik!*

Naročnina ostane nespremenjena:

Prednaročnina za leto 1999 znaša (do 31. januarja) 330.000 lir.

Vsi naročniki bodo imeli pravico do naslednjih ugodnosti:

- vsako jutro vam bomo dostavili časopis na dom
- brezplačno vam bomo objavili male oglase in čestitke, ki jih sprejemamo tudi neposredno po telefonu.
- za novoporočence v letu 1999 bo naročnina brezplačna

PREDNAROČNINO LAHKO PLAČATE DO 31. 01. 1999

- na upravi Primorskega dnevnika v Trstu (tel. 040 7786300) in Gorici (tel. 0481 533382)
- na Goriškem in po vaseh na Tržaškem pri raznašalcih Primorskega dnevnika
- pri sledečih bančnih zavodih: Kmečka banka Gorica: *t.r. št. 0404860*
  Zadružna kraška banka: *t.r. št. 10730*
  Nova Tržaška kreditna banka: *t.r. št. 8446/00*
  Zadružna banka Doberdob: *t.r. št. 1910-2*
  Zadružna banka Sovodnje: *t.r. št. 504-6*

Vsem članom Zadruge Primorski dnevnik bomo še vedno nudili 10% popust za vse male oglase in druge objave, ki jih Primorski dnevnik nudi neposredno bralcem in naročnikom